don balón

AÑO VIII - N.º 343
DEL 4 AL 10 DE MAYO
DE 1982
150 PESETAS

EXTRA LIGA 81-82
(88 PAGINAS)

¡VIVA LA CANTERA!

ORMAECHEA GANO AL SPRINT

La Liga, en su etapa número 51, sigue teniendo el mismo líder: Alberto «Van» Ormaechea, un sprinter al más puro estilo belga. A pocos kilómetros de la salida, Udo Lattek salió disparado del pelotón y corrió en solitario las tres cuartas partes del recorrido. Salvó pinchazos, vientos laterales, puertos de primera categoría y parecía inalcanzable. Ormaechea seguía pedaleando a su ritmo uniforme, seguro, dosificando sus fuerzas. Boskov quedó descolgado y Molowny irrumpió demasiado tarde. Ya se divisaba la meta en el horizonte cuando, inexplicablemente, a Lattek le fallaron las piernas. Iba cediendo terreno de forma alarmante. Ormaechea, erguido sobre el sillín, se lanzó a tumba abierta y ganó en los últimos metros con un sprint impresionante. Para él han sido todos los premios, incluido el más importante: el de la regularidad.

lo mejor para ver los mundiales

Las gafas más deportivas

Gafas deportivas, muy ligeras y de moderno diseño, con grabado en la varilla de la insignia de la FIFA y SPORT BILLY, en el cristal la mención de donbalón provistas de cristales orgánicos CR 39, ópticamente puros, irrompibles y en degradé.

Modelo n.° 2
1.850,— Ptas.

Modelo n.° 3
2.000,— Ptas.

Modelo n.° 1
1.850,— Ptas.

MANOLO
Jugador
BARCELONA AT.

ESTEBAN
Jugador
F.C. BARCELONA

DISEÑO Y FABRICACION
KADIMA INDUSTRIA OPTICA
MADRID

DIFUSION
AXEL
BARCELONA

área

Señores de **balonpost** : Deseo recibir las gafas del modelo 1☐ 2☐ 3☐ (Marcar con una X el recuadro correspondiente) contra reembolso de su importe más 150,— Ptas. por gastos de envío.

Don .....

Calle .....N.°.....D.P.....

Población.....Provincia.....

D.B. 343

balonpost Apartado 12024 BARCELONA

Aquí estamos

PROFETAS EN SU TIERRA

Insistir ahora en el excelente trabajo de la Real Sociedad, en el increíble bajón del F. C. Barcelona, en la angustiosa temporada del Sporting o en la espectacular proyección del Athletic de Bilbao, sería reincidir en unos temas tratados no sólo aquí sino también en la prensa especializada. Queremos, no obstante, señalar un par de consideraciones que todavía no se han hecho y que es conveniente puntualizar.

Por ejemplo, un año más se ha demostrado que muchos de los extranjeros del fútbol español son absolutas medianías y ahí han estado la Real y el Athletic para ponerlo en claro. El mismo Madrid, con los chavales y Stielike, ha jugado mucho mejor que cuando ha alineado al alemán junto a Cunningham y el Barcelona, pese a todo lo que se ha dicho y reconociendo la indudable categoría de Bernd Schuster, alcanzó su máxima ventaja cuando el teutón ya estaba lesionado. Al mismo tiempo, en una demostración de gigantismo deportivo, se permitió el lujo de contratar a un nuevo extranjero, Cleo, que en el tiempo que estuvo en el «Camp Nou» no llegó a jugar un solo partido seguramente porque era peor que los españoles... De lo contrario, no se entiende. ¿Verdad?

Por otra parte, el nivel de nuestro fútbol no debe ser tan bajo cuando, por primera vez en la historia, siete equipos españoles están en disposición de jugar una competición europea. La Real tiene fija la plaza en la Copa de Europa. El Madrid se aseguró la Recopa. Valencia, Bilbao y Betis jugarán la UEFA, lo mismo que el Barcelona, pero si el cuadro azulgrana gana la final de la Recopa el 12 de mayo, Lattek y sus hombres jugarán esta competición en beneficio del Sevilla, que completaría, así, ese bloque de «siete magníficos».

Por eso, ahora más que nunca, hay que estar al lado del fútbol y de los futbolistas españoles. Hoy y siempre hemos apoyado, desde estas páginas, el trabajo de quienes se han preocupado por la cantera y vaya desde aquí nuestro sombrerazo a la Real, al Athletic' a Osasuna, Racing y Sevilla, que durante el presente ejercicio, lo mismo que el Valladolid, han dejado bien claro que los futbolistas pueden ser profetas en su tierra.

d./b.

donbalon

db

AÑO VII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas

Luis Remolí
Quique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Joan Valls
Joan Pi
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Sergio Gil
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafo:
M. Moreno
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»

Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: «Estadio», Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.° 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)

Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.° 3.ª
BARCELONA (29)
Suscripciones:
SUSCRICLUB
Fuencarral, 93, 5.°
Madrid-4
Tel.: 448-86-10
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.° 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
MARIA JESUS GARCIA
Arzobispo Morcillo, 32, 5.°
MADRID-34
Telf. 2157841
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.° pl.
BARCELONA-7
Impresión:
T.I.S.A.
Ramón Turró
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo 105 Ptas.

REAL SOCIEDAD

CAMPEON 47 + 13

En San Sebastián y Barcelona todavía se discute si esta Liga la ha ganado la Real o la ha perdido el club azulgrana. Nuestra posición es clara: el campeón lo ha sido por méritos propios. Este es un torneo de regularidad y, al final, los donostiarras han estado dos puntos arriba de los catalanes. ¿Por qué? Muy sencillo: Ormaechea, sin las presiones de Lattek, ha podido trabajar con tranquilidad alineando a la misma gente prescindiendo de baches y opiniones. Nunca se creyó campeón antes de tiempo y tampoco arrojó la toalla cuando el Barcelona le llevaba seis puntos de ventaja.

Estas echuras de campeón, esa experiencia para afrontar la recta final con el sosiego necesario ha permitido que la Real revalidara su título. El equipo une experiencia y juventud y tiene una columna vertebral potentísima. Arconada más irregular que otras temporadas pero siempre en primera línea, da seguridad a una defensa implacable. En efecto, Celayeta, Murillo y Olaizola son laterales pegajosos que saben defender como el que más y suministrar balones a su delantera. Kortabarría y Gorriz, en el eje defensivo, forman un bloque sólido sólo comparable al que en la selección disfruta Santamaría con Tendillo y Alexanco.

El centro del campo es una maravilla de sincronismo. Hay fuerza —Alonso, Diego— y calidad superior: Zamora y López Ufarte. Larrañaga, un comodín excelente, ha suplido cualquier contingencia que en forma de lesión se produce, inevitablemente, a lo largo de la temporada. Delante Satrústegui, muy bien todo el año, y Uralde, genial en la última fase, contaban, en «Atocha», con el apoyo de ese genio del fútbol que se llama Roberto López Ufarte. Estos hombres, con Bakero que empezó de titular hasta su lesión en Copa de Europa ante el C.S.K.A., han sido la base del éxito. Su calidad es incuestionable y, además, en San Sebastián se trabaja con el corazón y la cabeza en lugar de hacerlo con el talonario. Sus jugadores sienten los colores y están identificados con el club. Saben que su triunfo es el triunfo de Guipúzcoa y todo el pueblo vasco ha estado respaldándoles en el momento final. En Barcelona, por contra, ocurría todo lo contrario. El aficionado estaba convencido de que perderían el título después de haberlo tenido en la mano. Los futbolistas se contagiaron de la opinión de la calle y, claro, lo perdieron en beneficio de una Real mucho más regular.

Por segundo año consecutivo, el título se fue a San Sebastián

López Ufarte y Zamora ganaron los dos puntos clave

REAL SOCIEDAD-Real Madrid	3-1	(López Ufarte, Alonso y Zamora)
Betis-REAL SOCIEDAD	0-1	(Alonso)
REAL SOCIEDAD-Cádiz	3-0	(Uralde, Kortabarría y López Ufarte)
Las Palmas-REAL SOCIEDAD	0-0	—
REAL SOCIEDAD-Sporting	3-0	(López Ufarte, Satrústegui y Alonso)
Castellón-REAL SOCIEDAD	1-3	(López Ufarte —2— y Satrústegui)
REAL SOCIEDAD-Barcelona	1-1	(Diego)
Racing-REAL SOCIEDAD	2-3	(Kortabarría, Satrústegui y Alonso)
Valladolid-REAL SOCIEDAD	2-1	(Alonso)
REAL SOCIEDAD-At. Madrid	1-0	(Satrústegui)
Sevilla-REAL SOCIEDAD	2-2	(Satrústegui y Kortabarría)
REAL SOCIEDAD-Hércules	2-1	(Larrañaga y Kortabarría)
Zaragoza-REAL SOCIEDAD	3-2	(López Ufarte y Uralde)
REAL SOCIEDAD-Valencia	4-1	(Zamora, López Ufarte, Larrañaga y Satrústegui)
Español-REAL SOCIEDAD	2-1	(Kortabarría)
REAL SOCIEDAD-Osasuna	1-0	(López Ufarte)
Ath. Bilbao-REAL SOCIEDAD	1-1	(Kortabarría)
Real Madrid-REAL SOCIEDAD	1-1	(Uralde)
REAL SOCIEDAD-Betis	1-0	(Satrústegui)
Cádiz-REAL SOCIEDAD	2-1	(Uralde)
REAL SOCIEDAD-Las Palmas	2-0	(Satrústegui y Alonso)
Sporting-REAL SOCIEDAD	2-3	(Satrústegui, Uralde y López Ufarte)
REAL SOCIEDAD-Castellón	3-1	(Uralde —2— y Satrústegui)
Barcelona-REAL SOCIEDAD	2-0	—
REAL SOCIEDAD-Racing	1-1	(Satrústegui)
REAL SOCIEDAD-Valladolid	4-0	(Satrústegui, Uralde —2— y Olaizola)
At. Madrid-REAL SOCIEDAD	2-0	—
REAL SOCIEDAD-Sevilla	1-0	(Uralde)
Hércules-REAL SOCIEDAD	2-0	—
REAL SOCIEDAD-Zaragoza	3-0	(Uralde, Alonso y López Ufarte)
Valencia-REAL SOCIEDAD	1-2	(Uralde —2—)
REAL SOCIEDAD-Español	2-1	(Uralde y Satrústegui)
Osasuna-REAL SOCIEDAD	0-0	(Zamora y López Ufarte)
REAL SOCIEDAD-Ath. Bilbao	2-1	

DATOS PARA EL ARCHIVO

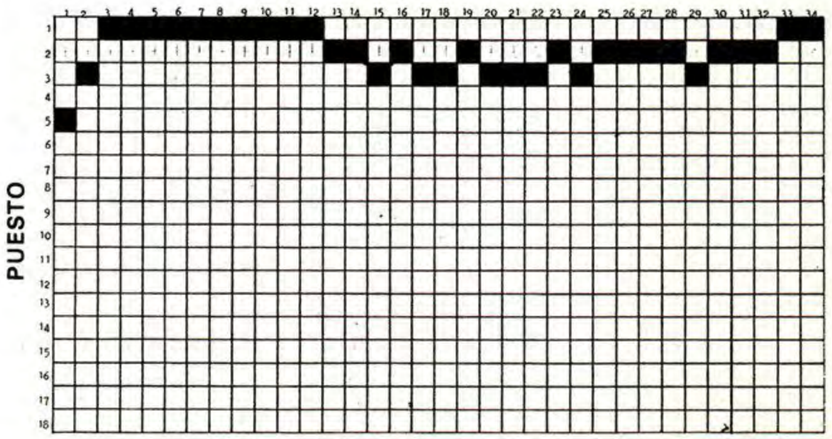
	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Arconada	34	1	0
Ochotorena	0	0	0
Celayeta	32	3	0
Gajate	0	0	0
Górriz	34	2	0
Cortabarría	34	3	1
Olaizola	33	1	0
Murillo	23	1	0
Diego	32	1	0
Alonso	31	4	0
Zamora	30	1	0
Larrañaga	16	1	0
Iriarte	3	0	0
Zubillaga	6	0	0
Orbegozo	2	1	0
Eizmendi	1	0	0
Baquero	2	0	0
Uralde	32	2	0
Satrústegui	33	2	0
López Ufarte	33	3	0

GOLEADORES

URALDE	14
SATRUSTEGUI	13
L. UFARTE	11
ALONSO	7
KORTABARRIA	6
ZAMORA	3
LARRAÑAGA	2
DIEGO	1
OLAIZOLA	1
Total	58

TEMPORADA 81/82

JORNADA



F.C. BARCELONA

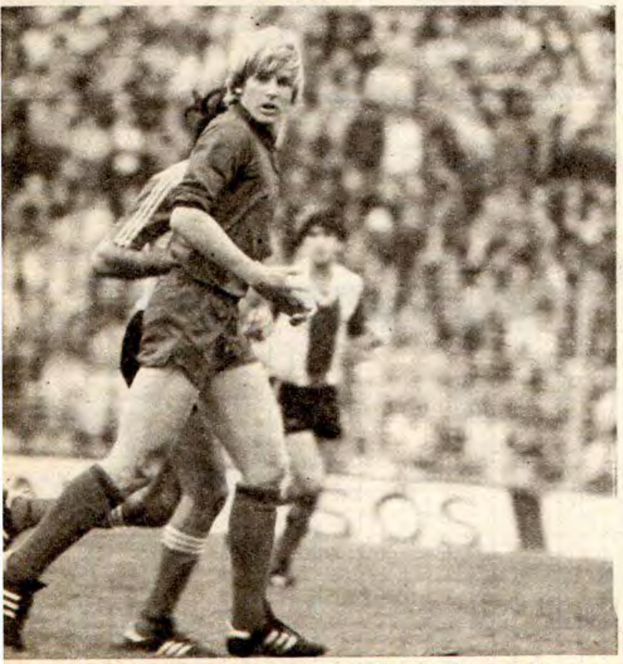
SUBCAMPEON 45 + 11

Dos puntos en las seis últimas jornadas, en las que encajó la friolera de 16 goles, sentenciaron la insospechadamente adversa suerte del FC Barcelona en el rush final. Los cinco puntos de ventaja que llegó a llevar sobre el segundo clasificado —ora la Real ora el Real— se fueron menguando hasta terminar, como un globo que se desinfla, en un tris de verse relegado al tercer puesto. El hundimiento azulgrana, tan espectacular como increíble, empezó a atisbarse en Alicante, donde el Hércules le remontó dos veces el marcador. Luego, ante el Zaragoza, una apuradísima victoria para, a continuación, desmoronarse de manera inexorable, fatal.

El Barça había empezado la Liga con fuerza, haciendo un excelente fútbol y, sobre todo, marcando goles, muchos goles. Era un sistema vistoso y a la vez práctico. Schuster llevaba la batuta y Quini no perdonaba en el área. Mientras, la real no parecía inquietar y el Real daba una de cal y otra de arena. Incluso después de la lesión del alemán, el Barça mantuvo la líneea ascendente y diríase que estaba lanzado, imparable, hacia el título. Pero la vertiginosa caída en el último tramo del campeonato echó por tierra todo lo hecho —y muy bien hecho— con anterioridad. Es incomprensible cómo un equipo que ha sido líder en más de la mitad de las jornadas disputadas, hacen únicamente dos puntos de doce posibles y recibe dieciséis goles en contra, casi tres por partido.

El cambio de Artola por Urruti no solucionó los graves problemas defensivos. Y en el centro del campo, la baja forma de sus integrantes rompió al conjunto de manera brutal. En punta, Simonsen, Quini y el renacido Carrasco hicieron una notable labor, aunque inútil y estéril a la vista del caos táctico y de los continuos errores en las otras demarcaciones. Lattek perdió los papeles; se movió bien el banquillo y fue incapaz de levantar la moral de unos hombres, que por otra parte, la tienen muy frágil, sin duda debido a no poder sustraerse a la tremenda presión interna del club. La fabulosa afición catalana ha sufrido una nueva y durísima decepción.

De forma inexplicable el Barça perdió una Liga que tenía casi ganada



El gran problema de Lattek ha sido la lesión de Schuster

BARCELONA-Cádiz	4-0	(Schuster 2, Quini y Simonsen)
Las Palmas-BARCELONA	2-1	(Schuster)
BARCELONA-Sporting	1-0	(Schuster)
Castellón-BARCELONA	1-6	(Alexanco, Quini 2, Estella, Morán y Ferrer en p. p.)
Valladolid-BARCELONA	2-3	(Rusky en p. p., y Quini 2)
BARCELONA-Racing	5-1	(Schuster, Simonsen 2, Morán y Quini)
Real Sociedad-BARCELONA	1-1	(Quini)
BARCELONA-At. Madrid	2-0	(Sánchez y Víctor)
Sevilla-BARCELONA	2-1	(Simonsen)
BARCELONA-Hércules	5-0	(Morán, Víctor, Simonsen 2 y Alexanko)
Zaragoza-BARCELONA	2-2	(Alexanko y Quini)
BARCELONA-Valencia	5-1	(Schuster, Quini 2 y Morán 2)
Español-BARCELONA	0-4	(Simonsen, Quini 2 y Schuster)
BARCELONA-Osasuna	2-0	(Carrasco y Schuster)
Ath. Bilbao-BARCELONA	1-1	(Quini)
BARCELONA-Real Madrid	3-1	(Alexanko y Quini 2)
Betis-BARCELONA	2-0	—
Cádiz-BARCELONA	1-0	—
BARCELONA-Las Palmas	4-0	(Estella 2, Simonsen y Quini)
Sporting-BARCELONA	0-0	—
BARCELONA-Castellón	4-3	(Quini 2, Martínez y Landáburu)
BARCELONA-Valladolid	3-1	(Estella, Zuviría y Quini)
Racing-BARCELONA	0-1	(Quini)
BARCELONA-Real Sociedad	2-0	(Simonsen y Alexanko)
At. Madrid-BARCELONA	0-1	(Zuviría)
BARCELONA-Sevilla	2-0	(Morán 2)
Hércules-BARCELONA	2-2	(Quini 2)
BARCELONA-Zaragoza	2-1	(Quini y Morán)
Valencia-BARCELONA	3-0	—
BARCELONA-Español	1-3	(Alexanko)
Osasuna-BARCELONA	3-2	(Simonsen y Carrasco)
BARCELONA-Ath. Bilbao	2-2	(Carrasco y Simonsen)
Real Madrid-BARCELONA	3-1	(Quini)
BARCELONA-Betis	2-2	(Quini 2)

DATOS PARA EL ARCHIVO

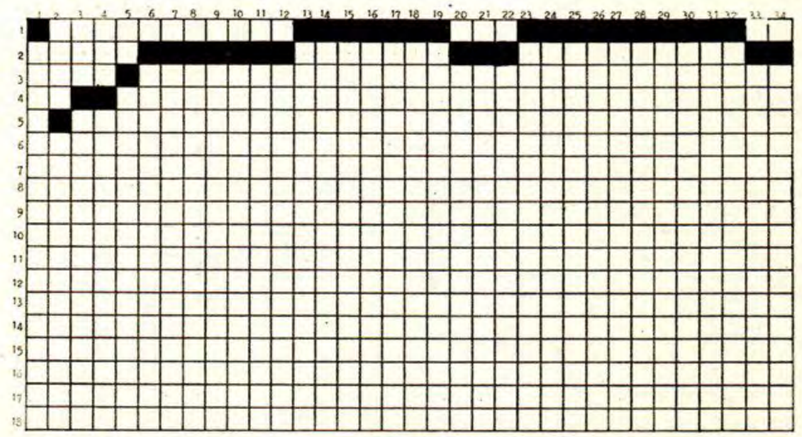
	ART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
ARTOLA	31	0	0
URRUTICOECHEA	4	0	0
AMADOR	0	0	0
RAMOS	16	0	0
ALESANÇO	32	3	2
GERARDO	10	1	0
MIGUELI	3	0	0
OLMO	33	2	0
MANOLO	30	3	0
ZUVIRIA	11	2	0
MORATALLA	4	0	0
LANDABURU	5	0	0
MARTINEZ	7	0	0
SCHUSTER	13	3	1
SANCHEZ	31	1	0
VICTOR	30	5	0
ESTELLA	29	3	0
ESTEBAN	18	4	1
SIMONSEN	33	4	0
QUINI	32	1	0
MORAN	27	2	1
CARRASCO	18	1	0
RAMIREZ	5	0	0

GOLEADORES

QUINI	26
Simonsen	11
Schuster	8
Morán	6
Estella	4
Carrasco	3
Víctor	1
Zuviría	2
Sánchez	1
Martínez	1
Landáburu	1
Propia meta	2
TOTAL	75

TEMPORADA 81-82

JORNADA



REAL MADRID

Discreta, muy discreta esta temporada madridista. Si nos atenemos a los fríos datos de un balance final observamos que el Real Madrid se proclamó campeón de Copa, fue cuartofinalista en la Copa UEFA y tercero en la Liga a sólo un punto del campeón. A simple vista parece que el ejercicio fue mejor que el anterior en el que no se consiguió título alguno pero, la verdad sea dicha, este club debe aspirar siempre a lo mejor y este año todo lo que ha conseguido ha sido más por errores ajenos que por méritos propios.

En efecto, podemos llegar más lejos indicando que, incluso, el Madrid pudo haber ganado la Liga 81-82 porque el eterno bache azulgrana y un tropezón de la Real en Alicante le pusieron el título en la palma de la mano. No lo consiguió por una razón bien sencilla: no había equipo. Mientras la Real Sociedad, por ejemplo, conquistaba nueve de los diez últimos puntos, el Madrid sólo alcanzaba cinco y el Barcelona dos. Es decir, que a la hora de la verdad, que es cuando los del «Bernabeu» solían dar la talla, se quedaron en el camino lo mismo que Boskov a quien ni la directiva ni la afición le perdonó perder uno a cero en Las Palmas sabiéndose, a esas horas, que el F. C. Barcelona había perdido en su estadio uno tres ante el Español.

Con todo, hay que convenir en que la trayectoria madridista ha sido terriblemente irregular tanto a nivel de resultados como por el juego de sus futbolistas. Sólo Stielike y Camacho han brillado con admirable regularidad. Juanito, como siempre, era capaz de lo mejor y de lo peor. Cunningham, que reapareció en competición oficial frente al Ath. de Bilbao, volvió a ser el gran fracaso. En la portería Miguel Angel alternó actuaciones portentosas con otras sólo aceptables que provocaron un público enfrentamiento entre el guardameta y Boskov. Agustín tampoco estuvo a la altura de las circunstancias pese a que, en el cómputo total, el Madrid sólo encajase 34 goles pero algunos fueron absolutamente increíbles...

Stielike, genial. San José, regular

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Miguel Angel	17	0	0
Agustín	16	0	0
García Remón (*)	0	0	1
Cortés	29	3	1
San José	23	3	0
Navajas	10	2	0
Carcelén	12	0	0
Benito	7	1	1
Sabido	24	2	0
Camacho	33	2	0
Angel	31	2	0
Del Bosque	28	0	0
Gallego	26	3	0
Stielike	30	5	0
García Hernández	25	1	0
Juanito	32	6	0
Santillana	20	2	1
Isidro	23	2	0
Pineda	22	5	1
Ito	24	0	0
Cunningham	6	0	0

(*) Le fue mostrada en el banquillo.
En la jornada 32.ª se alineó el equipo del Castilla, integrado por: Ochotorena, Juanito, Salguero, Casimiro, Espinosa, Fraile, Francis, López Mirò, Michel, Serrano, Juliá, Chendo y Bernardo.

El Madrid campeón... de Copa

R. Sociedad-R. MADRID	3–1	(Ito)
REAL MADRID-At. Madrid	2–1	(Santillana y Stielike)
Sevilla-REAL MADRID	0–0	—
REAL MADRID-Hércules	2–1	(Santillana y Stielike)
Zaragoza-REAL MADRID	2–2	(Isidro y Cortés)
REAL MADRID-Valencia	3–0	(Juanito, Stielike y Santillana)
Español-REAL MADRID	1–0	—
REAL MADRID-Osasuna	1–0	(Del Bosque)
Ath. Bilbao-REAL MADRID	1–2	(Gallego y Santillana)
REAL MADRID-Valladolid	3–1	(Sitielike, Juanito y Santillana)
REAL MADRID-Betis	4–1	(Camacho, Santillana, Cortés y Juanito)
Cádiz-REAL MADRID	1–0	—
REAL MADRID-Las Palmas	2–1	(Juanito y García Hernández)
Sporting-REAL MADRID	0–1	(Cortés)
REAL MADRID-Castellón	4–0	(Stielike, Pineda -2- y Angel)
Barcelona-REAL MADRID	3–1	(Juanito)
REAL MADRID-Racing	4–0	(Juanito—2—, García Hernández y Gallego)
R. MADRID-R. Sociedad	1–1	(Ito)
At. Madrid-REAL MADRID	2–3	(Gallego, Stielike y Pineda)
REAL MADRID-Sevilla	2–1	(Santillana y Stielike)
Hércules-REAL MADRID	0–1	(Cartagena en propia puerta)
REAL MADRID-Zaragoza	3–0	(Gallego y Juanito—2–)
Valencia-REAL MADRID	2–1	(Santillana)
REAL MADRID-Español	1–1	(Ito)
Osasuna-REAL MADRID	3–2	(Camacho y Pineda)
REAL MADRID-Ath. Bilbao	1–1	(Pineda)
Valladolid-REAL MADRID	0–0	—
Betis-REAL MADRID	0–0	—
REAL MADRID-Cádiz	2–0	(Del Bosque y G. Hernández)
Las Palmas-REAL MADRID	1–0	—
REAL MADRID-Sporting	1–1	(Ito)
Castellón-REAL MADRID	1–2	(Michel y Salguero)
REAL MADRID-Barcelona	3–1	(Cortés, Stielike e Isidro)
Racing-REAL MADRID	3–2	(Santillana y Stielike)

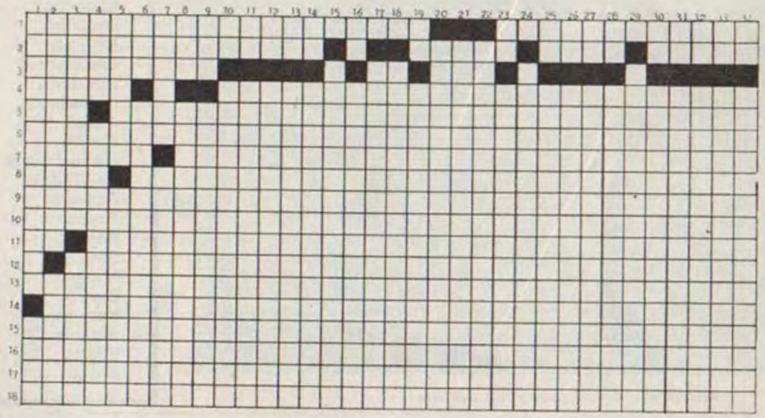
GOLEADORES

SANTILLANA	9
STIELIKE	9
JUANITO	9
PINEDA	5
GALLEGO	4
ITO	4
GARCIA CORTES	4
G.ª HERNANDEZ	3
DEL BOSQUE	2
ISIDRO	2
CAMACHO	2
ANGEL	1
MICHEL	1
SALGUERO	1
Propia meta	1
Total:	57

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



ATH. BILBAO

La campaña del Athletic ha sido claramente ascendente. Después de unos comienzos vacilantes, en los que se acusaba un lógico y prudencial período de adaptación a los métodos del nuevo entrenador, Javier Clemente, el equipo fue progresivamente hacia arriba hasta alcanzar un puesto que le clasifica para la próxima Copa de la UEFA. La segunda vuelta rojiblanca ha sido espléndida, mostrando una tremenda solidez en San Mamés —donde los visitantes solían ser goleados— y arañando los suficientes positivos para estabilizarse como líder del «gran pelotón», es decir el mejor equipo después de los tres candidatos al útitulo.

Clemente va renovando poco a poco la plantilla y en esta temporada se han ganado un puesto jóvenes valores como Liceranzu, De la Fuente y Gallego, en tanto que Zubizarreta parece haber demostrado ser el portero de más garantías. Al menos ha jugado los 34 partidos con una regularidad que no existía desde los añorados tiempos de Iríbar. En la zaga, la recuperación total y satisfactoria de Urquiaga, un gran lateral, y en el centro del campo la confirmación de De Andrés. En cuanto al ataque, Dani y Argote han sido dos extremos con un alto nivel goleador, y Sarabia la gran sensación del año. Desde que Clemente le dio continuidad y confianza, la «Cigüeña» ha realizado actuaciones extraordinarias y ha visto puerta con asombrosa facilidad.

En suma, una campaña más que notable. Lo más destacable del Athletic 81-82 ha sido quizás el haber recobrado la imagen de equipo duro de pelar. Clemente le ha devuelto garra y ambición y ello da pie a pensar que estamos en puertas de un espectacular «revival» bilbaíno como club de élite en el fútbol español.

Si la Liga dura un mes más...

Zubizarreta: OK en todos los partidos

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Zubizarreta	34	0	0
Cedrún	0	0	0
Meléndez	0	0	0
Urquiaga	26	1	0
Bolaños	25	4	0
Goicoechea	32	7	1
Liceranzu	14	2	0
Guissasola	30	0	0
Núñez	30	2	0
Purroy	11	1	0
De la Fuente	32	3	0
De Andrés	32	6	0
Gallego	15	0	0
Tirapu	14	0	0
Rojo	19	3	0
Sola	16	3	0
Merayo	1	0	0
Dani	31	1	0
Noriega	28	0	0
Sarabia	30	5	0
Endica	14	1	0
Argote	34	1	0

At. Madrid-ATH. BILBAO	2-0	——
ATH. BILBAO-Sevilla	2-0	(Rojo y De Andrés)
Hércules-ATH. BILBAO	3-1	(Rojo)
Zaragoza-ATH. BILBAO	1-0	——
Valencia-ATH. BILBAO	4-0	——
ATH. BILBAO-Español	3-1	(Goikoetxea —2— y Argote)
Osasuna-ATH. BILBAO	0-2	(Noriega y Dani)
ATH. BILBAO-Valladolid	4-0	(Dani —2—, Noriega y Endika)
ATH. BILBAO-Real Madrid	1-2	(Dani)
Betis-ATH. BILBAO	2-1	(Argote)
ATH. BILBAO-Cádiz	3-0	(Dani, Goikoetxea y Noriega)
Las Palmas-ATH. BILBAO	2-1	(Sarabia)
ATH. BILBAO-Sporting	2-1	(Núñez y Rojo)
Castellón-ATH. BILBAO	1-2	(Argote y Rojo)
ATH. BILBAO-Barcelona	1-1	(Dani)
Racing-ATH. BILBAO	1-3	(Argote, Dani y Sarabia)
ATH. BILBAO-Real Sociedad	1-1	(Urkiaga)
ATH. BILBAO-At. Madrid	2-0	(Goikoetxea y Sarabia)
Sevilla-ATH. BILBAO	1-0	——
ATH. BILBAO-Hércules	3-1	(Noriega, Goikoetxea y Sarabia)
ATH. BILBAO-Zaragoza	4-1	(Goikoetxea, Dani —2— y Argote)
ATH. BILBAO-Valencia	1-0	(Noriega)
Español-ATH. BILBAO	1-0	——
ATH. BILBA-Osasuna	5-1	(Argote —2—, Gallego, Sarabia y De Andrés)
Valladolid-ATH. BILBAO	1-0	——
Real Madrid-ATH. BILBAO	1-1	(Dani)
ATH. BILBAO-Betis	5-1	(Sola, Sarabia —2— y Argote —2—)
Cádiz-ATH. BILBAO	3-0	——
ATH. BILBAO-Las Palmas	3-1	(Gallego y Sarabia —2—)
Sporting-ATH. BILBAO	1-3	(Noriega, Sarabia y Rojo)
ATH. BILBAO-Castellón	2-1	(Argote y Sarabia)
Barcelona-ATH. BILBAO	2-2	(Olmo en p.p. y Sarabia)
ATH. BILBAO-Racing	4-1	(Liceranzu, Sarabia —2— y Dani)
Real Sociedad-ATH. BILBAO	2-1	(Sarabia)

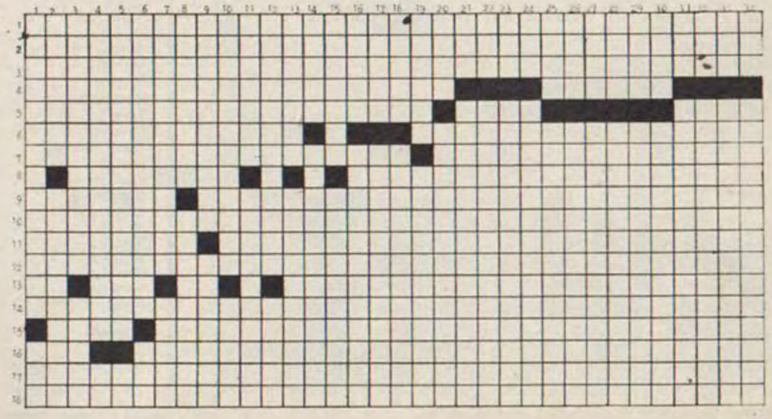
GOLEADORES

SARABIA	15
DANI	11
ARGOTE	10
NORIEGA	6
GOICOECHEA	6
ROJO	5
DE ANDRES	2
LICERANZU	2
GALLEGO	2
ENDIKA	1
SOLA	1
URQUIAGA	1
NUÑEZ	1
Total:	63

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



VALENCIA

QUINTO, 39+5

El Valencia es un club con presupuesto y solvencia deportiva como para aspirar a las más altas metas. En la Liga, sin embargo, jamás ha optado para el título. Su balance es curiosísimo. En casa es prácticamente inaccesible y sólo la Real Sociedad fue capaz de llevarse los dos puntos. Lejos del «Luis Casanova», por contra, parece un equipo inexperto que sólo pudo cosechar seis positivos en los diecisiete desplazamientos.

Se dice, como justificación, que el equipo no tiene espíritu de sacrificio y que hay hombres con mucho talento —caso de Solsona, Subirats, Arnesen...— pero incapaces de pelear los noventa minutos. La respuesta al fracaso está, no obstante, en otra parte: en los vestuarios. Durante el presente ejercicio hubo enormes tensiones entre jugadores y técnicos que culminaron con la dimisión irrevocable de Pasieguito. Por otra parte Welzl, el austriaco que debía inflarse a marcar goles, demostró que no es, desde luego, ni Kempes ni Morena. Arnesen, en cambio, sí fue todo un acierto pero el danés, desasistido, fuera de casa ha pasado desapercibido pese, insistimos, a su gran calidad y su indiscutible olfato de gol.

Entre los grandes, además, el Valencia ha sido el club que más goles ha encajado y es que Sempere, que tiene ante sí un gran futuro, es capaz de parar lo que no para nadie y tragarse el balón más absurdo como le ocurriera en el «Camp Nou» ante Morán. La defensa, por otra parte, ha tenido lagunas importantes resueltas, en última instancia, con la incorporación de exquisita calidad: Moreno. En cuanto a su centro del campo, Solsona ha seguido en su línea irregular. Unas veces genial, otras inexistente. Saura ha sido, quizá, el más cumplidor junto a Castellanos mientras que Roberto, fichado del Castellón, ha demostrado que puede ser un elemento más que válido.

En resumen, floja actuación levantina en una Liga en la que pudo haber hecho mucho daño si llega a puntuar fuera. Queda dicho que sólo obtuvo seis positivos. Dos de ellos en Castellón —donde puntuó todo el mundo— otros dos en Cádiz y Hércules —los descendidos— y su única gesta de relevancia fue la victoria en el «Villamarín»...

Welzl, suspenso. Arnesen, sobresaliente

El Valencia, tan irregular como siempre

Zaragoza-VALENCIA	2-0	—
VALENCIA-Valladolid	3-0	(Welzl, Pablo y Arnesen)
VALENCIA-Español	1-1	(Pablo)
Osasuna-VALENCIA	2-1	(Welzl)
VALENCIA-Ath. Bilbao	4-0	(Welzl -2-, Arnesen y Saura)
Real Madrid-VALENCIA	3-0	—
VALENCIA-Betis	2-1	(Welzl y Botubot)
Cádiz-VALENCIA	0-0	—
VALENCIA-Las Palmas	3-2	(Gálvez, Subirats y Roberto)
Sporting-VALENCIA	1-0	—
VALENCIA-Castellón	1-0	(Castellanos)
Barcelona-VALENCIA	5-1	(Arnesen)
VALENCIA-Racing	3-0	(Tendillo, Saura y Welzl)
Real Sociedad-VALENCIA	4-1	(Solsona)
VALENCIA-At. Madrid	1-0	(Arnesen)
Sevilla-VALENCIA	2-0	—
VALENCIA-Hércules	2-0	(Solsona y Roberto)
VALENCIA-Zaragoza	2-1	(Arnesen y Solsona)
Valladolid-VALENCIA	1-1	(Saura)
Español-VALENCIA	3-2	(Saura y Welzl)
VALENCIA-Osasuna	4-1	(Arnesen -2- y Roberto -2-)
Ath. Bilbao-VALENCIA	1-0	—
VALENCIA-Real Madrid	2-1	(Saura y Subirats)
Betis-VALENCIA	2-3	(Ribes, Subirats y Saura)
VALENCIA-Cádiz	1-0	(Welzl)
Las Palmas-VALENCIA	3-0	—
VALENCIA-Sporting	1-0	(Arnesen)
Castellón-VALENCIA	1-4	(Arnesen -3- y Welzl)
VALENCIA-Barcelona	3-0	(Botubot, Arnesen y Subirats)
Racing-VALENCIA	1-1	(Botubot)
VALENCIA-Real Sociedad	1-2	(Solsona)
At. Madrid-VALENCIA	2-1	(Gálvez)
VALENCIA-Sevilla	3-2	(Tendillo -2- y Subirats)
Hércules-VALENCIA	2-2	(Roberto y Arnesen)

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Sempere	31	1	0
Manzanedo	2	1	0
Bermell	1	0	0
Balaguer	0	0	0
Carrete	31	7	0
Aliaga	4	0	0
Moreno	9	1	0
Arias	23	4	0
Botubot	32	4	0
Tendillo	31	2	0
Cerveró	6	0	0
Dani	3	0	0
César	9	2	0
Castellanos	30	7	1
Solsona	29	4	0
Subirats	27	3	0
Ribes	13	2	(*) 1
Saura	33	0	0
Roberto	15	2	0
Welzl	29	0	0
Arnesen	31	5	0
Pablo	11	0	0
Felman	7	0	0
Gálvez	5	0	0
Mestres	1	0	0
Vázquez	1	0	0

(*) *Expulsado por error de De Sosa en el Betis-Valencia.*

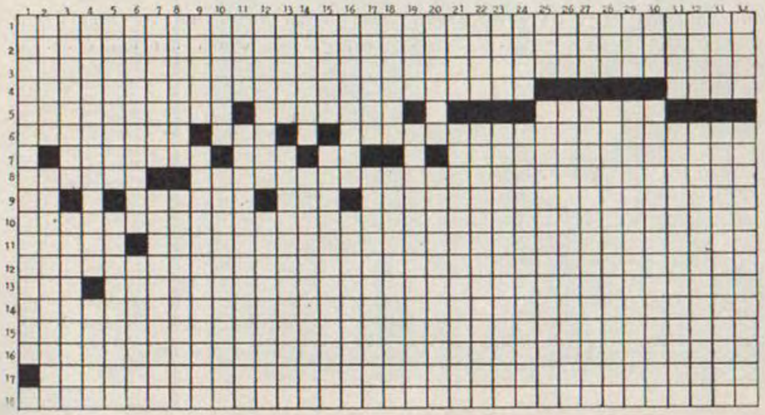
GOLEADORES

ARNESEN	13
WELZL	9
SAURA	6
SUBIRATS	5
ROBERTO	5
SOLSONA	4
TENDILLO	3
BOTUBOT	3
PABLO	2
GALVEZ	2
CASTELLANOS	1
RIBES	1
Total:	54

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



BETIS

SEXTO, 36+2

A pesar de las muchas incidencias registradas en su dirección técnica, el Betis ha conseguido recuperar su etiqueta de «Euro» a través de un meritorio sexto puesto. La plantilla, todavía influenciada por el patrón de Carriega, hizo la pretemporada bajo la batuta de Luis Aragonés, quien tuvo que abandonar antes de empezar la Liga a causa de una enfermedad. La directiva contrató entonces a Rafael Iriondo, viejo conocido de la casa. La trayectoria era cuando menos aceptable, pero, sorprendentemente, Iriondo fue cesado en el último tercio del campeonato, tomando las riendas el secretario técnico Buenaventura.

El conjunto verdiblanco, que conserva el armazón básico integrado por Esnaola, Gordillo y Cardeñosa, ha rendido de forma admirable a pesar de que la mayoría de sus titulares rondan o superan ya los treinta años (Esnaola, Benítez, Biosca, López, Ortega, Cardeñosa y Diarte están en tal condición) y de los referidos cambios de entrenador. Junto a los veteranos, jóvenes valores como Parra, Casado y Melchor han empezado a despuntar sus cualidades, que en el caso de Parra estaban ya contrastadas desde campañas anteriores. El Betis es un equipo que hace goles con cierta facilidad, hace un fútbol abierto, agradable para el espectador, que le proporciona más alegrías que disgustos. Fiel a su tradición, sus mejores partidos han sido ante los rivales fuertes.

Los momentos estelares han sido contra los dos representantes barceloneses: de los cuatro duelos, siete puntos y un total de diez goles, de ellos seis logrados en la Ciudad Condal: cuatro en Sarriá y dos en el Nou Camp. Por contra, su bestia negra fue el Valencia, que le ganó los dos encuentros.

Otra vez Euro-Betis

El «lobo» sigue mordiendo

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Esnaola	33	1	0
Barroso	1	0	0
Salva	0	0	0
Bizcocho	22	1	0
Biosca	20	1	1
Peruena	26	4	0
Benítez	23	1	1
Gordillo	34	1	0
Alex	10	0	0
Francis	8	1	0
López	34	3	0
Ortega	31	8	0
Cardeñosa	34	0	0
Parrra	29	0	0
Casado	20	0	0
Romo	3	1	0
Moyano	10	0	0
Ramón	5	1	0
Diarte	30	3	0
Rincón	21	1	1
Melchor	7	1	0
Tello	13	0	0
Carmelo	5	0	0
Prieto	1	0	0

Racing-BETIS	2-1	(Diarte)
BETIS-Real Sociedad	0-1	—
At. Madrid-BETIS	1-0	—
BETIS-Sevilla	2-0	(Cardeñosa y Diarte)
Hércules-BETIS	3-1	(Rincón)
BETIS-Zaragoza	2-0	(Diarte y Cardeñosa)
Valencia-BETIS	2-1	(Francis)
BETIS-Español	2-0	(Cardeñosa y Diarte)
Osasuna-BETIS	0-1	(Cardeñosa)
BETIS-Ath. Bilbao	2-1	(Diarte y López)
Real Madrid-BETIS	4-1	(López)
BETIS-Valladolid	4-0	(Parra, Rincón, Gordillo y Peruena)
BETIS-Cádiz	2-0	(Rincón y Moyano)
Las Palmas-BETIS	3-1	(Parra)
BETIS-Sporting	2-0	(Diarte 2)
Castellón-BETIS	0-0	—
BETIS-Barcelona	2-0	(Diarte y Cardeñosa)
BETIS-Racing	1-1	(López)
Real Sociedad-BETIS	1-0	—
BETIS-At. Madrid	3-1	(Diarte 2 y Romo)
Sevilla-BETIS	1-1	(Cardeñosa)
BETIS-Hércules	1-2	(López)
Zaragoza-BETIS	3-3	(Biosca, Melchor y Cardeñosa)
BETIS-Valencia	2-3	(Melchor y Diarte)
Español-BETIS	2-4	(Melchor, Diarte, Cardeñosa y Peruena)
BETIS-Osasuna	2-0	(Parra y Gordillo)
Ath. Bilbao-BETIS	5-1	(Cardeñosa)
BETIS-Real Madrid	0-0	—
Valladolid-BETIS	3-0	—
Cádiz-BETIS	0-2	(Gordillo y Diarte)
BETIS-Las Palmas	4-1	(Gordillo 2, Diarte y Cardeñosa)
Sporting-BETIS	1-0	—
BETIS-Castellón	3-1	(Melchor 2 y Cardeñosa)
Barcelona-BETIS	2-2	(López y Rincón)

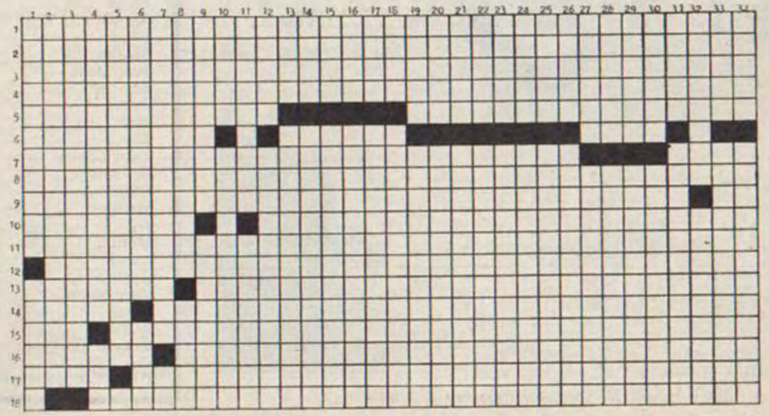
GOLEADORES

DIARTE	14
CARDEÑOSA	11
MELCHOR	5
GORDILLO	5
LOPEZ	5
RINCON	4
PARRA	3
PERUENA	2
FRANCIS	1
MOYANO	1
ROMO	1
BIOSCA	1
Total:	53

TEMPORADA 81 - 82

JORNADA

PUESTO



SEVILLA

El Sevilla, esta temporada, ha estado a las puertas del infierno y, al final, se ha quedado a un paso del paraíso. Nos explicaremos. El cuadro andaluz empezó la temporada en una alarmante baja forma, hasta el punto de que tardó cinco jornadas en conquistar sus dos primeros puntos, mientras que en ese mismo período había encajado tres negativos. El nerviosismo se fue apoderando del club. Todos estaban fuera de sí. Los jugadores no daban una y los extranjeros rendían según iba la feria. Pintinho, a veces, genial. Otras, un caso perdido. César, un desastre.

Las derrotas se iban encadenando y mientras muchos pensaban en que la lesión de Montero en la temporada había sido trascendental, Miguel Muñoz tenía que trabajar con lo puesto contra viento, marea y una directiva que acabó cesándole tras la derrota andaluza en el «Sánchez Pizjoán» a manos del Hércules. La tormenta fue espectacular, con declaraciones altisonantes desde uno y otro bando. Pero tras la tempestad vino la calma de la mano del novel Manolo Cardo y, al domingo siguiente, el Sevilla apabullaba al Zaragoza en «La Romareda» con cuatro goles del increíble Pintinho.

La confirmación en la tabla tardaría, no obstante, en llegar. Fue ya en la segunda vuelta cuando el Sevilla, con hombres jóvenes que Cardo sacó del filial —mención especial para Francisco— empezó a dar la talla. El equipo dejó de ser un partidillo para convertirse en un bloque homogéneo capaz de dar un disgusto en cualquier parte. De la angustia, de la desesperación y de los negativos se pasaba a la gloria. De la puerta del descenso a la puerta de Europa porque, al final, el Sevilla, con un positivo, está pendiente del Barcelona. Si el cuadro azulgrana gana la Recopa ellos serán el séptimo equipo en competición europea y con el Bilbao, Valencia y Betis completarán el cuarteto español en la Copa de la U.E.F.A.

El Sevilla está a un paso de la UEFA

Un buen refuerzo: Santi, el máximo goleador

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Buyo	34	2	0
Paco	0	1 (*)	0
Nimo	33	6	0
Rivas	19	1	0
Alvarez	33	2	0
Juan José	13	1	0
Sanjosé	16	1	0
Curro	6	0	0
José Luis	1	0	0
Choya	18	2	1
Juan Carlos	33	1	0
Pintinho	29	9	1
Francisco	16	1	0
Montero	0	0	0
Yiyi	14	4	0
Murúa	15	0	0
López	10	1	0
Santi	27	3	1
Magdaleno	31	2	0
César	17	1	1
Ruda	19	1	0
Moisés	14	1	0

(*) *Le fue mostrada en el banquillo.*

SEPTIMO, 35+1

SEVILLA-Osasuna	2-3	(Alvarez y Magdaleno)
Ath. Bilbao-SEVILLA	2-0	—
SEVILLA-Real Madrid	0-0	—
Betis-SEVILLA	2-0	—
SEVILLA-Cádiz	3-1	(Santi -2- y Ruda)
Las Palmas-SEVILLA	3-1	(Pintinho)
SEVILLA-Sporting	0-0	—
Castellón-SEVILLA	0-3	(Juan Carlos, Pintinho y Magdaleno)
SEVILLA-Barcelona	2-1	(Santi y Pintinho)
Racing-SEVILLA	3-0	—
SEVILLA-Real Sociedad	2-2	(Juan Carlos y Ruda)
At. Madrid-SEVILLA	1-2	(Santi y César)
Valladolid-SEVILLA	2-1	(Ruda)
SEVILLA-Hércules	0-1	—
Zaragoza-SEVILLA	1-4	(Pintinho -4-)
SEVILLA-Valencia	2-0	(Pintinho y Magdaleno)
Español-SEVILLA	2-0	—
Osasuna-SEVILLA	1-0	—
SEVILLA-Ath. Bilbao	1-0	(Magdaleno)
Real Madrid-SEVILLA	2-1	(Magdaleno)
SEVILLA-Betis	1-1	(Juan Carlos)
Cádiz-SEVILLA	2-0	—
SEVILLA-Las Palmas	0-0	—
Sporting-SEVILLA	0-2	(Pintinho -2-)
SEVILLA-Castellón	4-0	(Pintinho, Santi, César y Juan Carlos)
Barcelona-SEVILLA	2-0	—
SEVILLA-Racing	4-0	(Santi, López, César y Juan Carlos)
Real Sociedad-SEVILLA	1-0	—
SEVILLA-At. Madrid	1-0	(López)
SEVILLA-Valladolid	4-2	(López -2-, César y Santi)
Hércules-SEVILLA	0-1	(Santi)
SEVILLA-Zaragoza	5-0	(Santi -3-, Nimo y Magdaleno)
Valencia-SEVILLA	3-2	(Santi y Magdaleno)
SEVILLA-Español	4-1	(Francisco y Magdaleno -3-)

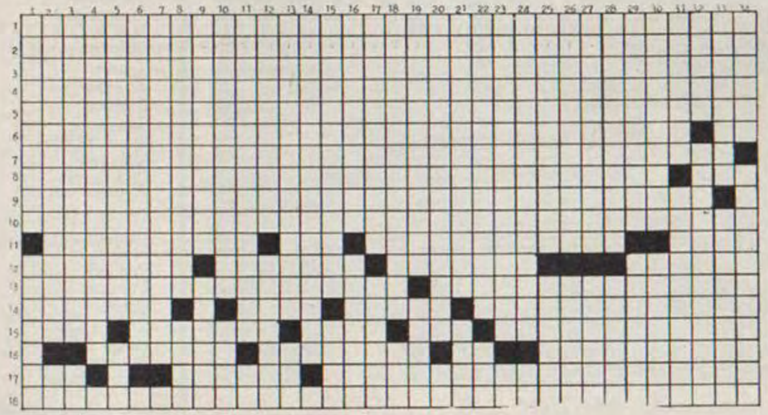
GOLEADORES

SANTI	12
PINTINHO	11
MAGDALENO	10
JUAN CARLOS	5
CESAR	4
LOPEZ	4
RUDA	3
NIMO	1
FRANCISCO	1
ALVAREZ	1
Total:	52

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



AT. MADRID

Mediocre, decepcionante y extraña la Liga del Atlético, un club que lleva cinco años sin ganar título alguno y cuyos socios y seguidores estaban acostumbrados a más, bastante más de lo que el equipo ofrece de un tiempo a esta parte. Las convulsiones de una directiva inmadura, la arrolladora y polémica personalidad de un presidente «distinto» que pasó buena parte de la temporada sin ejercer como tal, y los caprichosos e incoherentes cambios de entrenador no podían arrojar bagaje muy distinto. García Traid, cesado antes de iniciarse la competición oficial, volvería al cargo antes de acabar la primera vuelta para sustituir al defenestrado Carriega. Su gestión ha sido harto discutible.

La plantilla colchonera no es, precisamente, la más potente de Primera División, pero cuenta con elementos de reconocida valía internacional tales como Hugo Sánchez, Dirceu, Marcos y otros con notable calidad, por lo que cabía esperar un mejor rendimiento. Sin embargo, la confusión en los despachos y la falta de moral y convicción de unos profesionales que han tenido serios problemas para estar al día en el cobro de sus emolumentos son las causas más evidentes por las que el Atlético ha causado general desencanto.

En todo caso, su campaña ha sido irregular, alternando logros encomiables con derrotas impropias de un equipo de su categoría. Dentro del general tono gris, salvaríamos a Ruiz por su pundonor, a Hugo Sánchez por sus goles decisivos, a Quique por su constancia y la innegable clase de Dirceu, aunque sólo exhibida a ráfagas por el brasileño. Con Marcos y Julio Alberto traspasados ya al Barcelona, el Atlético deberá volver sus ojos a la cantera ya que, en teoría, no hay dinero para intentar reforzar con fichajes. Además, para ennegrecer aún más su desempeño en 1981 - 82, cayó ante el modesto Boavista en la primera ronda de la Copa de la UEFA.

Este año el Atlético estuvo al borde del K. O.

Marcos: Despedida y cierre

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Navarro	8	0	0
Aguinaga	19	2	0
Mejías	7	0	0
Mercelino	10	1	0
Juanjo	28	1	0
Arteche	31	8	1
Balbino	29	2	0
Sierra	7	2	0
Julio Alberto	32	4	1
Mínguez	15	0	0
Clemente	5	1	0
Ruiz	34	1	0
Dirceu	30	2	0
Quique	34	3	0
Leal	4	0	0
Román	2	0	0
Marcos	31	2	1
Cabrera	16	1	0
Rubén Cano	17	0	0
Hugo Sánchez	25	1	0
Marián	13	1	0
Pedro Pablo	6	0	0

AT. MADRID - Ath. Bilbao	2-0	(Ruiz y Marcos)
Real Madrid - AT. MADRID	2-1	(Quique)
AT. MADRID - Betis	1-0	(Dirceu)
Cádiz - AT. MADRID	1-0	—
AT. MADRID - Las Palmas	3-1	(Cabrera, Arteche y Quique)
Sporting - AT. MADRID	3-2	(Ruiz y Mínguez)
AT. MADRID - Castellón	3-0	(Dirceu, Marcos y Cano)
Barcelona - AT. MADRID	2-0	—
AT. MADRID - Racing	0-0	—
R. Sociedad - AT. MADRID	1-0	—
Valladolid - AT. MADRID	2-1	(Marcos)
AT. MADRID - Sevilla	1-2	(Arteche)
Hércules - AT. MADRID	0-1	(Hugo Sánchez)
AT. MADRID - Zaragoza	1-0	(Hugo Sánchez)
Valencia - AT. MADRID	1-0	—
AT. MADRID - Español	1-0	(Arteche)
Osasuna - AT. MADRID	0-1	(Hugo Sánchez)
Ath. Bilbao - AT. MADRID	2-0	—
AT. MADRID - Real Madrid	2-3	(Ruvio y Marcos)
Betis - AT. MADRID	3-1	(Rubio)
AT. MADRID - Cádiz	1-0	(Hugo Sánchez)
Las Palmas - AT. MADRID	1-2	(Marián y Hugo Sánchez)
AT. MADRID - Sporting	1-1	(Marián)
Castellón - AT. MADRID	3-0	—
AT. MADRID - Barcelona	0-1	—
Racing - AT. MADRID	1-0	—
AT. MADRID - R. Sociedad	2-0	(Arteche y Dirceu)
AT. MADRID - Valladolid	2-0	(Balbino y Quique)
Sevilla - AR. MADRID	1-0	—
AT. MADRID - Hércules	1-0	(Cabrera)
Zaragoza - AT. MADRID	2-2	(Marcos y Quique)
AT. MADRID - Valencia	2-1	(Dirceu y Jugo Sánchez)
Español - AT. MADRID	2-2	(Pedro Pablo y Hugo Sánchez)
AT. MADRID - Osasuna	2-1	(Ruiz y Hugo Sánchez)

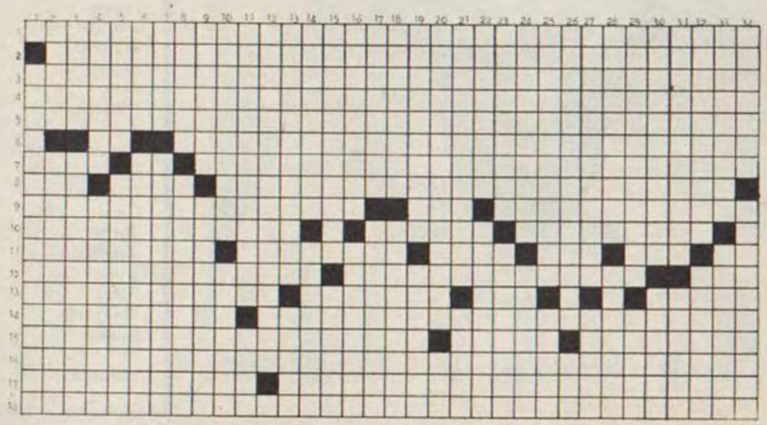
GOLEADORES

HUGO SANCHEZ	8
MARCOS	5
DIRCEU	4
QUIQUE	4
ARTECHE	4
RUIZ	3
CABRERA	2
RUBIO	2
MARIAN	2
MINGUEZ	1
CANO	1
BALBINO	1
PEDRO PABLO	1
Total	38

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



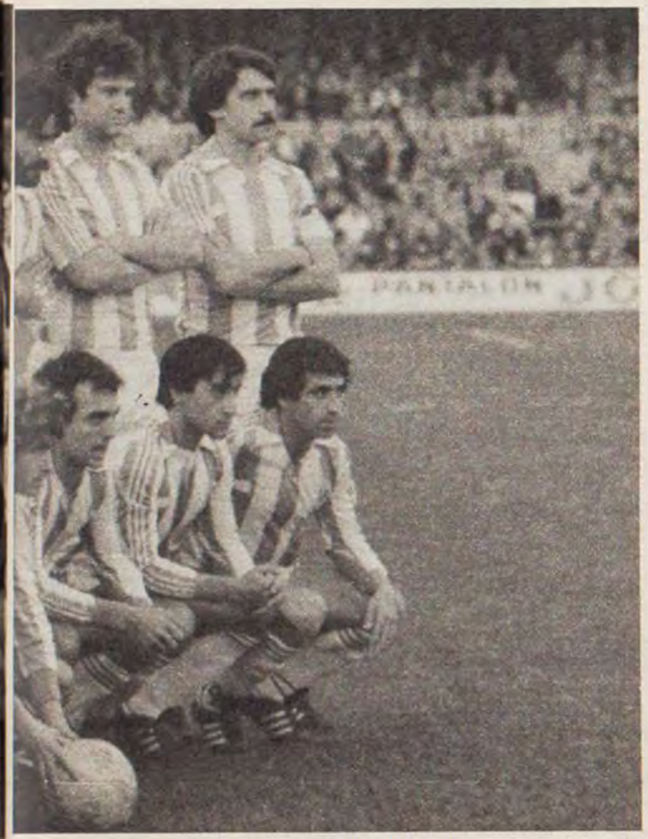
VALLADOLID

El modesto equipo castellano cerró derrotando al Zaragoza lo que, dadas las circunstancias, podemos calificar como una excelente temporada. Paquito, un técnico serio, trabajador y honrado a más no poder, planteó batalla desde el primer momento con un único objetivo: mantener la categoría. Y lo consiguió sufriendo en el banquillo con el quehacer de esos jóvenes valores que se había sacado de la manga.

El gran éxito de un club de este calibre es haber sumado en su estadio la friolera de veintisiete puntos, siendo derrotado únicamente por los dos equipos catalanes. Por contra, lejos de Zorrilla sumó siete puntos que le permitieron lograr esa cómoda situación en la tabla con los mismos puntos que el Zaragoza, su última víctima y el cuadro que, por cierto, logró batir a Fenoy en el Nuevo Zorrilla después de que el guardameta pucelano consiguiera mantener su puerta imbatida durante cinco encuentros.

Hablar de figuras en un equipo como éste es harto complicado porque no hay una gran estrella si exceptuamos, quizá, al hondureño Gilberto. Sus futbolistas son, ante todo, excelentes profesionales que suplen con entrega y sacrificio constante sus deficiencias técnicas y la inexperiencia propia de la edad. El equipo, de todos modos, ha estado magistralmente movido por un Moré inconmensurable que ha tenido a su lado el apoyo de gente como Pepín, Gail, Jorge y Minguela que han sorprendido a propios y extraños. Su línea más directa, por contra, ha sido la defensa y los goles han ido cayendo uno tras otro hasta llegar a cincuenta y tres dianas, que convierten al Valladolid en uno de los cuadros más goleados de la categoría.

Finalmente reseñar que, probablemente, el gran culpable, junto a Paquito, del éxito vallisoletano ha sido su presidente, el inquieto Gonzalo Alonso, que esta temporada se despide del club después de haberlo consolidado en Primera División. Enhorabuena a todos porque la campaña ha sido más que satisfactoria. Mejor, incluso, de lo que ellos habían esperado.



Hoy, muy bien el Pucela

VALLADOLID-Sporting	2-1	(Minguela y Jorge)
Valencia-VALLADOLID	3-0	——
VALLADOLID-Castellón	2-0	(Rusky y Pepín)
Español-VALLADOLID	3-1	(Gail)
VALLADOLID-Barcelona	2-3	(Alí y Gilberto)
Osasuna-VALLADOLID	1-1	(Minguela)
VALLADOLID-Racing	0-0	——
Ath. Bilbao-VALLADOLID	4-0	——
VALLADOLID-Real Sociedad	2-1	(Gail y Minguela)
R. Madrid-VALLADOLID	3-1	(Joaquín)
VALLADOLID-At. Madrid	2-1	(Gilberto y Moré)
Betis-VALLADOLID	4-0	——
VALLADOLID-Sevilla	2-1	(Jorge y Moré)
Cádiz-VALLADOLID	0-0	——
VALLADOLID-Hércules	1-0	(Jorge)
VALLADOLID-Las Palmas	1-0	(Alí)
Zaragoza-VALLADOLID	2-1	(Joaquín)
Sportin-VALLADOLID	2-2	(Joaquín y Gail)
VALLADOLID-Valencia	1-1	(Rusky)
Castellón-VALLADOLID	1-1	(Gail)
VALLADOLID-Español	2-4	(Gail y Jorge)
Barcelona-VALLADOLID	3-1	(Jorge)
VALLADOLID-Osasuna	2-0	(Alí y Gail)
Racing-VALLADOLID	3-0	——
VALLADOLID-Ath. Bilbao	1-0	(Jorge)
Real Sociedad-VALLADOLID	4-0	——
VALLADOLID-Real Madrid	2-0	——
At. Madrid-VALLADOLID	2-0	——
VALLADOLID-Betis	3-0	(Alí -2- y Rusky)
Sevilla-VALLADOLID	4-2	(Gilberto y Pepín)
VALLADOLID-Cádiz	2-0	(Gail y Rusky)
Hércules-VALLADOLID	0-2	(Pepín y Jorge)
Las Palmas-VALLADOLID	1-1	(Joaquín)
VALLADOLID-Zaragoza	2-1	(Jorge y Rusky)

Moré: El más regular

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Fenoy	26	6	0
Montes	8	1	0
Richard	27	4	0
Pastor	6	0	0
Javi	5	3	0
Gilberto	26	0	0
Santos	30	5	0
Sánchez Vallés	30	5	1
Lucas	24	2	0
Moré	34	1	0
Gail	34	0	0
Jorge	33	3	1
Juan Manuel	9	0	0
Duque	2	0	0
Pablo	2	0	0
Minguela	27	2	0
Rusky	27	0	0
Alí	31	2	0
Joaquín	30	0	0

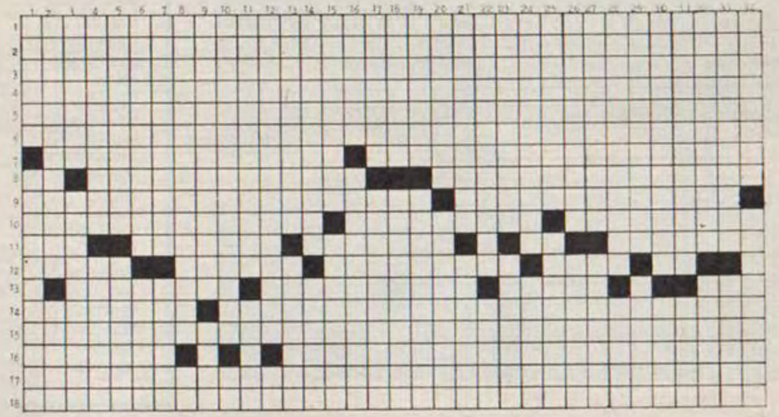
GOLEADORES

JORGE	8
GAIL	7
ALI	5
RUSKY	5
JOAQUIN	4
GILBERTO	3
MINGUELA	3
PEPIN	3
MORE	2
Total:	40

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



OSASUNA

Con un equipo basado casi íntegramente en la cantera —el catalán Teixidó, el vasco Basauri, el castellano Castañeda y el balear Cidón, este último cedido por el Real Madrid, son las únicas excepciones—, Osasuna ha logrado mantenerse en Primera un año más, obteniendo una clasificación excelente, óptima si se compara con la de otros clubs con mayor presupuesto. Su inicio fue fulgurante, llegando a tener cinco positivos en la quinta jornada, fruto de sus victorias en Sevilla y Sarriá y de un empate en Zaragoza. Luego decayó, pasó una crisis para, al final, remontar el vuelo y estar a punto de acariciar una plaza europea.

Pepe Alzate conoce al dedillo el método para triunfar: un conjunto de amigos, un estilo de juego sin complejos, pocos cambios en la alineación-tipo y un sentido común ejemplar. Así el club navarro se anotó victorias tan resonantes como las obtenidas sobre los dos colosos nacionales, Real Madrid y Barcelona, y por el mismo tanteo: 3-2. La afición, maravillosa, copa El Sadar domingo tras domingo y nunca desfallece en su vehemente apoyo al equipo. Es éste un factor esencial en la buena marcha osasunista. Toda Pamplona está volcada con sus rojillos y el sano ambiente de fiesta e ilusión que se respira en los graderíos ayuda a superar cualquier obstáculo.

Martín, ese habilidoso y veloz extremo-extremo, ha sido el elemento más descollante, junto con el centrocampista Lumbreras y el también centrocampista Bayona, un «pulmón» que además marca goles con frecuencia. Atrás, Basauri es la regularidad personificada, y en la punta derecha está Etxeverría, un delantero con talento. Iriguíbel ha tenido sus baches, pero en los momentos culminantes dejo constancia de su capacidad rematadora. En suma, sobresaliente para Osasuna.

La revelación del año: Martin

Osasuna: el futuro en sus manos

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Vicuña	21	0	0
Basauri	13	1	0
Barandica	0	0	0
Macua	29	2	0
Mina	25	4	0
Esparza	30	2	0
Castañeda	29	1	0
Lecumberri	21	2	0
Lumbreras	34	1	0
Bayona	29	1	0
Dioni	30	5	0
Iriarte	19	0	0
Teixidó	9	2	0
Balín	10	2	0
Etxeverría	32	3	1
Iriguíbel	29	4	0
Martín	34	1	0
Rández	11	0	0
Goñi	4	1	0
Azcona	6	0	0

Sevilla-OSASUNA	2-3	(Martín, Iriguíbel y Lumbreras)
OSASUNA-Hércules	3-1	(Iriguíbel 2 y Bayona)
Zaragoza-OSASUNA	1-1	(Bayona)
OSASUNA-Valencia	2-1	(Etxeverría e Iriarte)
Español-OSASUNA	0-1	(Martín)
OSASUNA-Valladolid	1-1	(Etxeverría)
OSASUNA-Ath. Bilbao	0-2	—
Real Madrid-OSASUNA	1-0	—
OSASUNA-Betis	0-1	—
Cádiz-OSASUNA	1-0	—
OSASUNA-Las Palmas	1-3	(Etxeverría)
Sporting-OSASUNA	2-0	—
OSASUNA-Castellón	4-1	(Teixidó, Rández 2 y Dioni)
Barcelona-OSASUNA	2-0	—
OSASUNA-Racing	2-1	(Bayona y Etxeverría)
Real Sociedad-OSASUNA	1-0	—
OSASUNA-At. Madrid	0-1	—
OSASUNA-Sevilla	1-0	(Lumbreras)
Hércules-OSASUNA	1-2	(Etxeverría y Martín)
OSASUNA-Zaragoza	1-0	(Etxeverría)
Valencia-OSASUNA	4-1	(Rández)
OSASUNA-Español	3-0	(Etxeverría, Rández y Canito en p.p.)
Valladolid-OSASUNA	2-0	—
Ath. Bilbao-OSASUNA	5-1	(Rández)
OSASUNA-Real Madrid	3-2	(Martín, Etxeverría e Iriguíbel)
Betis-OSASUNA	2-0	—
OSASUNA-Cádiz	6-1	(Bayona, Martín, Iriguíbel 2 y Dioni 2)
Las Palmas-OSASUNA	0-0	—
OSASUNA-Sporting	1-1	(Lumbreras)
Castellón-OSASUNA	1-1	(Dioni)
OSASUNA-Barcelona	3-2	(Iriguíbel 2 y Lumbreras)
Racing-OSASUNA	0-3	(Bayona 2 y Martín)
OSASUNA-Real Sociedad	0-0	—
At. Madrid-OSASUNA	2-1	(Bayona)

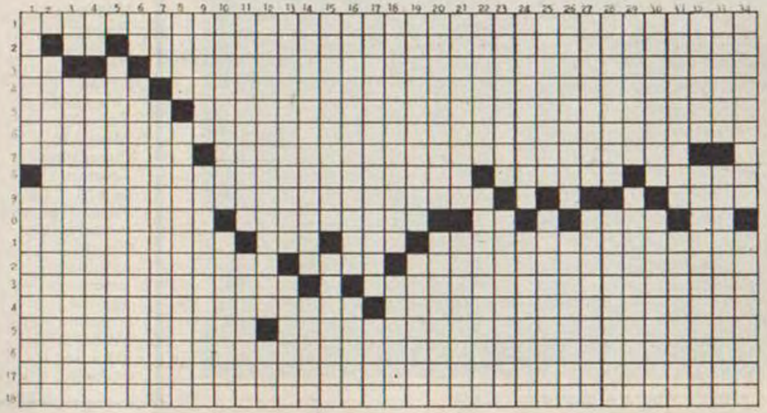
GOLEADORES

ETXEVERRIA	8
IRIGUIBEL	8
BAYONA	7
MARTIN	6
RANDEZ	5
DIONI	4
LUMBRERAS	4
IRIARTE	1
TEIXIDO	1
PROPIA PUERTA	1
Total:	45

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



ZARAGOZA

El gráfico refleja claramente lo que ha sido la trayectoria aragonesa en la Liga 81/82: bien, regular y mal. Un comienzo espléndido, permaneciendo imbatido hasta la sexta jornada, hizo concebir esperanzas del anhelado y gran renacimiento del Zaragoza. Pero los altibajos hicieron su aparición y el equipo dejó de puntuar como visitante al tiempo que de La Romareda se iban esfumando los positivos. La Copa de la UEFA parecía objetivo fácil; sin embargo, el haber conseguido sólo dos puntos en los últimos cinco partidos determinó el fracaso en tal empresa.

Con Beenhakker, el fútbol es creatividad pura. El técnico holandés es de los que creen que la mejor defensa es un buen ataque y esa filosofía se refleja en el estilo zaragocista. Juego ofensivo, de toque, sin especulación destructiva. Casi siempre con tres delanteros natos, tanto en casa como fuera, y con dos centrocampistas (Señor y Amorrortu) dedicados a construir, el Zaragoza suele salir a por todas. Entre Amarilla, Pichi Alonso y Valdano marcaron un total de 37 goles, es decir tantos como todo el equipo del Atlético de Madrid. Unicamente 8 goles —los restantes que completan los 45 logrados— fueron materializados por otros jugadores. El Zaragoza ha tenido, pues, en conjunto, la mejor tripleta ofensiva del país.

Los problemas del Zaragoza radican en la parte defensiva. En el último tercio del campeonato actuó un joven guardameta, Vitaller, que apunta notables posibilidades para el futuro. El bloque de retaguardia no es individualmente de poca calidad. Lo que ocurre es que acusa la mentalidad del equipo, netamente ofensiva. Es normal, por tanto, que un equipo que juega al ataque encaje bastantes goles. Morgado y Señor han sido fichajes acertados; Amarilla es un nuevo Diarte en potencia y Valdano estará entre los 22 argentinos del Mundial-82. En el otro lado de la balanza, la pérdida de Pichi Alonso, traspasado al Barcelona, podría ser muy sensible.

«Pichi»: Ahora el Barça le espera

Zaragoza: Empezó bien, siguió regular, acabó peor

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Irazusta	26	0	0
Zubeldia	0	0	0
Vitaller	7	0	0
Royo	1	0	0
Casuco	33	1	0
Camús	30	7	1
Zayas	20	1	1
Oñaederra	28	8	0
Benedé	7	0	0
Morgado	33	3	0
Zunzunegui	5	0	0
Casajús	1	1	0
Guerri	32	4	0
Pérez Aguerri	24	2	0
Amorrortu	30	3	0
Señor	33	3	1
Latapia	1	0	0
Lafita	5	0	0
Alonso	33	3	0
Amarilla	33	2	0
Valdano	30	7	0
Badiola	2	0	0
Modesto	3	0	0

ZARAGOZA-Valencia	2-0	(Valdano —2–)
Español-ZARAGOZA	0-1	(Alonso)
ZARAGOZA-Osasuna	1-1	(Amarilla)
ZARAGOZA-Ath. Bilbao	1-0	(Amarilla)
ZARAGOZA-Real Madrid	2-2	(Sabido en p.p. y Amarilla)
Betis-ZARAGOZA	2-0	——
ZARAGOZA-Cádiz	2-1	(Valdano y Juan José en p.p.)
Las Palmas-ZARAGOZA	2-4	(Amarilla, Señor y Alonso—2–)
ZARAGOZA-Sporting	1-1	(Alonso)
Castellón-ZARAGOZA	2-1	(Amarilla)
ZARAGOZA-Barcelona	2-2	(Amarilla y Alonso)
Racing-ZARAGOZA	0-1	(Alonso)
ZARAGOZA-Real Sociedad	3-2	(Valdano —2– y Amarilla)
At. Madrid-ZARAGOZA	1-0	——
ZARAGOZA-Sevilla	1-4	(Valdano)
Hércules-ZARAGOZA	0-1	(Amarilla)
ZARAGOZA-Valladolid	2-1	(Amarilla y Alonso)
Valencia-ZARAGOZA	2-1	(Amorrortu)
ZARAGOZA-Español	2-2	(Amarilla y Alonso)
Osasuna-ZARAGOZA	1-0	——
Atb. Bilbao-ZARAGOZA	4-1	(Alonso)
Real Madrid-ZARAGOZA	3-0	——
ZARAGOZA-Betis	3-3	(Alonso —2– y Francis en p.p.)
Cádiz-ZARAGOZA	1-0	——
ZARAGOZA-Las Palmas	1-0	(Amarilla)
Sporting-ZARAGOZA	1-2	(Alonso y Valdano)
ZARAGOZA-Castellón	3-2	(Alonso —2– y Señor)
Barcelona-ZARAGOZA	2-1	(Pérez Aguerri)
ZARAGOZA-Racing	1-0	(Valdano)
Real Sociedad-ZARAGOZA	3-0	——
ZARAGOZA-At. Madrid	2-2	(Amarilla y Alonso)
Sevilla-ZARAGOZA	5-0	——
ZARAGOZA-Hércules	2-2	(Amorrortu y Alonso)
Valladolid-ZARAGOZA	2-1	(Amarilla)

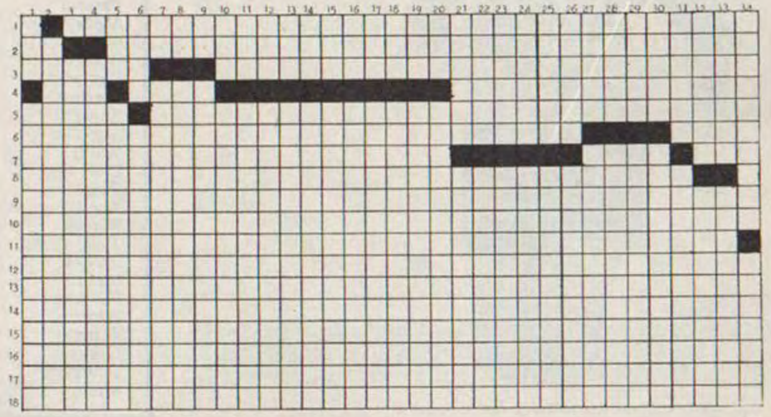
GOLEADORES

ALONSO	16
AMARILLA	13
VALDANO	8
PROPIA PUERTA	3
AMORRORTU	2
SEÑOR	2
P. AGUERRI	1
Total	45

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



RACING

El Racing ha sido el único ascendido de la temporada pasada que ha logrado conservar la categoría. El equipo base apenas sufrió modificaciones con respecto al del ascenso, e incluso fue debilitado al perder a Raúl Amarilla, repescado por su club, el Zaragoza. En contrapartida, pocos refuerzos: tan sólo Pedraza y Cidón, cedidos por Atlético y Real Madrid respectivamente, y el portero Pereira, también «a préstamo», en este caso por el Valencia. Estos han sido los escasos poderes que podían esgrimir los cántabros pero Fernández-Mora salió adelante contado con la garra de un puñado de chavales dispuestos a partirse el pecho por los colores de su tierruca.

La clave de la excelente Liga racinguista —mantenerse era el objetivo y lo ha conseguido más que decorosamente— tal vez haya estado en jugar con ambición, sin darse nunca por vencidos por muy superior que, en teoría, fuera el adversario. Peleando cada balón, ayudándose unos a otros y sin caer en ningún momento en la torpeza de buscar puntos a base de sistemas ultradefensivos, el Racing ha hecho las delicias de su parroquia y ha dejado una impresión de dignidad y gallardía allí por donde ha pasado.

Villita es su mejor defensa, Quique (ausente más de media temporada por una lesión) y Bernal manejan el centro del campo y el argentino Verón, tenaz, valiente y oportunista, pone los goles. Y por encima de ellos, ese espíritu de auténtico equipo que ha puesto el broche de oro derrotando al Real Madrid en la última jornada. Una vez más, el ejemplo de la cantera, en esta ocasión aplicado por el Racing, debería servir de pauta a otros clubs que derrochan el dinero para nada.

El Racing llegó más allá de donde pensaban

RACING-Betis	2-1	(Verón y Mantilla)
Cádiz-RACING	1-0	–
RACING-Las Plamas	1-1	(Bernal, Quique y Verón)
Sporting-RACING	2-0	–
RACING-Castellón	4-1	(Sañudo, Pedraza, Quique y Víctor)
Barcelona-RACING	5-1	(Pedraza)
Valladolid-RACING	0-0	–
RACING-Real Sociedad	2-3	(Verón 2)
At. Madrid-RACING	0-0	–
RACING-Sevilla	3-0	(Mantilla, Pedraza y Verón)
Hércules-RACING	3-4	(Quique, Bernal, Mantilla y Piru)
RACING-Zaragoza	0-1	–
Valencia-RACING	3-0	–
RACING-Español	2-1	(Bernal y Verón)
Osasuna-RACING	2-1	(Verón)
RACING-Ath. Bilbao	1-3	(Bernal)
Real Madrid-RACING	4-0	–
Betis-RACING	1-1	(Pedraza)
RACING-Cádiz	2-1	(Mantilla y Pedraza)
Las Palmas-RACING	1-1	(Verón)
RACING-Sporting	1-0	(Bernal)
Castellón-RACING	0-0	–
RACING-Barcelona	0-1	–
RACING-Valladolid	3-0	(Sañudo, Cidón y Quique)
Real Sociedad-RACING	1-1	(Verón)
RACING-At. Madrid	1-0	(Verón)
Sevilla-RACING	4-0	–
RACING-Hécules	2-0	(Cidón y Bernal)
Zaragoza-RACING	1-0	–
RACING-Valencia	1-1	(Cidón)
Español-RACING	1-1	(Verón)
RACING-Osasuna	0-3	–
Ath. Bilbao-RACING	4-1	(Preciado)
RACING-Real Madrid	3-2	(Quique y Verón 2)

Pereira: con él la portería fue una pared

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Pereira	12	1	0
Moncaleán	22	0	0
Alba	0	0	0
Ruisoto	2	0	0
Castaño	30	6	0
Preciado	32	1	0
Sañudo	32	5	0
Mantilla	29	9	0
Villita	24	2	0
Chiri	10	1	0
Piru	29	2	0
Angulo	32	5	0
Bernal	34	0	0
Juan Carlos	2	0	0
Quique	22	0	0
Víctor	7	0	0
Pedraza	31	4	0
Verón	34	1	0
Alarcón	24	0	0
Cidón	24	0	0
Oswaldo	1	0	0
Mario	2	0	0

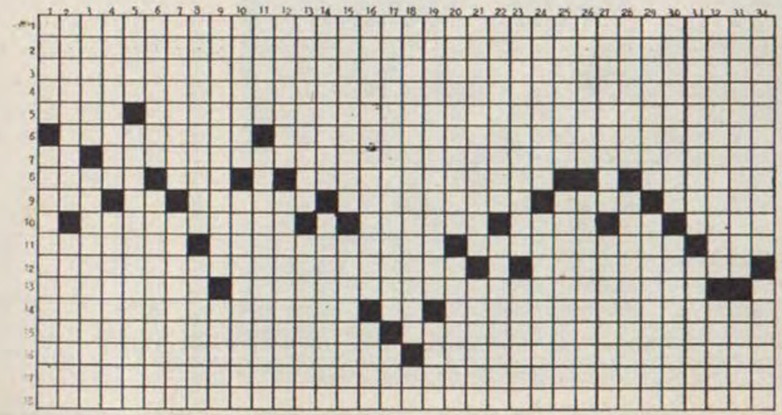
GOLEADORES

VERON	13
BERNAL	6
PEDRAZA	5
QUIQUE	5
MANTILLA	4
CIDON	3
SAÑUDO	2
PIRU	1
PRECIADO	1
VICTOR	1
Total:	41

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



R.C.D. ESPAÑOL

DECIMOTERCERO, 32-2

Terriblemente desconcertante la actuación del Español más irregular de los últimos tiempos. De la mano de José María Maguregui, el equipo blanquiazul ha conocido esta temporada fases de inminente peligro que provocaron la reacción de unos socios que se veían en Segunda División. Manuel Meler, que por cierto cuelga los trastos este año después de once en la presidencia españolista, no perdió la calma y le mantuvo al frente del equipo al tiempo que le conseguía unos refuerzos que, al fin y a la postre, iban a ser trascendentales.

Porque, efectivamente, las lesiones se cebaron en su plantilla y uno tras otro fueron cayendo hombres tan importantes como Roberto Martínez, Aifuch, Urbano... Meler reaccionó rápido y surtió a Maguregui de una amalgama veteranía - juventud que dio gran resultado, en especial el danés Lauridsen, que vino para cubrir la baja de Aifuch y ahora va a seguir en el equipo en calidad de máxima estrella. Poco más o menos ocurrió lo mismo con el paraguayo Giménez que, cedido por el Valencia, ha superado en la tabla goleadora al mismísimo Marañón y jugando menos partidos que el eterno «Pichichi» blanquiazul. Murúa tampoco ha desentonado y el joven Miguel Angel es un libero de indudable consistencia. En defensa, sin embargo, quien merece la mención especial es Job, un joven lateral fichado al Badajoz, que en un tiempo récord ha sonado, incluso, para integrar la selección nacional absoluta.

El equipo, pues, como lógica consecuencia de esta revolución ha pasado trances angustiosos, pero también es verdad que lejos de su estadio ha dado enormes satisfacciones a su hinchada, en especial esa sansacional victoria en el «Camp Nou» donde derrotó tres uno al Barcelona. No podemos olvidar, tampoco, sus empates en «Bernabeu», «Luis Casanova» y «La Romareda».

El Español ha hecho sufrir a sus socios más de la cuenta.

Hércules-ESPAÑOL	2-0	—
ESPAÑOL-Zaragoza	0-1	—
Valencia-ESPAÑOL	1-1	(Escalza)
ESPAÑOL-Valladolid	3-1	(R. Martínez -2- y Marañón)
ESPAÑOL-Osasuna	0-1	—
Ath. Bilbao-ESPAÑOL	3-1	(Marañón)
ESPAÑOL-Real Madrid	1-0	(Corominas)
Betis-ESPAÑOL	2-0	—
ESPAÑOL-Cádiz	1-0	(Carlos)
Las Palmas-ESPAÑOL	2-0	—
ESPAÑOL-Sporting	5-1	(Giménez, Canito —2—, Marañón y Vilches)
Castellón-ESPAÑOL	1-4	(Marañón —3— y Vilches)
ESPAÑOL-Barcelona	0-4	—
Racing-ESPAÑOL	2-1	(Giménez, Canito -2-, Marañón y Vilches)
ESPAÑOL-Real Sociedad	2-1	(Marañón -3- y Vilches)
At. Madrid-ESPAÑOL	1-0	—
ESPAÑOL-Sevilla	2-0	(Marañón y Zúñiga)
ESPAÑOL-Hércules	0-1	(Giménez, Murúa y Marañón)
Zaragoza-ESPAÑOL	2-2	(Lauridsen, Giménez -2- y Arabi)
ESPAÑOL-Valencia	3-2	—
Valladolid-ESPAÑOL	2-4	(Giménez)
Osasuna-ESPAÑOL	3-0	(Giménez)
ESPAÑOL-Ath. Bilbao	1-0	(Giménez)
Real Madrid-ESPAÑOL	1-1	(Marañón y Murúa)
Español-BETIS	2-4	—
Cádiz-ESPAÑOL	0-0	(Giménez y Marañón)
ESPAÑOL-Las Palmas	2-1	(Vilches)
Sporting-ESPAÑOL	4-1	(Giménez -2- y Carlos)
ESPAÑOL-Castellón	3-2	(Urbano, Lauridsen y Murúa)
Barcelona-ESPAÑOL	1-3	(Canito)
ESPAÑOL-Racing	1-1	(Urbano)
Real Sociedad-ESPAÑOL	2-1	(Giménez y Murúa)
ESPAÑOL-At. Madrid	2-2	(Fortes)
Sevilla-ESPAÑOL	4-1	

Lauridsen: El mejor refuerzo en muchos años.

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Custers	34	0	0
Espinosa	1	0	0
Domínguez	0	0	0
Lanchas	0	0	0
Longhi	0	0	0
Job	24	3	1
Arabi	11	1	0
Miguel Angel	15	5	0
Canito	31	4	0
Padilla	6	2	0
Aifuch	6	2	0
Escalza	31	5	0
Verdugo	11	3	0
Corominas	12	0	0
Huertas	1	0	0
Carreño	5	0	0
Urbano	21	0	0
Zúñiga	33	2	0
Vilches	29	5	1
Lauridsen	15	1	0
Díez	2	0	0
Fortes	11	0	1
Carlos	15	0	0
Marañón	33	1	0
*Jiménez	26	3	0
Murúa	21	1	0
Roberto Martínez	4	0	0

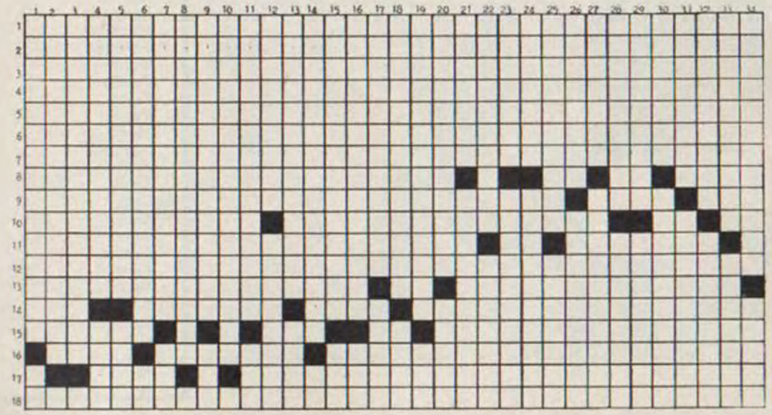
GOLEADORES

*GIMENEZ	11
MARAÑON	10
MURUA	6
CANITO	4
VILCHES	4
CARLOS	2
LAURIDSEN	2
R. MARTINEZ	2
URBANO	2
ARABI	1
COROMINAS	1
ESCALZA	1
FORTES	1
ZUÑIGA	1
Total:	48

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



SPORTING

Rarísimo el caso del Sporting. Un equipo cuajado de internacionales (Jiménez, Maceda, Uría, Joaquín, Mesa, Gomes y Ferrero) que hasta la última jornada tenía en el aire su continuidad en la División de Honor. Tan inesperados apuros convierten en especial el juicio valorativo a su campaña. Bajo la batuta de Vicente Miera, el once asturiano empezó con normalidad. Sin embargo, a partir de la jornada 11 los reveses se sucedieron, agravándose en la segunda vuelta hasta caer de lleno en la zona de descenso. Al final, una brillante exhibición frente a la U.D. Las Palmas supuso la salvación. Pero para alcanzar esta angustiosa meta, los sufrimientos fueron múltiples.

El equipo funcionaba. Se decía que los jugadores estaban contra Miera. El presidente se dio cuenta y dispuso el relevo: Novoa, a la palestra. Este técnico goza de gran carisma en la plantilla y, aunque levemente, el Sporting se recuperó. No obstante, la derrota en casa ante el Athletic de Bilbao oscureció de nuevo el panorama, que volvió a despejarse tras arrancar un punto de oro en el Bernabeu. En medio de la decepcionante trayectoria en la Liga, el éxito de plantarse, por segunda vez consecutiva, en la final de la Copa del Rey, en la que la suerte le volvió al espalda.

La afición nunca dejó de alentar al Sporting y ello fue vital para que las fuerzas no abandonasen por completo a los jugadores. Algunos sectore de la prensa asturiana acusaron a aquellos de darse a la buena vida. Lo cierto es que resulta muy extraño el bajo nivel exhibido por unos hombres que en años precedentes siempre habían estado en las alturas de la tabla. Influyó, sin duda, la mala fortuna y acaso el cansancio psíquico de unos hombres que llevan varias campañas a tope. Uría ha hecho una temporada sensacional. Bajos Joaquín y Abel. Discretos los defensas y los porteros, irregular Ferrero y excelente Gomes, pero sin continuidad.

Gran campaña la de Uría en Gijón

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Castro	4	1	0
Rivero	7	0	0
Claudio	23	2	0
Redondo	33	5	0
Maceda	30	9	1
Jiménez	32	6	0
Doria	8	4	0
Pereda	29	3	0
Cundi	3	0	0
Vallina	5	0	0
Mesa	34	1	0
Joaquín	34	1	0
Andrés	25	1	0
David	4	1	0
Uría	26	2	0
Ciriaco	0	0	0
Abel	30	4	0
Gomes	22	0	0
Ferrero	29	1	1
Pedro	23	0	0
Nacho	6	0	0
Campuzano	9	0	0
Urrechu	7	0	0
Tocornal	6	3	0
Mino	1	0	0

Nadie creía que el Sporting pueda caer tan abajo

Valladolid - SPORTING	2-1	(Ferrero)
SPORTING - Castellón	1-0	(Maceda)
Barcelona - SPORTING	1-0	—
SPORTING - Racing	2-0	(Mesa, 2)
Real Sociedad - SPORTING	3-0	—
SPORTING - At. Madrid	3-2	(Gomes, 2, y Joaquín)
Sevilla - SPORTING	0-0	—
SPORTING- Hércules	1-1	(Mesa)
Zaragoza - SPORTING	1-1	(Ferrero)
SPORTING - Valencia	1-0	(Gomes)
Español - SPORTING	5-1	(Mesa)
SPORTING - Osasuna	2-0	(Gomes, 2)
Ath. Bilbao - SPORTING	2-1	(Gomes)
SPORTING - Real Madrid	0-1	—
Betis - SPORTING	2-0	—
SPORTING - Cádiz	2-1	(Abel y Ferrero)
Las Palmas - SPORTING	1-1	(Ferrero)
SPORTING - Valladolid	2-2	(Abel y Mesa)
Castellón - SPORTING	0-2	(Ferrero y Uría)
SPORTING - Barcelona	0-0	—
Racing - SPORTING	1-0	—
SPORTING - Real Sociedad	2-3	(Uría y Ferrero)
At. Madrid - SPORTING	1-1	(Gomes)
SPORTING - Sevilla	0-2	—
Hércules - SPORTING	1-0	—
SPORTING - Zaragoza	1-2	(Joaquín)
Valencia - SPORTING	1-0	—
SPORTING - Español	4-1	(Abel, Gomes, 2 y Doria)
Osasuna - SPORTING	1-1	(Uría)
SPORTING - Ath. Bilbao	1-3	(Mesa)
Real Madrid - SPORTING	1-1	(David)
SPORTING - Betis	1-0	(Uría)
Cádiz - SPORTING	3-1	(Joaquín)
SPORTING - Las Palmas	4-0	(Doria, Jiménez y Gomes, 2)

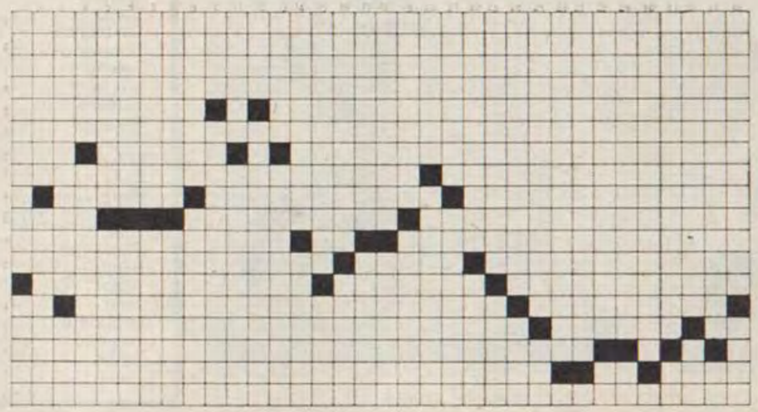
GOLEADORES

GOMES	11
FERRERO	6
MESA	6
URIA	4
ABEL	3
JOAQUIN	3
DORIA	2
DAVID	1
JIMENEZ	1
MACEDA	1
Total:	38

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



U.D. LAS PALMAS

Desde que logró el ascenso a la máxima categoría, jamás la U.D. Las Palmas había pasado tantas dificultades para mantener la categoría. Sólo una auténtica carambola ha permitido que los isleños sigan entre los grandes y, la verdad sea dicha, lo cierto es que ni León, que fue cesado por la directiva, ni Heriberto Herrera tenían un equipo solvente como para aspirar a mayores empresas. Para ser exactos hay que decir con toda crudeza que la Unión Deportiva tenía este año el peor equipo de los últimos tiempos.

La diferencia venía marcada, esencialmente, por el juego de sus extranjeros que, desde luego, no estaban al nivel de esos Carnevalli, Woff, Brindisi o Morete que hicieron grande al cuadro canario. Ni Fortunato ni Luisinho han cubierto dignamente esas dos plazas que, teóricamente, están reservadas para las grandes figuras, y ni el argentino ni el brasileño son esos «cracks» a los que estaban acostumbrados los seguidores del cuadro insular.

La temporada no ha podido ser más negra y buena prueba de ello es que el mismo Heriberto Herrera sufrió una lipotimia en el banquillo viendo como el Madrid atosigaba el portal del irregular Pérez. Luego, en la clínica, se enteraría de que el equipo, dirigido por Germán, levantaba el encuentro y salvaba dos puntos trascendentales para su equipo porque iban a representar una salvación en la que ya muy pocos creían sobre todo porque fuera de casa apenas se arañaban puntos y porque los goles entraban uno tras otro con una facilidad pasmosa. El punto límite se presentó cuando el superhundido Castellón se permitía el lujo de golear a la U.D. Las Palmas en el estadio Insular pese a que el árbitro anuló tres goles más a los levantinos...

En el capítulo de destacados muy poca cosa que decir. Sólo la capacidad goleadora del siempre terrible Juani, el olfato de Julio, la progresión del joven Saavedra y el trabajo experto de Páez y Felipe en la última fase del campeonato que serenó al equipo y le permitió obtener esa mágica carambola.

Las Palmas: De carambola en Primera

Juani, como siempre, el goleador canario

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Pérez	34	0	0
Manolo	1	0	0
Calvo	30	2	0
Castellano	4	2	0
Gerardo	2	0	0
Toledo	5	1	0
Marrero	22	2	1
Estévez	12	1	0
Roque	30	6	0
Felipe	23	1	1
Mayé	29	4	0
Páez	22	1	1
Pepe Juan	25	3	1
Noly	7	0	0
Félix	30	6	1
Saavedra	28	7	0
Benito	15	0	0
Víctor	21	4	0
Julio	31	6	0
Fortunato	27	2	1
Luisinho	14	0	0
Farias	7	1	0
Juani	30	1	0

Castellón-LAS PALMAS	1-1	(Juani)
LAS PALMAS-Barcelona	2-1	(Juani y Julio)
Racing-LAS PALMAS	3-1	(Julio)
LAS PALMAS-Real Sociedad	0-0	—
At. Madrid-LAS PALMAS	3-1	(Juani)
LAS PALMAS-Sevilla	3-1	(Juani —2— y Julio)
Hércules-LAS PALMAS	3-0	—
LAS PALMAS-Zaragoza	2-4	(Benito y Juani)
Valencia-LAS PALMAS	3-2	(Roque y Pepe Juan)
LAS PALMAS-Español	2-0	(Juani y Fortunato)
Osasuna-LAS PALMAS	1-3	(Julio, Juani y Víctor)
LAS PALMAS-Ath. Bilbao	2-1	(Félix y Víctor)
Real Madrid-LAS PALMAS	2-1	(Saavedra)
LAS PALMAS-Betis	3-1	(Calvo, Pepe Juan y Farías)
Cádiz-LAS PALMAS	0-2	(Pepe Juan —2—)
Valladolid-LAS PALMAS	1-0	—
LAS PALMAS-Sporting	1-1	(Pepe Juan)
LAS PALMAS-Castellón	1-3	(Saavedra)
Barcelona-LAS PALMAS	4-0	—
LAS PALMAS-Racing	1-1	(Luisinho)
Real Sociedad-LAS PALMAS	2-0	—
LAS PALMAS-At. Madrid	1-2	(Saavedra)
Sevilla-LAS PALMAS	0-0	—
LAS PALMAS-Hércules	2-0	(Saavedra y Luisinho)
Zaragoza-LAS PALMAS	1-0	—
LAS PALMAS-Valencia	3-0	(Pepe Juan, Luisinho y Juani)
Español-LAS PALMAS	2-1	(Fortunato)
LAS PALMAS-Osasuna	0-0	—
Ath. Bilbao-LAS PALMAS	3-1	(Julio)
LAS PALMAS-Real Madrid	1-0	(Fortunato)
Betis-LAS PALMAS	4-1	(Juani)
LAS PALMAS-Cádiz	2-0	(Fortunato y Juani)
LAS PALMAS-Valladolid	1-1	(Julio)
Sporting-LAS PALMAS	4-0	—

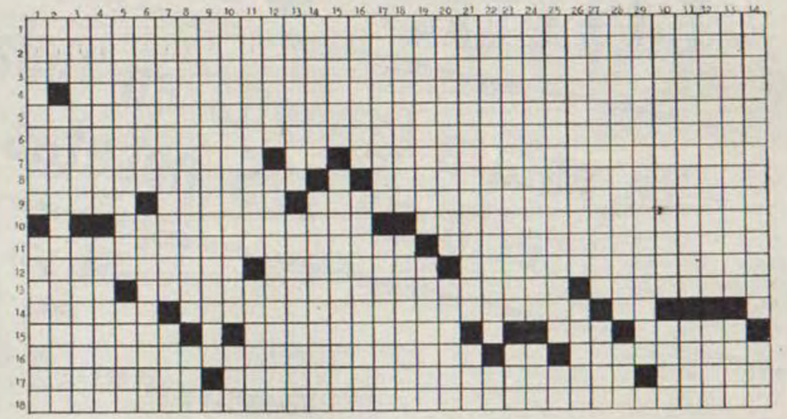
GOLEADORES

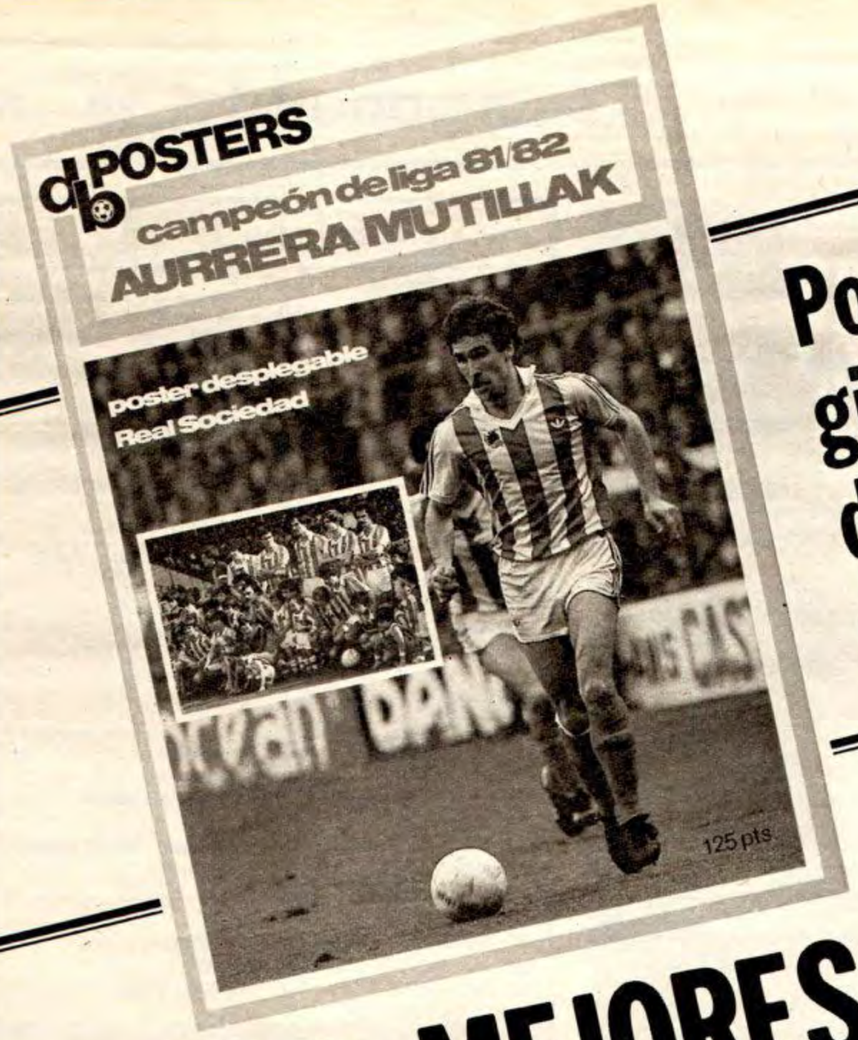
JUANI	11
JULIO	6
PEPE JUAN	6
FORTUNATO	4
SAAVEDRA	4
LUISINHO	3
VICTOR	2
BENITO	1
CALVO	1
FARIAS	1
FELIX	1
ROQUE	1
Total:	41

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO





Poster gigante desplegable

LAS MEJORES FOTOS DE LA REAL

Ya está a la venta en toda España al precio de 125 pesetas

Si ya no lo encuentra en su kiosco, pídalo directamente a «DON BALON»

¡CAMPEONES, CAMPEONES, OE,OE,OE...!

El año pasado fuimos testigos en Gijón del primer triunfo donostiarra en el Campeonato Nacional de Liga. En esta ocasión tampoco podíamos faltar a nuestra cita con el título. MIGUEL MORENO recogió para los lectores de «DON BALON» las imágenes de la gran fiesta vasca. En las gradas júbilo, en el campo pasión y en Guipúzcoa un grito unánime: «Campeones, campeones, oé, oé, oé...»

¡oé,oé,oé...!

El «pequeño diablo» acaba de marcar el segundo gol. Todo está decidido y los jugadores de la Real se abrazan como se abrazaron el año anterior en Gijón. Poco después es el público quien salta al campo para felicitar a sus ídolos. Kortabarría, por ejemplo, fue materialmente estrujado segundos después de que Miguel Moreno obtuviera esta fotografía.

Las aficiones se comportaron con una lealtad y una deportividad encomiables. Los del Athletic, además, acabaron felicitando a los de la Real. Incluso Iríbar, el legendario «Chopo», y Javier Clemente, parecían felices de que el título se hubiera quedado en Euskadi.

¡oé,oé,oé...!

La imponente fuerza de Miguel Alonso es argumento básico en el centro del campo donostiarra. Frente al Athletic dio, como siempre, lo mejor de sí mismo por dos motivos esenciales. En primer lugar porque se jugaba el título de campeón. En segundo porque sabía que, quizá, ese podía ser su último partido oficial con la Real Sociedad. El Real Madrid ha pedido precio y está dispuesto a pagar lo que le pidan

Grupo Nostalgicos
don balon

Ambiente de gala antes, durante y después del partido. Para empezar insignia de oro y brillantes para Ramón Cid. Durante, los padres y la novia de López Ufarte entusiasmados con el juego de Roberto. Luego Ormaechea y Boronat más felices que unas pascuas lo mismo que el «peladito» Bakero: La Real era otra vez campeón

¡oé,oé,oé...!

Estuvo persiguiendo el gol toda la tarde, pero no encontró el camino. Zubizarreta se lo paró todo, pero aquí está la demostración de que Satrústegui es un ariete capaz de hacer un gol desde cualquier posición, en cualquier postura y en cualquier momento

Grupo Nostalgicos
don balón

Núñez tuvo que multiplicarse para contener los avances donostiarras. Persiguió, con exquisita deportividad, a Satrústegui. Salía a tapar a Uralde...

... y también tuvo que correr tras un Diego imponente que se dejó la piel en el campo. Uno y otro merecen sobresaliente.

Grupo Nostalgicos

don balón

Aquí empezó la fiesta del segundo gol. Roberto se marcha de uno y otro. Se va a meter en el área sin que la defensa rojiblanca pueda impedirlo, dos quiebros más y zambombazo que Zubizarreta no puede parar. Era el dos a cero y el delirio en el viejo «Atocha»

Grupo Nostalgicos
don balon

Gallego, mucha clase, no pudo parar a Miguel Alonso que hizo un segundo tiempo sensacional...

Por si alguien tenía dudas de quién era el mejor jugador español del momento, Roberto López Ufarte despejo todas las incógnitas.

Grupo Nostalgicos
don balon

¡oé,oé,oé...!

Todo ha terminado. El Barcelona, con dos goles majestuosos del implacable Quini, había sido campeón de Liga durante algo más de una hora pero el primer gol de la Real puso las cosas en su sitio. «Aticha» vibraba. El «camp Nou» temblaba.

El Betis, atento, acorta distancias. En el simultáneo del estadio azulgrana se anuncia el segundo gol donostiarra y el abatimiento se apodera de público y jugadores mientras en San Sebastián López Ufarte levanta jubiloso su brazo de campeón. El Betis vuelve a marcar y Sarabia salva el honor y las suspicacias que perseguían al Athletic pero todo está decidido. El Barcelona había perdido una Liga que tenía casi ganada y la Real se llevaba un título que casi había perdido. Unos hicieron las cosas mal y otros, como siempre, estupendamente.

Grupo Nostalgicos
don balon

COMPRE ARTICULOS POR CORREO

Siéntase orgulloso de su club

Ahora puede llevar a su casa, o poner en su coche, la camiseta con los colores de su equipo preferido.

BALONPOST le ofrece la variedad de veintiséis clubs de Primera y Segunda División, así como el equipo de la Selección Nacional Española.

¡Regálese o regale un "Forofito"!

350.- Ptas.

camiseta para ESPAÑA

creada por donbalón

Un diseño especial, de producción limitada, en confección de *alta calidad* para los que saben apreciar la moda Deportiva.

CABALLERO
SEÑORITA
(UNISEX)
Tallas 40-44-48
MANGA CORTA 620 Pts.
MANGA LARGA 790 Pts.

NIÑO
NIÑA
(UNISEX)
Tallas 4-8-12
MANGA CORTA 500 Pts.
MANGA LARGA 680 Pts.

EL MEJOR RECUERDO

¡sellos y monedas del mundial!

Nº 10 675 PTAS.

Nº 11 975 PTAS.

Nº 12 475 PTAS.

Nº 13 475 PTAS.

presentados sobre carton y plastificados, medidas: 24,5 x 17,5 cms.

Cupón de pedido para remitir a: balonpost
Apart. 12024 BARCELONA
Deseo recibir, CONTRA REEMBOLSO, + Gastos envio 150 Pts

Cantidad	«Forofitos»	Precio UNITARIO
	Forofitos «.....»	350,— Ptas.
	Forofitos «.....»	
	Forofitos «.....»	

.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐

SELLOS Y MONEDAS DEL MUNDIAL
Nº 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐ 13 ☐

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

D.B. 343

EL INGENIERO DE LA OBRA

«Ahora, o Zubieta o morir» (Orbegozo)

EL INGENIERO DE LA OBRA

José Luis Orbegozo Balzola, 53 años, presidente de la Real Sociedad. Llegó al cargo en la temporada 1967/68, con el equipo recién ascendido a Primera División, sustituyendo a Vega de Seoane. Es el decano del fútbol español en su puesto, por lo que respecta a la máxima categoría. Cuando accedió al poder, el club donostiarra tenía 7.000 socios; ahora cuenta con 16.400, bastante más del doble de la capacidad del estadio de Atocha. Es doctor ingeniero industrial y director gerente de una importante compañía guipuzcoana.

Goza de gran prestigio entre sus colegas, que le respetan y le admiran tanto por su sólida personalidad como por la coherencia de sus teorías, que rara vez son las mismas que las de Pablo Porta. Su prestigio como dirigente deportivo empezó a cimentarse a mediados de la pasada década, con su lucha frontal contra los falsos oriundos. Ello le valió la merecida etiqueta de presidente de hierro, honrado, práctico y dotado de un evidente sentido común. Excelente administrador, frío, correcto, Orbegozo ocupa un lugar destacado en los círculos de la sociedad donostiarra.

Cuando la Real consumó la segunda consecución del título de campeón de Liga, el presidente declaró: **«Esto ya no es casualidad. Han sido dos años seguidos. Este éxito no lo cambio por nada».** De todas maneras, y como reflejo de su clarividencia y oportunismo para decir cosas que llegan y calan hondo en la gente, Orbegozo se apresuró a decir: **«Ahora, o Zubieta o morir. Ha llegado el momento de cambiar de estadio. Atocha se nos ha quedado pequeño, estamos perdiendo dinero. Esto lo tiene que ver todo el mundo, porque es una flagrante realidad. Si no conseguimos Zubieta, el nuevo estadio, estamos condenados a desaparecer o, como mínimo, ir perdiendo inexorablemente este equipazo que ahora tenemos. No hay otra viabilidad posible».**

El tema de Zubieta viene de largo y no parece vaya a tener solución inmediata. En una conversación profesional que el que suscribe mantuvo con el alcalde de San Sebastián, José María de Alkain (PNV), éste manifestó: **«Por su grandeza y prestigio actual, la Real precisa un nuevo campo. Lo pide el pueblo».** El señor De Alkain no mencionó en ningún momento el nombre de Zubieta, detalle harto significativo. El Municipio donostiarra conviene con la Real en que es necesario un estadio nuevo, más grande, más moderno. Pero se resiste a terminar Zubieta. ¿Por qué? Acaso porque el coste de las obras de acceso se elevaría a varios miles de millones de pesetas. Zubieta está ubicado a unos diez kilómetros del centro de la ciudad. He ahí el problema. La Real lo utiliza para entrenamiento diario, dispone de sauna y «squash», instalaciones magníficas. Es allí donde la Real quiere jugar en el futuro. Allí y no en otro lugar. El Ayuntamiento accede y comprende a facilitarle o a colaborar a facilitarle un nuevo estadio, pero no Zubieta precisamente.

Según Orbegozo, muy poco amigo de dar publicidad a los asuntos económicos, el déficit realista al 30 de junio de 1982 será de 25 millones de pesetas. Los gastos siguen siendo superiores a los ingresos. De ahí que se presuma como inminente un traspaso. Aquí dan por hecho que Miguel Alonso irá al Real Madrid. Lo cierto es que las directivas de ambas entidades han entablado ya negociaciones: por 60 millones, el «pulmón» de Tolosa vestirá de blanco. En cualquier caso, la decisión del traspaso no será hecha oficial en tanto no la apruebe la asamblea de compromisarios.

En distintos momentos de la temporada, Orbegozo ha bajado a los vestuarios a felicitar, uno por uno, a sus jugadores: **«Cuando las cosas iban mal, yo seguía convencido del triunfo final. Y así intentaba transmitírselo a ellos. Era básico mantener la moral, la fe en nuestras posibilidades. Sabíamos que podíamos conseguirlo y así ha sido. Estos dos títulos son el fruto de un trabajo bien planificado, de una lucha sin desfallecimientos, de una calidad técnica y humana de un grupo de excepcionales profesionales del fútbol».** Orbegozo no acostumbra a tratar mucho con los jugadores, pero cuando lo hace es cordial, educado y amable, dando una imagen de señorío y de corrección que el futbolista siempre agradece y pondera.

Ahora, Orbegozo espera que la Federación cumpla su promesa de entregarle 75 millones de pesetas como premio a su labor de cantera. Porta así lo indicó cuando en septiembre estuvo en Atocha para entregar la Copa de campeones 1980/81. Con todo, el presidente realista piensa más en Zubieta, un tema que le obsesiona. De alguna manera podría decirse que el fracaso de Zubieta está oscureciendo su brillante gestión. Los guipuzcoanos, en general, están muy sensibilizados con todo lo concerniente a la Real y presionan para que el equipo disponga de un recinto más amplio, moderno y digno de un club en plena y espectacular expansión.

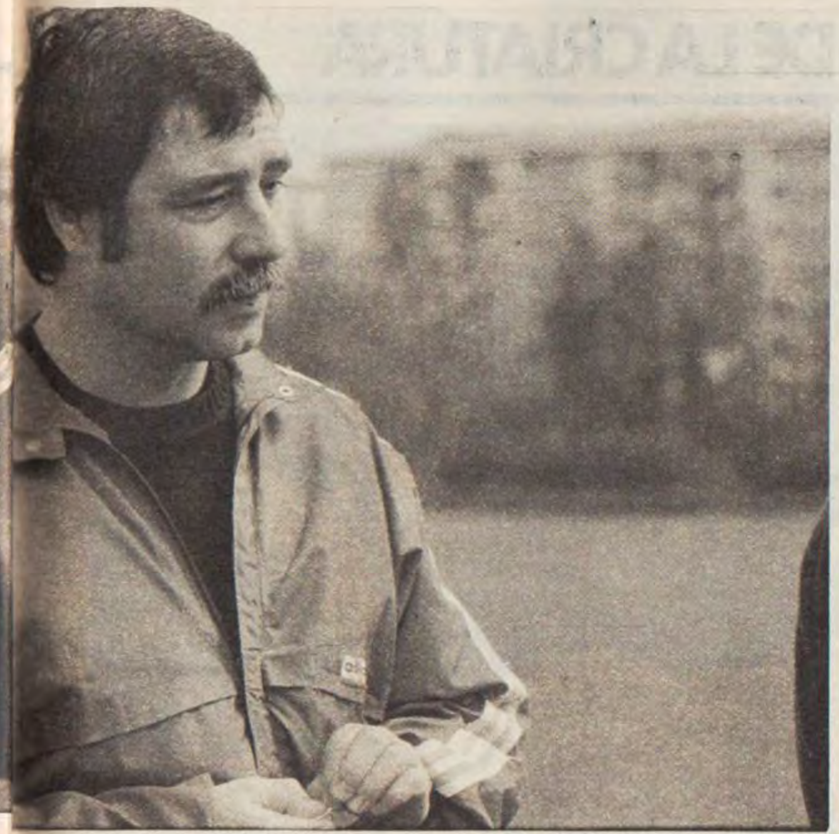
MANUEL FRAILE

LOS PADRES DE LA CRIATURA

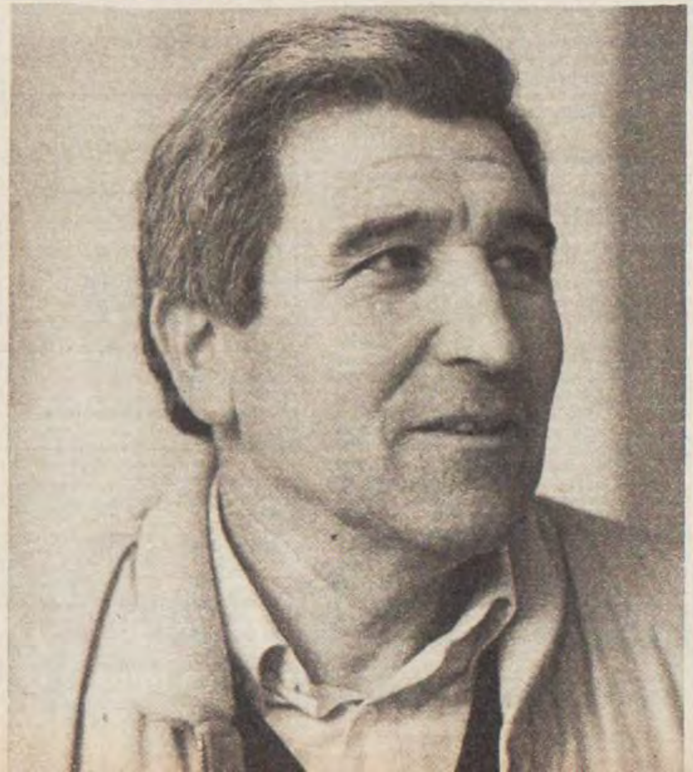
ORMAECHEA ▶

CARMELO AMAS ▲

BORONAT ▲



EXPOSITO ▼



MENDILUCE

● ORMAECHEA, BORONAT, AMAS, MENDILUCE Y EXPOSITO: REPOKER DE TECNICOS.

Cuando al término de la temporada 1977-78 se fue José Antonio Irulegui, la directiva de la Real Sociedad empezó a poner en práctica una profunda renovación en su esquema técnico. Alberto Ormaechea pasó a ser el entrenador y Marco Antonio Boronat su ayudante, así como preparador físico. Desde el primer momento, Orbegozo manifestó su ilusión y su confianza en este nuevo tándem.

Ormaechea, que nació en Eibar el 7 de abril de 1939, fue indiscutible lateral izquierdo de la Real durante 11 temporadas. Al colgar las botas se integró como auxiliar del míster, que a la sazón era Iriondo. Más tarde desempeñó idénticas funciones al lado de Elizondo e Irulegui. En su primera temporada como responsable absoluto de la plantilla profesional, 1978-79, la Real se clasificó para la Copa de la UEFA. En 1979-80, después de 32 jornadas de imbatibilidad, récord absoluto y asombroso del fútbol español, el equipo donostiarra tuvo que conformarse con el subcampeonato, detrás del Real Madrid. Pero en 1980-81, cuando menos se esperaba dada su trayectoria durante la mayor parte de la campaña, en los últimos partidos desbancó al Atlético de Madrid del liderato y aguantó las embestidas del Real para alcanzar el primer título de su historia. Durante varios minutos, la Liga era blanca: la Real perdía en Gijón y el Real ganaba en Valla- ▶

LOS PADRES DE LA CRIATURA

dolid. Pero el providencial gol de Zamora supuso el alirón guipuzcoano. Ahora, la historia se ha repetido. El Barcelona se desinfló y la Real, constante, peleona y sin perder la fe en sus posibilidades, ha renovado el laurel.

Este es precisamente el gran mérito de Ormaechea, su constancia. Hombre honesto y pragmático, jamás se excede ni en las victorias ni en las derrotas. Imperturbable, sereno y sin perder la compostura, Ormaechea resume así el secreto del éxito: **«Nunca hemos decaído. Confiamos siempre en nuestras fuerzas. Cuando estábamos en cabeza les decíamos a los jugadores que no se pusieran nerviosos, que la Liga es muy larga, que no se desmoronasen si perdíamos el liderato. Y cuando estábamos a seis o siete puntos del Barcelona, pues lo mismo, que había que seguir luchando, que no estaba todo perdido».** Ormaechea es una persona que conserva, entre los jugadores, el espíritu familiar, el trato sencillo y directo. A él no le llaman míster; le llaman Alberto. Es consciente de que le falta madurar a nivel europeo, pero ésta es su gran meta para la próxima temporada: llegar lejos en la Copa de Campeones.

Su brazo derecho, **Boronat,** es considerado, de hecho, el «cerebro» del club. Inteligente, preparado y culto, lee a la perfección inglés y francés, amante de la literatura y autor de los libros: «Preparación física del futbolista» y «Cómo jugar bien al fútbol», obra de la que es coautor un religioso amigo suyo. Boronat, hijo de catalán, nació en San Sebastián el 9 de junio de 1947. Se retiró del fútbol activo muy prematuramente. Era un «11» genial, una especie de Guadiana que desaparecía del campo y aparecía, al cabo de algunos minutos, para llevar a cabo la gran jugada del partido. Improvisador y bien dotado, Kubala lo quería como lateral derecho de la selección. Es un gran estudioso, y cada verano alterna sus viajes a Liverpool y Munich (Bayern) para observar los métodos de preparación de estos dos prestigiosos clubs. Muy apreciado por toda la familia realista.

Siguiendo en el escalafón, viene ahora **Carmelo Amas,** nacido en San Sebastián el 3 de agosto de 1943. Jugó tres temporadas en la Real, pasó luego al RCD Español, donde formó la célebre delantera de los «delfines» junto a Marcial, Re, Rodilla y José María, para regresar a la Real y retirarse tras cuatro campañas con los de Atocha. Actuaba primero de extremo y luego de media-punta. Fue un futbolista creativo, listo. Su labor en el cuerpo técnico de la Real consiste en entrenar al equipo juvenil, recientemente proclamado campeón de su grupo en la Liga Nacional. Este trabajo lo viene dsempeñando desde 1980.

Rafael Mendiluce, uno de los más brillantes talentos del fútbol vasco, es el encargado de supervisar infantiles y juveniles por todo Euskadi. Mendiluce, que vino al mundo el 3 de julio de 1939, en Andoain, era jugador de depurada técnica y solía llevar la batuta del equipo blanquiazul. Además de responsablizarse del control de los chavalines de la región, su otra misión es la de espiar a determinados e inminentes rivales de la Real.

Y llegamos a «Papá Cantera», **Javier Expósito,** el gran forjador del actual equipazo que posee la Real Sociedad. Tiene 51 años, de los cuales lleva 21 ligado a la entidad easonense. Por sus manos han pasado la práctica totalidad de los integrantes de la actual plantilla profesional. Hombre todo humanidad y sabiduría, tiene a su cargo directo el equipo filial, Sanse (que milita en Segunda División «B»), y es quien controla toda la cantera, el gran patrón del fútbol base realista. Su labor no se ha limitado solamente a formar futbolistas sino también hombres. Uno de sus más agradecidos discípulos, Olaizola, nos decía: **«Expósito es como un padre para nosotros. Nos ha enseñado a jugar al fútbol y, algo más importante, a ser hombres de bien en la vida».**

MANUEL FRAILE

ORMAECHEA
Primer equipo

BORONAT
Segundo entrenador
y preparador físico

EXPOSITO
Sanse y toda la cantera

AMAS
Juveniles

MENDILUCE
Infantiles y «espía»
rivales

SIN ESFUERZO! USTED GANARA
de 1.000 a 10.000 Pts. Diarias CRIANDO CARACOLES EN SU PROPIA CASA

CON EL NOVISIMO VIVERO "ETERNA PRIMAVERA" que sólo cuesta 2375 Pts.

Este es el vivero "ETERNA PRIMAVERA", especialmente creado para la cría acelerada de caracoles a domicilio. Se compone de:

A-GRAN JAULA CLIMATIZABLE con piso de tierra y paredes de malla. Con patas. Totalmente desmontable.
B-COMEDEROS Y BEBEDEROS de fácil utilización.
C-REFUGIO con varios compartimentos.
D-INSTALACION ELECTRICA con barrera de seguridad, para que los caracoles no escapen. (CONSUMO INSIGNIFICANTE).
E-PULSOTRONIC automático
F-TERMOMETRO para cuidar la temperatura.
G-CONEXIONES especiales.
H-HIGROMETRO para regular la humedad del vivero.

Se monta y desmonta fácilmente en media hora. Es cómoda y práctica. **ABSOLUTAMENTE LIMPIA.** Y lo más importante: permite mantener la temperatura y humedad constante que los caracoles necesitan para su buena crianza y crecimiento rápido, DURANTE TODO EL AÑO.

Este revolucionario invento permite por primera vez criar caracoles a gran escala y a domicilio. Porque con su especial sistema de **ACLIMATACION HIDROTERMICA,** los caracoles viven durante todo el año y se **REPRODUCEN DE UN MODO INCREIBLE.**

Cada vivero le dará casi

2 KILOS DIARIOS DURANTE TODO EL AÑO

12 RAZONES PARA HACER UN BUEN NEGOCIO

1. Debido a la despoblación forestal y a los cambios de clima, cada vez hay menos caracoles silvestres o de vivero.
2. En cambio, cada vez hay más demanda.
3. El vivero "ETERNA PRIMAVERA" no requiere instalaciones especiales. Es totalmente desmontable y usted puede tener uno, o varios, en cualquier rincón de su casa.
4. La cría de caracoles en vivero "ETERNA PRIMAVERA" es fácil, limpia y rápida. Tan sólo añadiendo agua y un poco de alimento, usted puede conseguir miles de caracoles... continuamente. Los gastos de alimentación son inapreciables, porque los caracoles comen muy poco.
5. Con su vivero, recibirá 12 SELECTOS CARACOLES "NORMANDIE" famosos por su gran tamaño, sabrosa carne y SUPERFECUNDIDAD: 90 HUEVOS EN CADA PUESTA (los caracoles son hermafroditas, o sea que TODOS ponen huevos).
6. En el vivero "ETERNA PRIMAVERA" los caracoles están protegidos y no pueden contraer enfermedades. No hacen otra cosa que engordar y reproducirse. En sólo 60 días empiece a "cosechar" caracoles. Un solo vivero le dará 10.000 cada tres meses.
7. También recibirá el libro CRIA MODERNA DE CARACOLES, con todo cuanto usted debe saber, y docenas de sabrosas recetas.
8. Tanto para vender, como para su consumo familiar, usted está seguro de tener caracoles sanos y sin adulterar.
9. Los caracoles "caseros" son muy solicitados por su pureza y sana crianza.
10. Un kilo de caracoles de esta especie cuesta en el mercado un mínimo de 600 ptas.
11. Le garantizamos la compra de su reproducción.
12. La cría de caracoles le permitirá obtener INDEPENDENCIA ECONOMICA EN POCOS MESES.

Calcule las posibilidades insospechadas de la cría de caracoles a domicilio. El vivero "ETERNA PRIMAVERA", limpio, seguro, fácilmente desmontable, cabe en cualquier habitación. No da ningún trabajo. Puede usted incluso instalar varios, aprovechando espacios muertos, rincones, ventanas, etc... y así multiplicar sus beneficios.

¡Sólo diez viveros LE HACEN GANAR 300.000 ptas. AL MES!

GARANTIZAMOS LA COMPRA DE SU PRODUCCION

EXISTENCIAS LIMITADAS
HAGA HOY MISMO SU PEDIDO

Rellenando y enviando este
CUPON DE PRUEBA GRATIS CON GARANTIA a
GREEN GARDE Apartado de Correos 35.167 Barcelona
Deseo recibir los siguientes artículos:
(marque con una cruz la casilla correspondiente)

☐ **12 CARACOLES REPRODUCTORES NORMANDIE, LIBRO "CRIA MODERNA DE CARACOLES" y EQUIPO "VIVERO ETERNA PRIMAVERA",** compuesto de **DOS COMEDEROS, DOS BEBEDEROS, PULSOTRONIC, HIGROMETRO, TERMOMETRO, INSTALACION ELECTRICA, CONEXIONES y DIAGRAMA DE CORTE Y MONTAJE, COMPLETO PARA REFUGIO Y JAULA.** (Sin piezas carpintería). **Ref. 566A.**
POR SOLO 2375 PTS. (más 200 Pts. por gastos de envío)

SUPLEMENTO (Opcional):
☐ **TODAS LAS PIEZAS DE CARPINTERIA COMPLETAS, CORTADAS Y YA LISTAS CON PAREDES DE MALLA, INCLUIDA TORNILLERIA PARA MONTAR EN EL ACTO SU VIVERO. REF. 567A**

GARANTIA: SUS CARACOLES ESTAN PROTEGIDOS POR SEGURO DE VIDA. La sra. recompensada cualquier caso.

NOMBRE.....
DIRECCION.....
POBLACION..... D.P.....
PROVINCIA.....

GG 343 D 302

JUEGUE Y DIVIERTASE CON LA ELECTRONICA

Aquí tiene para sus hijos (y para Ud. mismo) cuatro sensacionales juegos electrónicos que son la última novedad mundial.

¡Un auténtico desafío a la vista y a los reflejos!

Juegue contra la máquina y gánela en un excitante combate de boxeo, en un partido de baloncesto, de rugby americano o defiéndase ante el ataque de un robot de otra galaxia.

Cualquiera de ellos es sencillamente apasionante.

Y lo más curioso: con ser los más sofisticados, son los de más fácil manejo. Funcionan con 4 pilas de 1,5 V. y con toma de corriente.

RUGBY AMERICANO

(1 jugador. 2 niveles de dificultad). Un jugador en posesión del balón oval debe atravesar todo el campo para ganar puntos. En su carrera le van saliendo al paso los jugadores del equipo contrario. Los tiene que ir sorteando, evitando ser aplacado. El mando de control direccional le ayudará a hacer su recorrido, siempre que se lo permita su habilidad.

PRECIO: 4.900 Ptas.

LUCHA EN LA GALAXIA

(2 jugadores. 2 niveles de dificultad). Se trata de una cuestión de supervivencia en una imaginaria galaxia. Uno de los jugadores es atacado por un robot enemigo. Para defenderse, utiliza su propio rayo laser. Cada jugador podrá saltar, esconderse, agacharse o tirarse al suelo para evitar el impacto de su enemigo. El final de la partida acaba con la desaparición de uno de los contendientes, pero... siempre hay otro robot dispuesto al ataque.

PRECIO: 4.900 Ptas.

BOXEO

(2 jugadores. 2 niveles de dificultad). Aquí se enfrentan dos boxeadores con toda suerte de golpes de ataque y fintas de defensa. Cada puñetazo que llega al contrario tiene una determinada fuerza de impacto que puede hacer ganar por puntos o por K.O. En cada caso, la pantalla se ilumina para determinar el tiempo de conteo (incluso hay una cuenta de protección que permite la recuperación del boxeador "tocado").

PRECIO: 4.900 Ptas.

BALONCESTO

(1 jugador. 3 niveles de dificultad) Un jugador dispone del balón por un tiempo programado. En esos segundos, deberá burlar a sus contrincantes con "driblings" cortos, medios o largos e intentar encestar. Si lo logra, gana dos puntos, que se reflejan en el panel, y pasa a la defensa para que el otro equipo consuma su tiempo sin encestar.

PRECIO: 4.900 Ptas.

R

Recorte y envíe este cupón de pedido a:
KRAM IMPORTACION Y DISTRIBUCION, S.A.
Calle Telégrafo, 79 - Barcelona-26

Deseo recibir el juego electrónico que señalo con una cruz. Pagaré el precio que indican más 200 ptas. por gastos de envío.

- ☐ RUGBY AMERICANO ..... 4.900 Ptas.
- ☐ BALONCESTO ..... 4.900 Ptas.
- ☐ BOXEO ..... 4.900 Ptas.
- ☐ LUCHA EN LA GALAXIA ..... 4.900 Ptas.

NOMBRE .....
APELLIDOS .....
DOMICILIO .....
POBLACION ..... D.P. .....
PROVINCIA .....

Boskov, Pasiego, Iriondo, Muñoz, Carriega, Miera, León, Joanet...

H.H. SERA CESADO

Una temporada más, los presidentes de Primera División han sido absolutamente implacables a la hora de calibrar el trabajo de sus técnicos. Como siempre se han equivocado en la mayoría de los casos y los ceses han venido justificados más para salvar el pellejo de los burócratas que como solución real a los problemas del equipo. Grandes monstruos de la técnica han caído como peleles. Qué decir, por ejemplo, de Miguel Muñoz, el entrenador con mejor palmarés del mundo, que fue víctima de las veleidades de Montes Cabeza. Manolo Cardo, su brillante sucesor, fue el primero en reconocer que pasara lo que pasara el Sevilla era un bloque formado por Muñoz. Empezaron mal, sí, pero acabaron muy bien tan bien que si el Barcelona gana la Recopa el cuadro andaluz jugará la Copa de la U.E.F.A.

Otro ilustre como Vicente Miera era cesado en el Sporting. Vega Arango, en este caso, alivió públicamente su decisión insistiendo en que el cese de su entrenador había sido el mayor disgusto que le había dado el fútbol. La verdad es que en Gijón la situación era insostenible. Los futbolistas, molestos con el estricto régimen de concentraciones, había tenido roces con Miera y la directiva. Al final, y dada la negativa situación de un club que podía aspirar a todo y parecía abocado al descenso, se optó por el cese de Miera en beneficio de Novoa, un hombre de la casa que también sudó lo suyo para conseguir la salvación del equipo.

Una problemática similar surgió en el Valencia de Pasieguito aunque éste, más hábil prefirió renunciar cinco minutos antes de que le echaran. El conjunto levantino no funcionaba lejos del «Luis Casanova» y era, con el Cádiz, el más débil en los desplazamientos. En competición europea, sin embargo, estaba dando una talla que no ofrecía en la Liga. Pese a todo Pasiego prefirió marcharse y, desde la barrera de la secretaría técnica, ver cómo Mestre capeaba el temporal. El relevo lo hizo mejor y la crisis se fue solventando satisfactoriamente hasta el punto de que el equipo, pese a caer en cuartos de final de la U.E.F.A. ante el modesto Gobeborg, se aseguró en la Liga española su nueva participación en competición europea.

Dos de los ceses más tempraneros fueron los de otros dos hombres serios, trabajadores y sacrificados. En efecto, a las primeras de cambio caía, en el Atlético de Madrid, Luis Cid «Carriega». El «gallego sabio», seguramente, no sabía dónde se había metido. Tuvo mil y un problemas que Cabeza resolvió repescando a José Luis García Traid. En Castellón, Benito Joanet, el técnico que había logrado el ascenso, era víctima de sus circunstancias, de una política teledirigida y equivocada en los refuerzos. La directiva no perdonó pese a saberse, como se sabía desde el primer momento, que el equipo iba a descender.

Los dos últimos decapitados son más ilustres. En el Madrid, con un De Carlos nervioso pero cargado de razones, fulminaba a Vujadín Boskov aunque por esa diplomacia de la casa blanca la situación se camuflaba con la carta de dimisión del técnico yugoslavo. La dimisión, cese o llámenle como quieran surgió efectos y de la mano de Molowny el equipo mejoró ostensiblemente su juego llegando a ser campeón de la Copa del Rey. Mientras tanto en Sevilla, de forma sorprendente, la directiva del Betis cesaba sin mayores razonamientos a Rafa Iriondo, quien, a su vez, había tomado el relevo del lesionado Luis Aragonés. El entrenador vasco había sido serio, honrado a carta cabal y con él el Betis volvía a funcionar como en los mejores tiempos. Dos resultados adversos bastaron, no obstante, para poner de manifiesto la incapacidad de Mauduit que le echó del banquillo otorgando las riendas del equipo a Buenaventura, un perfecto desconocido para el gran público pero que siguiendo el hilo de Iriondo supo llegar hasta la U.E.F.A.

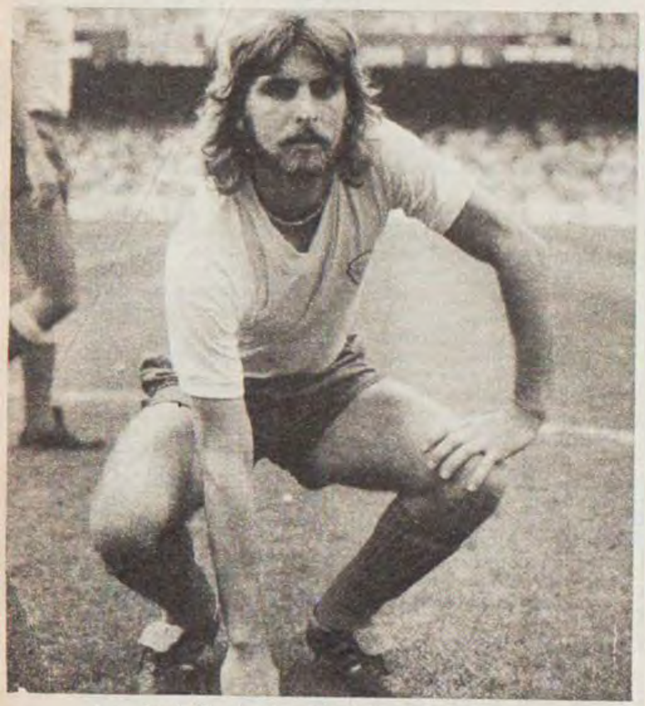
Y nos quedan dos ceses. Uno conocido por ustedes: León. La U.D. Las Palmas, con el peor equipo de los últimos años, también pensó que la solución estaba en el cambio y Heriberto Herrera casi se deja la vida por evitar el descenso aunque demostró que con lo que tenía ni él, ni León, ni nadie podían hacer más cosas. El otro cese todavía no ha sido hecho público. Al contrario todo el mundo piensa en su continuidad. Nos referimos a Helenio Herrera. En efecto Lattek se ha cansado de sus interferencias y ha puesto a la directiva del Barcelona entre la espada y la pared. Nuñez y Gaspart han hecho caso al alemán y ya pueden ustedes estar seguros de que Helenio Herrera no seguirá en el F.C. Barcelona.

CADIZ

Se va a Segunda un equipo que paradójicamente, fue el único en vencer a los tres primeros clasificados: Real Sociedad, Barcelona y Real Madrid. Así son las cosas de fútbol. Al igual que en su anterior estancia en Primera, e Cádiz no ha sido capaz de mantenerse, de lo que se deduce que sabe subir pero carece de equilibrio para evitar la inmediata caída. En esta ocasión, y con el corazón en la mano, no merece permanecer en la máxima categoría aquel que sólo es capaz de cosechar dos puntos en diecisiete desplazamientos y esto ante un rival deshauciado y pésimo, el Castellón, y ya en la última jornada.

No es menos cierto que en determinadas visitas, el Cádiz tuvo desgracia. Pero ello no es argumento válido si se analiza globalmente la campaña realizada por los amarillos andaluces. Si los jugadores son los que ganan o pierden los partidos con sus aciertos y sus errores, también es verdad que los entrenadores tienen su culpa y son responsables de los fracasos en el sentido de no plantear bien la táctica en campo contrario. Milosevic ha tenido miedo, ha salido a empatar... y cosechó derrota tras derrota. Con un poco más de audacia y menos conservadurismo, seguro que los gaditanos habrían regresado alguna vez al Carranza con uno o dos positivos. El equipo sabe hacer fútbol y tiene gente capacitada: Mejías, Mané, Dieguito, Juan José. Pero ha fallado la estrategia.

Los fichajes extranjeros, los checoslovacos Gallis y Pivarnik, han supuesto un completo fraude. Ambos jugadores, demasiado veteranos, llegaron sin preparación n mentalización para entregarse a fondo. Luego, ni Portuga ni Culafic tampoco han resuelto papeleta alguna. El de mejor rendimiento ha sido, de largo, Mejías, en tanto que Dieguito ha apuntado atisbos de genialidad y talento. Juan José es ya del Madrid (por algo será...) y el veterano Mané cumplió con su papel.



Juan José dio el salto: de Cádiz a Madrid

El Cádiz «descendió» lejos del Carranza

Barcelona-CADIZ	4-0	—
CADIZ-Racing	1-0	(Juan José)
Real Sociedad-CADIZ	3-0	—
CADIZ-At. Madrid	1-0	(Dieguito)
Sevilla-CADIZ	3-1	(Escobar)
CADIZ-Hércules	3-2	(Gallis, Dieguito y Juan José)
Zaragoza-CADIZ	2-1	(Amarilla en propia puerta)
CADIZ-Valencia	0-0	—
Español-CADIZ	1-0	—
CADIZ-Osasuna	1-0	(Mané)
Ath. Bilbao-CADIZ	3-0	—
CADIZ-Real Madrid	1-0	(Mané)
Betis-CADIZ	2-0	—
CADIZ-Valladolid	0-0	—
CADIZ-Las Palmas	0-2	—
Sporting-CADIZ	2-1	(Mejías)
CADIZ-Castellón	5-1	(Amarillo, Mané -2-, Escobar y Mejías)
CADIZ-Barcelona	1-0	(Escobar)
Racing-CADIZ	2-1	(Dieguito)
CADIZ-Real Sociedad	2-1	(Mané y Dieguito)
At. Madrid-CADIZ	1-0	—
CADIZ-Sevilla	2-0	(Portugal y Culafic)
Hércules-CADIZ	2-1	(Mané)
CADIZ-Zaragoza	1-0	(Mejías)
Valencia-CADIZ	1-0	—
CADIZ-Español	0-0	—
Osasuna-CADIZ	6-1	(Mejías)
CADIZ-Ath. Bilbao	3-0	(Mejías -2- y Choquet)
Real Madrid-CADIZ	2-0	—
CADIZ-Betis	0-2	—
Valladolid-CADIZ	2-0	—
Las Palmas-CADIZ	2-0	—
CADIZ-Sporting	3-1	(Manolito, Mejías y Dieguito)
Castellón-CADIZ	0-1	(Dieguito)

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Bocoya	27	1	0
Catalán	7	0	0
Juan José	33	6	0
Amarilla	33	2	0
India	6	2	0
Dos Santos	33	3	0
Hugo Vaca	29	6	2
Manolito	24	0	0
Mané	30	1	0
Mejías	30	5	1
Escobar	30	0	0
Linares	30	4	1
Gallis	6	0	0
Chano	1	0	0
Pivarnik	3	0	0
Rosado	3	0	0
López	12	1	0
Luque	14	2	0
Dieguito	31	1	0
Choquet	28	0	0
Portugal	14	1	0
Culafic	8	0	0

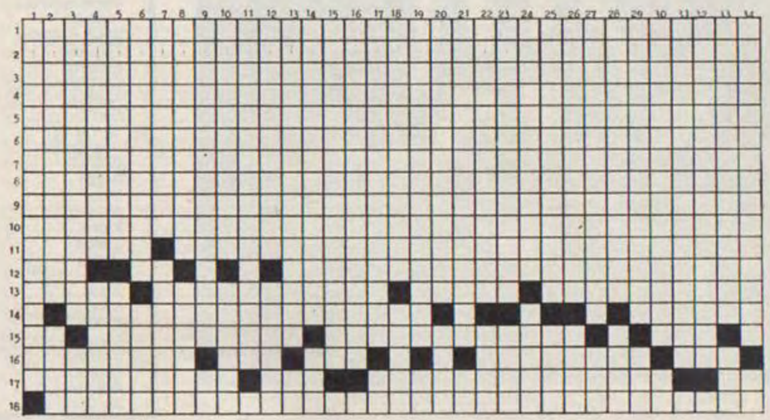
GOLEADORES

MEJIAS	7
DIEGUITO	6
MANE	6
ESCOBAR	3
JUAN JOSE	2
AMARILLO	1
CULAFIC	1
CHOQUET	1
GALLIS	1
MANOLITO	1
PORTUGAL	1
Propia puerta	1
Total:	31

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



HERCULES C. F.

DECIMOSEPTIMO, 27 - 7

Después de ocho temporadas en Primera División, el Hércules ha descendido a Segunda con todos los merecimientos. No hay paliativos ni excusas para justificar tan negativa trayectoria, máxime si tenemos en cuenta que a cinco jornadas del final el club alicantino estaba prácticamente salvado gracias a su victoria sobre la Real sociedad. Luego ellos mismos se complicaron la existencia cinco de los seis últimos puntos disputados en el «Rico Pérez», donde Sevilla, Valladolid y Valencia, por este orden, hicieron añicos sus esperanzas.

No es ahora, sin embargo, el momento de buscar culpables pese a que la afición alicantina ha culpado, a partes iguales, tanto a la directiva como a Koldo Aguirre. El caso es que el Hércules ha cedido en su estadio diecisiete puntos y así es prácticamente imposible aspirar a cualquier clasificación digna. Los errores se han ido encadenando uno tras otro. No se marcaban goles y se encajaban; se jugaba siempre con prisas; se perdía en casa todo lo que se ganaba fuera, que fue mucho si tenemos en cuenta quién es el Hércules...

De la «cremá» únicamente podemos salvar a ese goleador de Primera que se llama Segundo, que con sus goles ha hecho estragos en todos los campos de España. Cabral, un buen refuerzo que llegó tarde, también ha brillado lo suyo, pero, probablemente, los mejores del equipo han sido los que no han jugado en especial Alfredo Megido, a quien Koldo Aguirre ignoró olímpicamente lo mismo que a Giuliano, que, ídolo de la afición, no fue alineado, siquiera, ni cuando se recuperó de su grave lesión ni cuando sus extranjeros dejaron de justificar esas dos plazas que estaban cubriendo. En definitiva, fracaso estrepitoso ganado a pulso y conste, además, que ahora lo difícil va a ser recuperar el terreno perdido. No hay base, ni dinero, ni ilusión.

Tras ocho temporadas em Primera, el duro regreso a Segunda

HERCULES-Español	2-0	(Segundo -2-)
Osasuna-HERCULES	3-1	(Churruca)
HERCULES-Ath. Bilbao	3-1	(Vidal y Segundo -2-)
Real Madrid-HERCULES	2-1	(Segundo)
HERCULES-Betis	3-1	(Santi y Abad -2-)
Cádiz-HERCULES	3-2	(Vidal -2-)
HERCULES-Las Palmas	3-0	(Abad y Herbera -2-)
Sporting-HERCULES	1-1	(Baena)
HERCULES-Castellón	2-2	(Churruca -2-)
Barcelona-HERCULES	5-0	---
HERCULES-Racing	3-4	(Bauena y Segundo -2-)
Real Sociedad-HERCULES	2-1	(Cobos)
HERCULES-At. Madrid	0-1	---
Sevilla-HERCULES	0-1	(Segundo)
Valladolid-HERCULES	1-0	---
HERCULES-Zaragoza	0-1	---
Valencia-HERCULES	2-0	---
Español-HERCULES	0-1	(Muller)
HERCULES-Osasuna	1-2	(Churruca)
Ath. Bilbao-HERCULES	3-1	(Reces)
HERCULES-Real Madrid	0-1	---
Betis-HERCULES	1-2	(Segundo -2-)
HERCULES-Cádiz	2-1	(Segundo y Cabral)
Las Palmas-HERCULES	2-0	---
HERCULES-Sporting	1-0	(Baena)
Castellón-HERCULES	1-2	(Santi y Segundo)
HERCULES-Barcelona	2-2	(Abad y Segundo)
Racing-HERCULES	2-0	---
HERCULES-Real Sociedad	2-0	(Abad y Cabral)
At. Madrid-HERCULES	1-0	---
HERCULES-Sevilla	0-1	---
HERCULES-Valladolid	0-2	---
Zaragoza-HERCULES	2-2	(Churruca y Parra)
HERCULES-Valencia	2-2	(Cabral y Churruca)

Segundo fue el primero marcando goles

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Sala	24	0	0
Tomaszewsky	10	0	0
Agapito	0	0	0
José Antonio	1	0	0
Giuliano	0	0	0
Ernesto	13	6	0
Cartagena	17	6	1
Mañuz	7	2	0
Santi	31	2	0
Serrat	29	1	1
Albadalejo	29	3	0
Baena	9	0	0
Aracil	31	5	0
Vidal	27	1	0
Muller	20	0	0
Parra	10	2	0
Cobos	5	0	0
Reces	11	0	0
Juan	0	0	0
Abad	12	0	0
Segundo	22	4	0
Churruca	25	4	0
Megido	2	1	0
Herbera	27	0	0
Cabral	9	4	0
Adorno	4	0	0

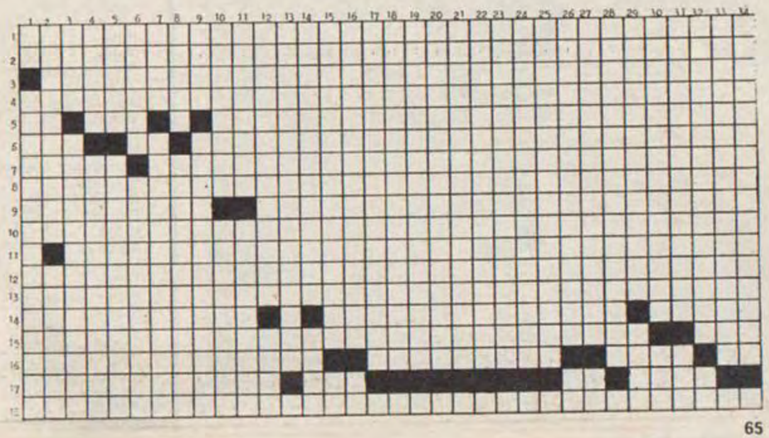
GOLEADORES

SEGUNDO	13
CHURRUCA	6
ABAD	5
BAENA	3
CABRAL	3
VIDAL	3
HERBERA	2
SANTI	2
COBOS	1
MULLER	1
PARRA	1
RECES	1
Total:	41

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



CASTELLON

DECIMOCTAVO, 12 –22

En toda la historia de la Primera División española (51 temporadas), jamás un equipo terminó con VEINTIDOS negativos. Este «bonito» récord lo ha homologado, a pulso, el C.D. Castellón. Tiene mérito. A pesar de todo, los blanquinegros consiguieron ganar en Las Palmas y empatar en Alicante. De no ser así, por otra parte, la cuenta negativa hubiera sido de veinticinco. Diez derrotas y cinco empates en Castalia, con sólo dos victorias —ante Zaragoza y Atlético de Madrid— ha sido el triste y paupérrimo balance que ha dejado un amarguísimo sabor de boca a los aficionados castellonense.

La tragedia tuvo su origen con la desacertada política de fichajes. La plantilla se debilitó con los traspasos de Roberto, Ribes y Bayarri y las bajas concedidas a otros jóvenes valores que habían dado cara y ojos al equipo durante la campaña del ascenso. Se fichó a gente muy veterana (Fernández Amado, Oscar Ferrero) y a otros jugadores sin entidad. Para colmo, hubo desgracia en algunas facetas, tales como lesiones y deplorable comportamiento de algunos profesionales. La consecuencia, un palo detrás de otro hasta convertir a los simpáticos «orelluts» en la prostituta de la Liga: todos la jodieron.

Poco se puede salvar de entre tanto desastre. Castel no hizo olvidar al buen Racic de su época en forma, Planelles mostró sólo con cuentagotas su indudable maestría y de los jóvenes, el extremo Conde, ahora ya contratado por el Zaragoza. Los demás pusieron empeño, pero ello no basta. El Castellón vuelve a Segunda con el rabo entre piernas, sumido en el desconcierto y con la dura perspectiva de recuperar el crédito deportivo que ha perdido.

Se marcha una institución: Racic

Castellón: Entre todos los mataron y él solito descendió

CASTELLON-Las Palmas	1-1	(Blanco)
Sporting-CASTELLON	1-0	——
Valladolid-CASTELLON	2-0	——
CASTELLON-Barcelona	1-6	(Blanco)
Racing-CASTELLON	4-1	(Pérez Contreras)
CASTELLON-Real Sociedad	1-3	(Oscar Ferrero)
At. Madrid-CASTELLON	3-0	——
CASTELLON-Sevilla	0-3	——
Hércules-CASTELLON	2-2	(Miguel y Viña)
CASTELLON-Zaragoza	2-1	(Viña y Amorrortu en p.p.)
Valencia-CASTELLON	1-0	——
CASTELLON-Español	1-4	(Miguel)
Osasuna-CASTELLON	4-1	(Blanco)
CASTELLON-Ath. Bilbao	1-2	(Viña)
Real Madrid-CASTELLON	4-0	——
CASTELLON-Betis	0-0	——
Cádiz-CASTELLON	5-1	(Blanco)
Las Palmas-CASTELLON	1-3	(Blanco y Lotina —2—)
CASTELLON-Sporting	0-2	——
CASTELLON-Valladolid	1-1	(Planelles)
Barcelona-CASTELLON	4-3	(Lotina, Conde y Julio Prieto)
CASTELLON-Racing	0-0	——
Real Sociedad-CASTELLON	3-1	(Beltrán)
CASTELLON-At. Madrid	3-0	(Viña y Planelles —2—)
Sevilla-CASTELLON	4-0	——
CASTELLON-Hércules	1-2	(Navarro)
Zaragoza-CASTELLON	3-2	(Mestre y Miguel)
CASTELLON-Valencia	1-4	(Beltrán)
Español-CASTELLON	3-2	(Mestre y Beltrán)
CASTELLON-Osasuna	1-1	(Blanco)
Ath. Bilbao-CASTELLON	2-1	(Conde)
CASTELLON-Real Madrid	1-2	(Tico)
Betis-CASTELLON	3-1	(Rafa)
CASTELLON-Cádiz	0-1	——

DATOS PARA EL ARCHIVO

	PART. ALIN.	TARJ. AMAR.	TARJ. ROJAS
Racict	22	0	0
Castel	12	0	0
Navarro	21	2	0
Ibeas	15	2	1
Ferrer	16	4	1
Pérez Contreras	8	0	0
Julio	25	4	0
Julio Prieto	24	1	0
Verdú	10	5	0
Pulido	8	1	0
Valbuena	4	0	0
Fernández Amado	11	2	0
Susaeta	3	0	0
Planelles	27	2	0
Blanco	25	0	0
Viñas	23	0	0
Mestres	8	0	0
Oscar Ferrero	10	2	0
Tico	8	0	0
Víctor Lucero	4	0	0
Miguel	18	0	0
Durán	7	0	0
Conde	30	1	0
Lotina	20	2	0
Bletrán	30	2	0
Víctor	7	1	0

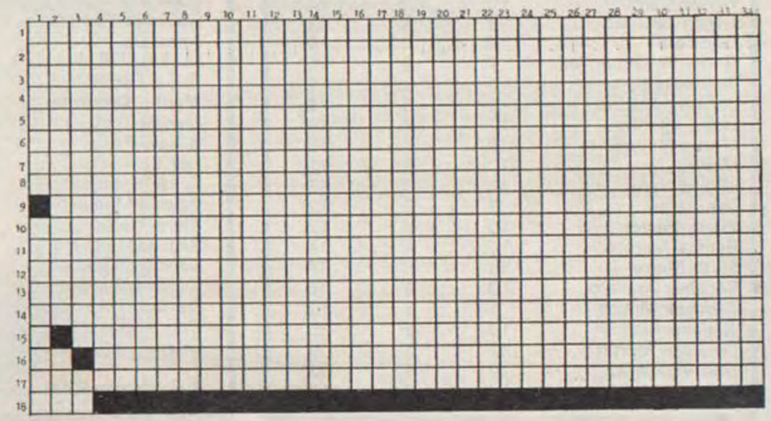
GOLEADORES

BLANCO	6
VIÑA	4
LOTINA	3
BELTRAN	3
PLANELLES	3
MIGUEL	3
MESTRE	2
CONDE	2
PEREZ CONTR.	1
TICO	1
RAFA	1
NAVARRO	1
JULIO PRIETO	1
OSCAR FERRERO	1
Propia meta	1
Total	33

TEMPORADA 81-82

JORNADA

PUESTO



los arbitros

Mala cosa: Urio Velázquez, problemas con el Madrid

Merino González: siempre polémico

Andújar Oliver: sólo discreto

TOTAL PARTIDOS ARBITRADOS

ARBITRO	LIGA	COPA DEL REY	TOTAL
Alvarez Marguenda	10	4	14
Andújar Oliver	9	3	12
Ausocua	10	4	14
Borrás del Barrio	10	3	13
Burgos Núñez	9	6	15
Crespo Aurré	9	4	13
Damín Rendón	9	1	10
Díez Frías	9	3	12
Enríquez Nedreira	10	4	14
Esquerdo	7	5	12
Fandos	9	3	12
Franco Martínez	10	2	12
García Carrión	10	3	13
García de Loza	9	3	12
Guruceta	10	2	10
Gutiérrez Fernández	7	3	10
Jaramillo	6	2	8
Jiménez Madrid	9	3	9
Lamo Castillo	10	2	12
Martín Navarrete	9	3	12
Merino	10	2	12
Miguel Pérez	10	3	13
Pes Pérez	9	3	12
Pinter Pastor	10	2	12
Ramos Marcos	10	4	14
Riera Morro	11	3	14
Sánchez Arminio	10	6	16
Sánchez Molina	9	3	12
Soriano Aladrén	10	3	13
De Sosa Martín	7	2	9
Urío Velázquez	10	3	13
Urizar	10	3	13

ARBITRO	PENALTIES	AMAR.	ROJAS	1	X	2
Alvarez Margüenda	8	19	0	5	2	3
Andújar	4	40	4	2	2	5
Ausocúa	4	16	0	6	1	3
Borrás del Barrio	6	10	1	8	1	1
Burgos Núñez	4	25	4	7	0	2
Crespo Aurre	3	22	0	5	2	2
Damín Rendón	2	25	3	7	0	2
Díez Frías	5	16	1	5	1	3
Enríquez Negreira	4	39	2	4	3	3
Esquerdo Guerrero	1	17	1	5	1	1
Fandos	3	23	1	5	4	0
Franco Martínez	3	21	1	4	4	2
García Carrión	4	11	0	8	2	0
García de Loza	2	24	1	6	0	3
Guruceta	3	23	2	8	1	1
Gutiérrez Fernández	2	18	0	5	0	2
Jaramillo	3	10	0	3	1	2
Jiménez Madrid	0	8	0	6	3	0
Lamo Castillo	4	17	2	9	1	0
Martín Navarrete	2	27	3	8	0	1
Merino	3	27	1	7	2	1
Miguel Pérez	6	23	4	4	6	0
Pes Pérez	4	16	0	7	1	2
Pinter Pastor	3	20	0	7	1	2
Ramos Marcos	3	19	1	7	0	3
Riera Morro	5	17	0	8	2	1
Sánchez Arminio	2	17	0	8	1	1
Sánchez Molina	4	28	1	6	2	1
Soriano Aladrén	1	13	0	4	5	1
De Sosa Martín	5	16	5	4	0	3
Urío Velázquez	2	29	4	7	2	1
Urízar	4	34	7	5	3	2

1 = Victoria local X = Empate 2 = Victoria forastera

DETALLES

- Urízar Azpitarte, ha sido el que más veces ha mostrado tarjetas rojas, en un total de 7. De ellas 4 lo fueron en el At. Madrid - Real Madrid (2-3), a Marcos (directa), Benito (directa, en el banquillo), Pineda y Arteche, por doble amonestación. En el Sevilla - Las Palmas (0-0), expulsaba a Santi y Marrero, por agresión mutua. La restante, en el Sevilla - Valladolid (4-2) a Sánchez Valles, por insultarle.
- Miguel Pérez la enseñó roja en el Gijón - Cádiz (4-0) a tres jugadores. Páez, Ferrero y Felipe, todas por agresión a contrarios.
- De Sosa fue protagonista de un lance curioso. En el Betis - Valencia (2-3 y con TVE en directo), expulsó a Castellanos y Ribes. Luego comprobó que Ribes solamente había sido amonestado en una ocasión y que cometía con ello un error. Lo hizo constar en acta y pidió excusas públicas al jugador y club, con lo que Ribes no fue sancionado y De Sosa, tampoco por su honestidad.
- Andújar con 40 amarillas y 4 rojas ha sido el más riguroso y tarjetero, seguido por Enriquez Negreria con 29 y 2 y finalmente Urízar con 34 y 7 respectivamente.
- Alvarez Margüenda, Ausocúa, Crespo, García Carrión, Gutiérrez Fernández, Jaramillo, Jiménez Madrid, Pes Pérez, Pinter, Tiera Morro, Sánchez Arminio y Soriano Aladrén no han tenido que hacer uso de la tarjeta roja.
- Alvarez Margüenda «disfrutó» señalando ocho penas máximas. Jiménez Madrid no «vio ni señaló» ninguna.
- Lamo Castillo, el más «casero» con 9 victorias locales y 1 empate. Andújar Oliver, con 2 empates y 5 victorias a domicilio, el más «anticasero».

Miguel Pérez. En el último partido tres «rojas»

LA MEJOR OFERTA

GARANTIA 1 AÑO

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO. SEGURO

Por sólo **2.990,—** Ptas. (en lugar de las 4.500,— que le costaría en otro sitio), este práctico y bello reloj, de moderno diseño, ALARMA, de cuarzo líquido, será suyo inmediatamente.

Todas estas características en una sola pieza:

- **Cuarzo líquido con 4 pulsadores.**
- **Alarma.**
- **Horas, minutos y segundos.**
- **Mes, día del mes y día de la semana.**
- **Luz incorporada para lecturas nocturnas.**
- **Caja y cadena en acero inox.**
- **Cierre de seguridad regulable.**

Y, además, comprando este reloj, obtendrá COMPLETAMENTE GRATIS, otro de señorita o de caballero, también de cuarzo líquido y de 5 funciones, modelos muy actuales y bonito diseño, valorados según catálogos en 1.150,— Ptas.

Modelos garantizados durante un año contra todo defecto de fabricación.

GRATIS PARA UD. A ELEGIR UNO DE ESTOS DOS RELOJES.

Cupón de reserva con GARANTIA TOTAL

Deseo me envíen a mi domicilio el siguiente pedido:

☐ Reloj Alarma Rfa. 2.077 - Ptas. **2.990,—**

De regalo me envían el que marco: ☐ Reloj de Señorita ☐ Caballero

☐ Reloj de Señorita Rfa. 2.053 Ptas. **1.150,—**

☐ Reloj de Caballero Rfa. 2.052 Ptas. **1.150,—**

☐ Los dos relojes de Señorita y Caballero - Ptas. **1.900,—**

Rogamos marque con una X lo que le interese. Gastos envío 150 Pts

Nombre _____ Edad ____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____ D.P. ____

Apdo. Correos 24278. Barcelona

DB 342

GOLES LIGA 1981-82

J. Liga	Goles jorn.	Total	Total absoluto
1	27	27	34387
2	19	46	34414
3	19	65	34433
4	23	88	34456
5	34	122	34490
6	35	157	34525
7	17	174	34542
8	25	199	34567
9	22	221	34589
10	23	244	34612
11	37	281	34649
12	28	309	34677
13	29	338	34706
14	20	358	34726
15	23	381	34749
16	17	398	34766
17	22	420	34788
18	20	440	34808
19	25	465	34833
20	24	489	34857
21	30	519	34887
22	24	543	34911
23	22	565	34933
24	26	591	34959
25	22	613	34980
26	20	633	35000
27	32	665	35032
28	21	686	35053
29	23	709	35076
30	25	734	35101
31	27	761	35128
32	26	787	35154
33	32	819	35186
34	32	851	35218

Alfredo Megido, casi inédito

JUGADOS TODOS COMPLETOS

Zubizarreta, Arconada, Gordillo, Górriz, Buyo.

MENOS DE 90 MINUTOS

At. Madrid: Román (34')
Betis: Prieto (2')
Cádiz: Rosado (20'), Chano (31')
Castellón: Taberner (41')
Español: Espinosa (21'), Huertas (45')
Gijón: Vallina (78')
Hércules: Megido (72')
Las Palmas: Manolo (30'), Gerardo (62')
Real Madrid: Chendo (5'), Bernardo (31'), Serrano (59'), Michel (85')
Real Sociedad: Eizmendi (20'), Iriarte (71')
Santander: Juan Carlos (25'), Mario (39') Ruisoto (69'), Oswaldo (76')
Sevilla: José Luis (64')
Valencia: Dani (45')
Valladolid: Pablo (65')
Zaragoza: Belanche (53')

INEDITOS «ILUSTRES»

Ath. Bilbao: Cedrún, Meléndez
Barcelona: Amador
Español: Lanchas, Longhi
Gijón: Ciriaco
Hércules: Giuliano
Real Madrid: García Remón
Real Sociedad: Gajate
Sevilla: Paco

TARJETAS ROJAS

Por «malo»: Alexanco, dos tarjetas rojas

Con 2

ALEXANCO: Sevilla-Barcelona 2-1 (Urío Velázquez). Doble amonestación.
Barcelona-Las Palmas 4-0 (Martín Navarrete). Agresión a contrario.
HUGO VACA: Gijón-Cádiz 2-1 (Guruceta). Juego peligroso «directa».
Cádiz-Valladolid: 0-0 (Miguel Pérez). Doble amonestación.

Con 1:
«Directa»: Arteche, Marcos, Julio Alberto, Rincón, Benítez, Biosca, Schuster, Esteban, Linares, Ferrer, Ibeas, Fortes, Job, Ferrero, Serrat, Pepe Juan, Páez, Marrero, Felipe, García Remón, Benito (R. Mad.), Santi (Sev.), César, Sánchez Valles, Zayas.
«Doble amonestación»: Goicoechea, Morán, Vilches, Maceda, Cartagena, Félix, Fortunato, Echeverría, Pineda, García Cortés, Cortabarría, Choya, Pintinho, Castellanos (Val.), Jorge (Vallad.), Camus, Señor.

LANZAPENALTIES

	L	G	F
CARDEÑOSA	7	7	0
Pintinho	8	6	2
Cortabarría	7	6	1
Arnesen	5	5	0
Pepe Juan	4	4	0
Marañón	6	4	2
Quini	5	4	1
Stielike	5	4	1
«Pichi» Alonso	5	4	1
Gomes	3	3	0
Gail	3	3	0
Beltrán	2	2	0
Solsona	2	2	0
Dani	4	2	2
Blanco (Cast.)	4	2	2
Hugo Sánchez	3	2	1
Mané	3	2	1
Bernal	3	2	1
Welzl	3	2	1
Simonsen	3	2	1
Argote	1	1	0
Escalza	1	1	0
Vidal	1	1	0
Juani	1	1	0
Fortunato	1	1	0
Iriguíbel	1	1	0
Bayona	1	1	0
Michel	1	1	0
Santi (Sev.)	1	1	0
Roberto	1	1	0
Planelles	2	1	1
Joaquín	2	1	1
Julio (L. Pal.)	2	1	1
Dirceu	1	0	1
Diarte	1	0	1
Linares	1	0	1
Conde	1	0	1
Murúa	1	0	1
Segundo	1	0	1
Churruca	1	0	1
Teixidó	1	0	1
Jorge	1	0	1

Cardeñosa, siempre Cardeñosa

Arconada no ha fallado en un solo partido

LOS PORTEROS

	P.J.	G.E.	COEF.
ARCONADA	34	33	0'97
Mejías	9	7	0'77
Manolo	1	0	0
Agustín	16	16	1
Rivero	4	4	1
Espinosa	1	1	1
Ochotorena	1	1	1
Miguel Angel	17	18	1'06
Artola	31	33	1'06
Aguinaga	19	21	1'1
Buyo	34	39	1'19
Zubizarreta	34	41	1'2
Basauri	20	24	1'2
Sala	22	27	1'22
Claudio	23	29	1'26
Navarro	7	9	1'28
Montes	10	13	1'3
Sempere	31	41	1'32
Bocoya	26	35	1'34
Esnaola	33	42	1'34
Pereira	18	25	1'38
Vicuña	14	21	1'5
Manzanedo	2	3	1'5
Catalán	8	12	1'5
Irazusta	24	37	1'55
Vitaller	9	14	1'55
Custers	34	54	1'58
Pérez	33	53	1'6
Fenoy	25	40	1,6
Moncaleán	16	27	1,68
Castro	7	11	1'69
Urruticoechea	4	7	1'75
Bermell	1	2	2
Barroso	1	2	2
Tomaszewsky	12	25	2'08
Castel	20	48	2'4
Racic	14	34	2'42
Royo	1	5	5

ARCONADA encabeza la clasificación por haber jugado todos los encuentros.

TARJETAS POR CLUBS

	AMARILLAS	ROJAS
Ath. Bilbao	39	1
At. Madrid	34	3
Barcelona	35	5
Betis	34	3
Cádiz	36	4
Castellón	31	2
Español	40	3
Gijón	41	2
Hércules	42	2
Las Palmas	50	6
Osasuna	31	1
Real Madrid	39	5
Real Sociedad	26	1
Santander	38	0
Sevilla	45	4
Valencia	46	2 (X)
Valladolid	32	2
Zaragoza	45	3

(X): En el Betis - Valencia, Ribes fue expulsado por error, al interpretar De Sosa que el jugador había visto la 2.ª cartulina amarilla. Luego comprobó el colegiado su error, haciéndolo constar en acta y no considerándose expulsión a efectos de sanción.

PENALTIES

	P.F.	P.C.	G.F.	G.C.
Ath. Bilbao	5	8	3	6
At. Madrid	4	1	2	1
Barcelona	8	6	6	5
Betis	8	7	6	4
Cádiz	4	6	2	4
Castellón	9	11	5	9
Español	8	8	5	6
Gijón	5	7	4	4
Hércules	3	5	1	4
Las Palmas	8	5	7	4
Osasuna	3	7	2	6
Real Madrid	6	2	5	1
Real Sociedad	7	2	6	1
Santander	3	6	2	3
Sevilla	9	4	6	3
Valencia	11	5	10	4
Valladolid	4	11	3	7
Zaragoza	6	10	5	9

GRAN ESCAPARATE DE NOVEDADES PARA COMPRAR DESDE SU CASA

RELOJ DEPORTIVO SUMERGIBLE
Es el reloj ideal para los que gusten vivir deportivamente. 100 x 100 hermético, tiene 17 rubíes, y funciona con cuerda. Maquinaria de alta tecnología le coloca en vanguardia de cualquier reloj de su estilo por su precio y calidad.
Rfa. 2.219
2.500,— Ptas.

RADIO RELOJ
Con este modernísimo aparato tendrá un despertar musical cada mañana. Va provisto de pila de emergencia para cuando se corte el fluido eléctrico de su domicilio, por lo que nunca deja de funcionar. Perfecto sonido en sus dos bandas incorporadas (AM y FM). El más moderno del mercado.
Rfa. 2.183 **4.950,— Ptas.**

JUEGO DE DOMINO
El pasatiempo de toda la familia que no debe faltar en ninguna casa. Dimensiones y peso ideal, con estuche para guardar. Para pasar veladas más agradables con su familia.
Rfa. 2.203 **590,— Ptas.**

AGENDA-RADIO LINTERNA
Todo en una pieza. Contiene una agenda para sus notas y teléfonos, con bolígrafo incorporado. Es una linterna potente y, además, una radio de gran calidad. Se sirve con auriculares. Por su originalidad, es ideal para efectuar un regalo, con el que quedará muy bien.
Rfa. 2.105 **1.850,— Ptas.**

RADIO ESPIA
Moderno emisor electrónico sin cables, para oír aquello que a usted le interese, sin que nadie se entere. Sólo es necesario disponer de un aparato de radio que tenga F.M. Muy fácil manejo, se sirven instrucciones.
Rfa. 2.052
1.900,— Ptas.

TELESCOPIO 20 AUMENTOS
Visión mediante prismas y objetivo de 60 mm. Óptica acromática y 20 aumentos. Gran tamaño. Para tener al alcance de su mano todo cuanto desee.
Rfa. 1.050 (Objet. 30 mm.) **2.200,— Ptas.**
Rfa. 2.241 (Objet. 60 mm.) **2.990,— Ptas.**

PEQUEÑO GIMNASIO Para estar en plena forma
Compuesto por barra de torsión muy resistente, aparato para desarrollar los músculos del brazo mediante ejercicios de pulso y un juego de puños especiales para desarrollar los músculos de la mano. Con todo ello, puede montar su gimnasio particular en su casa. (Se acompañan instrucciones para realizar los ejercicios).
Rfa. 2.080 **1.800,— Ptas.**

BALON DE FUTBOL
Fabricado en cuero natural (cosido en 32 piezas), es el balón ideal para regalar a sus hijos. Artículo de importación, se sirve con un hinchador de regalo.
Rfa. 2.141 **1.850,— Ptas.**

SUPER RADIO 2 BANDAS (a pilas y corriente)
Precioso aparato de radio de 2 bandas (AM y FM), de gran tamaño (23x7) y calidad excepcional. Tiene la ventaja de que puede ir con pilas y se puede enchufar a la corriente.
Rfa. 304 **3.300,— Ptas.**

HAMACA PLEGABLE
Plegable, portátil y muy resistente, puede soportar el peso de dos personas. Ideal para casa de campo, campings, terrazas, etc.
Rfa. 2.264 **990,— Ptas.**

BOLA DE RECUPERACION
Artículo ideal para aquellas personas que deban recuperar las funciones motores de sus manos y para deportistas que deseen fortalecer sus músculos.
Rfa. 2.109 **350,— Ptas.**

SENSACIONAL "7 USOS"
Aparato multiuso, en el que se conjugan ingenio y funcionalidad. Linterna, Lupa, imán, Flexómetro, abrecartas, destornillador, etc.
Rfa. 1.001. **350,— Ptas.**

RELOJ DESPERTADOR
Magnífico despertador de campana que le despertará sin duda debido a su potente sonido. Con números y manecillas luminosas para que se pueda ver en la oscuridad. (17 x 12 cms). Muy bonito y decorativo.
Rfa. 2.214 **1.600,— Ptas.**

CINTURON VIBRANTE
Sus dos velocidades y sus 26 ventosas vibrantes fundirán la grasa superflua, a la vez que le proporcionará un agradable relax. Gracias a su acción vibrante (3.000 vibraciones por minuto), en poco tiempo, eliminará la grasa del lugar donde desee. Con 15 minutos al día será suficiente.
Rfa. 1.162 **2.200,— Ptas.**
Indique su corriente: 125 ó 220.

PARAGUAS AUTOMATICO
Con sólo apretar un botón tendrá su paraguas listo para utilizar. Mecanismo muy robusto y seguro. Colores actuales.
Rfa. 2.235 (Caballero) **950,— Ptas.**
Rfa. 2.236 (Señorita) **950,— Ptas.**
Rfa. 4.100 (Los dos modelos) **1.850,— Ptas.**

FRUTERO PLEGABLE
Fabricado en acero inoxidable, este frutero plegable es una pieza finísima que prestigiará su mesa. Con tres bandejas a distinto nivel, produce gran efecto y es un accesorio utilísimo para el ama de casa.
Rfa. 2.253 **950,— Ptas.**

PULSERA MAGNETICA
Fabricadas en cobre puro tratado, son especiales para combatir y calmar los dolores de tipo reumático. Se sirven en cobre, baño de plata y baño de oro.
Rfa. 2.113 Cobre **300,— Ptas.**
Rfa. 2.114 Plata **600,— Ptas.**
Rfa. 2.135 Oro **900,— Ptas.**

¡¡POR FIN EN ESPAÑA!!
Las pistolas que estaba esperando.
- PARA SU SEGURIDAD
- PARA SU PROTECCION
- ...PARA SU TRANQUILIDAD

PISTOLA LION MATIC
Reproducción exacta del modelo Luger Alemán. Con cargador de 24 disparos, mecanismo automático y tubo silenciador (que le mandan Gratis). Mide 195 cms.
Ref. 1.026
por sólo **980,—pts.**

PISTOLA SUPER JAGUAR
Una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas. Con empuñadura anatómica, alza regulable y cargador de 26 disparos. Mide 24 cm.
Ref. 2.193
por sólo **1.580,—pts.**

CARGAS DETONANTES
360 cargas (8 mm. disparo)
1 pistola MOD (disparo)
680 cargas (8 mm. disparo)
Mínimo de encargos por la D.G.O.C. es de 2.000 de cada clase.
2.040,—pts.

PORRA EXTENSIBLE
Por su reducido tamaño es un arma ideal para defensa personal. Puede llevarla siempre consigo y en caso de necesidad se extiende al doble de su tamaño.
Ref. 2.110
por sólo **600,—pts.**

SUPER ASPIRADOR DE COCHE
Potente Super Aspirador con motor de 12V., bolsa de polvo lavable, enchufe para el encendedor del coche, cable de 4 mts. y boquilla y cepillo especiales.
Ref. 2.174
por sólo **1.650,—pts.**

JUEGO DE DARDOS
Juego de dardos profesional con diana de 30 cms. de diámetro y tres dardos. Con esta diana tiene asegurado un seno entretenimiento de competición.
Ref. 2.188
por sólo **700,—pts.**

ENCENDIDO ELECTRONICO
Nuevo y revolucionario convertidor de Alta Frecuencia por disruptura (Encendido Electrónico). Con él conseguirá un buen arranque, más potencia y ahorro.
Ref. 2.051
por sólo **850,—pts.**

Deseo recibir los artículos que detallo seguidamente. Dispongo de 15 días para devolverlos y recuperar mi dinero en el caso de que no sean de mi agrado. Pago contra-reembolso.

Rfa.	Artículo	Precio
	Gastos envío	150,-
	TOTAL PTAS DEL PEDIDO	

D.B. 341

Nombre _____

_____ Edad ____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____ Dto. Postal ____

APARTADO DE CORREOS 24.109
BARCELONA

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

QUINI

Enrique Castro «QUINI» ha superado el récord de Zarra, al lograr el Trofeo Pichichi por séptima vez y tercera consecutiva, superando la cifra de goles logrados en una sola temporada.
Sus 26 goles le han representado al Barcelona sumar 13 puntos, por la influencia decisiva de los mismos en los partidos jugados. Quini, a sus 32 años, demuestra que el gol no le está negado y que sigue con olfato y visión de portería. Volvió a la selección de Pepe Santamaría y en el equipo «A» puede marcar goles en el próximo e inmediato Mundial-82.

CUADRO DE HONOR 81/82

Con 26: QUINI
Con 16: «Pichi» Alonso
Con 14: Diarte, Uralde
Con 13: Amarilla, Arnesen, Santi, Sarabia, Satrústegui, Segundo
Con 11: Cardeñosa, Jiménez (Español), Gomes, Juani, López Ufarte, Magdaleno, Pintinho, Simonsen, Verón
Con 10: Argote, Dani, Marañón

SUS 26 GOLES

B.-Cádiz	4-0	1	gol
Castellón-B.	1-6	2	goles
Valladolid-B.	2-3	2	(1 de penalty)
B.-Santander	5-1	1	gol
R. Sociedad-B.	1-1	1	gol
Zaragoza-B.	2-2	1	gol
B.-Valencia	5-1	2	goles
Español-B.	0-4	2	goles
Athletic-B.	1-1	1	gol
B.-Real Madrid	3-1	2	(1 de penalty)
B.-Las Palmas	4-0	1	gol
B.-Castellón	4-3	2	goles

(el primero fue el gol 3.000 azulgrana)

B.-Valladolid	3-1	1	gol
Santander-B.	0-1	1	gol
Hércules-B.	2-2	2	(1 de penalty)
B.-Zaragoza	2-1	1	gol (penalty)
Real Madrid-B	3-1	1	gol
B.-Betis	2-2	2	goles

EL PALMARES

TEMP.	CLUB	DIVISION	PART. JUG.	GOLES
1968-69	GIJON	2.ª	28	16 «PICHICHI»
1969-70	GIJON	2.ª	29	24
1970-71	GIJON	1.ª	30	13
1971-72	GIJON	1.ª	24	10
1972-73	GIJON	1.ª	34	11
1973-74	GIJON	1.ª	34	20 «PICHICHI»
1974-75	GIJON	1.ª	33	12
1975-76	GIJON	1.ª	34	21 «PICHICHI»
1976-77	GIJON	2.ª	38	27 «PICHICHI»
1977-78	GIJON	1.ª	33	16
1978-79	GIJON	1.ª	33	23
1979-80	GIJON	1.ª	34	24 «PICHICHI»
1980-81	BARÇA	1.ª	30	20 «PICHICHI»
1981-82	BARÇA	1.ª	32	26 «PICHICHI»

ranking de la Liga

	ATH BILBAO	AT MADRID	BARCELONA	BETIS	CADIZ	CASTELLON	ESPAÑOL	HERCULES	LAS PALMAS	OSASUNA	RACING	REAL MADRID	REAL SOCIEDAD	SEVILLA	SPORTING	VALENCIA	VALLADOLID	ZARAGOZA
ATH BILBAO	*	2-0	1-1	5-1	3-0	2-1	3-1	3-1	3-1	5-1	4-1	1-2	1-1	2-0	2-1	1-0	3-0	4-1
AT MADRID	2-0	*	0-1	1-0	1-0	3-0	1-0	1-0	3-1	2-1	0-0	2-3	2-0	1-2	1-1	2-1	2-0	1-0
BARCELONA	2-2	2-0	*	2-2	4-0	4-3	1-3	5-0	4-0	2-0	5-1	3-1	2-0	2-0	1-0	5-1	3-1	2-1
BETIS	2-1	3-1	2-0	*	2-0	3-1	2-0	1-2	4-1	2-0	1-1	0-0	0-1	2-0	2-0	2-3	4-0	2-0
CADIZ	3-0	1-0	1-0	0-2	*	5-1	0-0	3-2	0-2	1-0	1-0	1-0	2-1	2-0	3-1	0-0	0-0	1-0
CASTELLON	1-2	3-0	1-6	0-0	0-1	*	1-4	1-2	1-1	1-1	0-0	1-2	1-3	0-3	0-2	1-4	1-1	2-1
ESPAÑOL	1-0	2-2	0-4	2-4	1-0	3-2	*	0-1	2-1	0-1	1-1	1-0	2-1	2-0	5-1	3-2	3-1	0-1
HERCULES	3-1	0-1	2-2	3-1	2-1	2-2	2-0	*	3-0	1-2	3-4	0-1	2-0	0-1	1-0	2-2	0-2	0-1
LAS PALMAS	2-1	1-2	2-1	3-1	2-0	1-3	2-0	2-0	*	0-0	1-1	1-0	0-0	3-1	1-1	3-0	1-1	2-4
OSASUNA	0-2	0-1	3-2	0-1	6-1	4-1	3-0	3-1	1-3	*	2-1	3-2	0-0	1-0	1-1	2-1	1-1	1-0
RACING	1-3	1-0	0-1	2-1	2-1	4-1	2-1	2-0	3-1	0-3	*	3-2	2-3	3-0	1-0	1-1	3-0	0-1
REAL MADRID	1-1	2-1	3-1	4-1	2-0	4-0	1-1	2-1	2-1	1-0	4-0	*	1-1	2-1	1-1	3-0	3-1	3-0
REAL SOCIEDAD	2-1	1-0	1-1	1-0	3-0	3-1	2-1	2-1	2-0	1-0	1-1	3-1	*	1-0	3-0	4-1	4-0	3-0
SEVILLA	1-0	1-0	2-1	1-1	3-1	4-0	4-1	0-1	0-0	2-3	4-0	0-0	2-2	*	0-0	2-0	4-2	5-0
SPORTING	1-3	3-2	0-0	1-0	2-1	1-0	4-1	1-1	4-0	2-0	2-0	0-1	2-3	0-2	*	1-0	2-2	1-2
VALENCIA	4-0	1-0	3-0	2-1	1-0	1-0	1-1	2-0	3-2	4-1	3-0	2-1	1-2	3-2	1-0	*	3-0	2-1
VALLADOLID	1-0	2-1	2-3	3-0	2-0	2-0	2-4	1-0	1-0	2-0	0-0	0-0	2-1	2-1	2-1	1-1	*	2-1
ZARAGOZA	1-0	2-2	2-2	3-3	2-1	3-2	2-2	2-2	1-0	1-1	1-0	2-2	3-2	1-4	1-1	2-0	2-1	*

EL EQUIPO DEL AÑO

ARCONADA
2,19
Artola
2

URQUIAGA
2,06
Juan José
2

TENDILLO
2,19
Gilberto
2

CAMACHO
2,12
Gordillo
2,12

STIELIKE
2,16
Alonso
2,09

URALDE
2,14
Juanito
2

LOPEZ
UFARTE
2,12
Argote
2

CORTABARRIA
2,1
Balbino
2

DIEGO
2,12
Víctor
2,06

ZAMORA
2,1
Solsona
2,16

QUINI
2,16
Satrústegui
2,1

CLASIFICACION

	Casa						Fuera						Total					
	G	E	P	GF	GC	P	G	E	P	GF	GC	P	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. Real Sociedad	15	2	0	37	8	32	5	5	7	21	25	15	20	7	7	58	33	47+13
2. F.C. Barcelona	14	2	1	49	15	30	5	5	7	26	25	15	19	7	8	75	40	45+11
3. Real Madrid	13	4	0	39	11	30	5	4	8	18	23	14	18	8	8	57	34	44+10
4. Ath. Bilbao	14	2	1	46	13	30	4	2	11	17	28	10	18	4	12	63	41	40+ 6
5. Valencia C.F.	15	1	1	37	11	31	2	4	11	17	35	8	17	5	12	54	46	39+ 5
6. Real Betis	12	2	3	34	11	26	3	4	10	19	33	10	15	6	13	53	44	36+ 2
7. Sevilla F.C.	10	5	2	35	12	25	5	0	12	17	27	10	15	5	14	52	39	35+ 1
8. At. Madrid	12	2	3	25	10	26	3	2	12	13	27	8	15	4	15	38	37	34
9. Real Valladolid	12	3	2	27	13	27	1	5	11	13	40	7	13	8	13	40	53	34
10. C.A. Osasuna	10	3	4	31	18	23	4	3	10	14	27	11	14	6	14	45	45	34
11. Real Zaragoza	8	8	1	31	25	24	5	0	12	14	31	10	13	8	13	45	56	34
12. Racing Santander	11	1	5	30	19	23	1	7	9	11	33	9	12	8	14	51	52	32– 2
13. R.C.D. Español	10	2	5	28	22	22	3	4	10	20	33	10	13	6	15	48	55	32– 2
14. Sporting Gijón	9	3	5	27	18	21	1	6	10	11	26	8	10	9	15	38	44	29– 5
15. U.D. Las Palmas	9	5	3	27	16	23	2	2	13	14	37	6	11	7	16	41	53	29– 5
16. Cádiz C.F.	12	3	2	24	9	27	1	0	16	7	38	2	13	3	18	31	47	29– 5
17. Hércules C.F.	7	3	7	26	21	17	4	2	11	15	31	10	11	5	18	41	52	27– 7
18. C.D. Castellón	2	5	10	15	33	9	1	1	15	18	49	3	3	6	25	33	82	12–22

TARJETAS ROJAS

Núm.	Jornada	Partido		Arbitro	Jugador expulsado
1	1	Valladolid-GIGON	(2-1)	Damín Rendón	Maceda (doble amonestación)
2	2	ESPAÑOL-Zaragoza	(0-1)	De Sosa	Fortes (directa)
3	2	Español-ZARAGOZA	(0-1)	De Sosa	Zayas (directa)
4	3	BARCELONA-Gijón	(1-0)	Franco	Schuster (directa)
5	3	Valencia-ESPAÑOL	(1-1)	Andújar	Vilches (doble amonestación)
6	3	Santander-LAS PALMAS	(3-1)	Martín Navarrete	Félix (doble amonestación)
7	5	Santander-CASTELLON	(4-1)	De Sosa	Ferrer (directa)
8	6	BARCELONA-Santander	(5-1)	Borrás	Esteban (directa)
9	6	R. MADRID-Valencia	(3-0)	Urío Velázquez	Santillana (directa)
10	6	Las Palmas-SEVILLA	(3-1)	Guruceta	Choya (doble amonestación)
11	6	Cádiz-HERCULES	(3-2)	García de Loza	Cartagena (doble amonestación)
12	7	OSASUNA-Ath. Bilbao	(0-2)	Andújar	Echeverría (doble amonestación)
13	8	BETIS-Español	(2-0)	Lamo	Rincón (directa)
14	8	Betis-ESPAÑOL	(2-0)	Lamo	Job (directa)
15	9	Sevilla-BARCELONA	(2-1)	Urío Velázquez	Alexanko (doble amonestación)
16	13	Betis-CADIZ	(2-0)	Díez Frías	Linares (directa)
17	13	R. Madrid-LAS PALMAS	(2-1)	Andújar	Fortunato (doble amonestación)
18	14	Las Palmas-BETIS	(3-1)	Burgos Núñez	Biosca (directa)
19	14	CADIZ-Valladolid	(0-0)	Miguel Pérez	Hugo Vaca (doble amonestación)
20	16	Gijón-CADIZ	(2-1)	Guruceta	Hugo Vaca (directa)
21	17	ZARAGOZA-Valladolid	(2-1)	Damín Rendón	Señor (doble amonestación)
22	19	BARCELONA-Las Palmas	(4-0)	Martín Navarrete	Alexanko (directa)
23	19	At. Madrid-R. MADRID	(2-3)	Urízar	Pineda (doble amonestación)
24	10	At. Madrid-R. MADRID	(2-3)	Urízar	Benito (directa) (banquillo)
25	19	AT. MADRID-R. Madrid	(2-3)	Urízar	Marcos (directa)
26	19	At. Madrid-R. Madrid	(2-3)	Urízar	Arteche (doble amonestación)
27	21	VALLADOLID-Español	(2-4)	Andújar	Jorge (doble amonestación)
28	21	SEVILLA-Betis	(1-1)	Enríquez	Pintinho (doble amonestación)
29	21	SEVILLA-Betis	(1-1)	Enríquez	César (directa) (banquillo)
30	22	CASTELLON-Santander	(0-0)	Esquerdo	Ibeas (directa)
31	23	SEVILLA-Las Palmas	(0-0)	Urízar	Santi (directa)
32	23	Sevilla-LAS PALMAS	(0-0)	Urízar	Marrero (directa)
33	24	Betis-VALENCIA	(2-3)	De Sosa	Castellanos (doble amonestación)
34	24	Betis-VALENCIA	(2-3)	De Sosa	Ribes (doble amonestación)
35	25	Valencia-CADIZ	(1-0)	Sánchez Molina	Mejías (doble amonestación)
36	28	Santander-HERCULES	(2-0)	Burgos Núñez	Serrat (directa)
37	28	BETIS-R. Madrid	(0-0)	Urío Velázquez	Benítez (directa)
38	28	Betis-R. MADRID	(0-0)	Urío Velázquez	García Remón (directa) (banquillo)
39	29	ZARAGOZA-Santander	(1-0)	Martín Navarrete	Camus (doble amonestación)
40	30	LAS PALMAS-R. Madrid	(1-0)	Burgos Núñez	Pepe Juan (directa)
41	30	Las Palmas-R. MADRID	(1-0)	Burgos Núñez	García Cortés (doble amonestación)
42	30	Sevilla-VALLADOLID	(4-2)	Urízar	Santos (doble amonestación)
43	32	Barcelona-ATH. BILBAO	(2-2)	Fandos	Goicoechea (doble amonestación)
44	32	R. SOCIEDAD-Español	(2-1)	Merino	Kortabarría (doble amonestación)
45	33	R. Madrid-BARCELONA	(3-1)	García de Loza	Morán (directa)
46	34	Gijón-Las Palmas	(4-0)	Miguel Pérez	Ferrero (directa)
47	34	Gijón-LAS PALMAS	(4-0)	Miguel Pérez	Felipe (directa)
48	34	Gijón-LAS PALMAS	(4-0)	Miguel Pérez	Páez (directa)
49	34	AT. MADRID-Osasuna	(2-1)	Ramos Marcos	Julio Alberto (directa)

DINAMO ZAGREB

24 años después...

Con una segunda vuelta arrolladora, en la que sólo ha perdido dos partidos, el **Dinamo Zagreb** se ha proclamado campeón de la Liga yugoslava, título que no lograba desde 1958. A lo largo de esos veinticuatro años, Estrella Roja, Hajduk y Partizan, con aisladas escaramuzas de Sarajevo, Vojvodina y Zelzejnicar, se han repartido el gran pastel sin que el club croata tuviera opción. Ha sido una tensa espera para la apasionada hinchada del Dinamo que ahora, por fin, está dando rienda suelta a su explosiva euforia. Esta temporada Zagreb ha vivido jornadas memorables, tales como la goleada al Estrella Roja, el viejo enemigo nacional, o el espectacular triunfo en Split sobre el tradicional rival regional. Dos jugadores han sobresalido especialmente, el líbero internacional Zajec y el delantero Cerin, máximo realizador de la Liga con 19 tantos. El Dinamo cantó el alirón en Nis, el domingo pasado (jornada 32, a dos del final), pese a perder con el Radnicki: Estrella Roja también perdió, en Osijek, convirtiendo así en matemáticamente inalcanzable la distancia de los seis puntos de diferencia.

En Alemania, el asombroso 3-4 de Munich proporciona al **Hamburger SV** la inmejorable ocasión de destronar al Bayern. En el minuto 70, ganaban los bávaros por 3-1. Pero la impresionante avalancha hanseática, unida a gravísimos errores defensivos muniqueses, proporcionaron tres goles —uno de **Von Hessen** y dos del gigante **Hrubesch**— que dejaron atónitos a los 70.000 aficionados del Olympiastadion. El 1. FC Köln, victorioso en Darmstadt, sigue al acecho. Un gol de **Eric Gerets**, capitán y lateral derecho internacional belga, dio el triunfo al Standard sobre el Royal Antwerp. A dos jornadas del cierre, los de Lieha conservan un punto de ventaja sobre el Anderlecht. En Holanda, la cuenta goleadora del **Ajax** ha subido ya a la increíble cota de 109, todo un récord de treinta años a esta parte.

Francia: se hundió el Bordeaux y ahora todo se limita a un pulso entre **Mónaco** y **St. Etienne**, con clara ventaja para los monegascos quienes, además, disponen de mejor «goal average» en caso de empate a puntos. Por abajo, confirmación de la sentencia para el histórico **OGC Nice**, que la próxima temporada reencontrará, en Segunda, a otros dos gloriosos en ruinas: Olympique Marseille y Stade Reims. Sorpresa en Hungría, donde el modesto **Raba Eto** les está dando «caña» a los clásicos favoritos, Ferencvaros y Ujpest.

Extraordinario el «rush» final del **Liverpool**, que desde que fue eliminado de la Copa de Europa volcó todas sus fuerzas y talentos en la Liga con el resultado de haber ganado nueve partidos sin interrupción. Su escalada ha sido genial, sellada con el espíritu de un verdadero campeonísimo. Como dicen en Inglaterra, el Liverpool es de otra galaxia. Ahora mismo, sólo el Ipswich podría inquietarle. La lucha por el descenso es atroz, destacando la fabulosa recuperación del Sunderland y las constantes pifias de Leeds y West Bromwich, que acaso les cuesten muy caras.

La pugna **Juventus-Fiorentina** prosigue con todo su dramatismo. Ninguno cede terreno y ya se vislumbra un **play - off** en campo neutral, ya que en Italia no se tiene en cuenta el «goal average» en caso de igualdad de puntos. El **scudetto**, pues, podría decidirse en una finalísima, lo que no ocurre desde 1965 cuando en Roma, el Bologna, contra pronóstico, le arrebató el título al Inter. En la cola, el **Milán**, con dos victorias consecutivas, ha recuperado las esperanzas de salvación. El Como ya está en Serie B y para las otras dos plazas, además del Milán están implicados nada menos que cuatro equipos más: Genoa, Bologna, Cagliari e incluso el Torino. Mientras, clubs como Ascoli, Catanzaro, Avellino y Udinese están a salvo. El mundo al revés...

G. C.

El día que Zagreb volvió a vibrar: ¡Dinamo, campeón!

BELGICA

		1. Standard	32	16	12	4	50	27	44
		2. Anderlecht	32	18	7	7	52	30	43
		3. Gent	32	14	13	5	35	19	41
		4. Antwerp	32	16	8	8	43	22	40
		5. Lokeren	32	15	10	7	53	31	40
		6. Kurtrijk	32	13	10	9	38	32	36
		7. Beveren	32	13	9	10	40	29	35
		8. Lierse	32	13	8	11	45	48	34
Lierse-R.W.D.M.	2–2	9. R.W.D.M.	32	11	7	14	39	41	29
Tongeren-Waregem	2–1	10. Waterschei	32	11	7	14	40	51	29
Anderlecht-KV Mechelen	2–0	11. Cercle	32	10	8	14	56	57	28
Waterschei-Cercle	2–4	12. Waregem	32	9	10	13	30	32	28
Beringen-Liegeois	4–1	13. Tongeren	32	10	8	14	35	52	28
Kurtrijk-Gent	0–0	14. Winterslag	32	9	9	14	23	44	27
Lokeren-Beveren	2–1	15. Brugge	32	9	8	15	39	45	26
Standard-Antwerp	1–0	16. Liegeois	32	9	8	15	35	50	26
Brugge-Winterslag	2–0	17. Beringen	32	9	8	15	31	48	26
		18. KV Mechelen	32	6	5	21	26	53	17

KV Mechelen, a Segunda.

ALEMANIA

		1. Hamburger SV	28	16	8	4	78	37	40
		2. Köln	29	16	7	6	58	27	39
		3. Bayern	28	17	3	8	69	44	37
		4. Dortmund	29	15	5	9	50	33	35
		5. Bremen	28	13	8	7	45	38	34
		6. Borussia M.	29	12	9	8	50	43	33
Bochum-Braunschweig	2–0	7. Stuttgart	29	12	8	9	52	43	32
Borussia M.-Stuttgart	0–0	8. Kaiserslautern	28	11	10	7	55	48	32
Düsseldorf-Dortmund	0–0	9. Braunschweig	29	14	3	12	52	48	31
Bremen-Nürnberg	3–1	10. Frankfurt	29	14	2	13	70	65	30
Leverkusen-Frankfurt	1–2	11. Bochum	29	11	7	11	43	40	29
Bielefeld-Duisburg	2–0	12. Bielefeld	29	10	5	14	34	41	25
Karlsruher-Kaiserslau.	1–1	13. Karlsruher	29	8	7	14	42	55	23
Darmstadt-Köln	2–4	14. Nürnberg	29	9	5	15	41	65	23
Bayern-Hamburger SV	3–4	15. Düsseldorf	29	6	10	13	41	61	22
		16. Leverkusen	29	7	5	17	38	66	19
		17. Duisburg	29	7	3	19	34	64	17
		18. Darmstadt	29	4	9	16	37	69	17

FRANCIA

		1. Mónaco	36	23	6	7	69	29	52
		2. St. Etienne	36	20	10	6	63	29	50
		3. Bordeaux	36	19	10	7	55	37	48
		4. Sochaux	36	18	9	9	54	41	45
		5. Laval	36	16	10	10	51	36	42
		6. Nantes	36	18	5	13	58	33	41
		7. Paris SG	36	16	9	11	53	39	41
		8. Strasbourg	36	12	12	12	39	36	36
Mónaco-Laval	3–0	9. Tours	36	14	7	15	57	53	35
St. Etienne-Tours	1–0	10. Nancy	36	11	13	12	46	50	35
Sochaux-Bastia	3–0	11. Lille	36	13	8	15	46	50	34
Paris SG-Lille	0–1	12. Brest	36	12	10	14	44	56	34
Lens-Montpellier	1–0	13. Bastia	36	11	10	15	39	63	32
Brest-Bordeaux	3–1	14. Metz	36	8	15	13	33	40	31
Auxerre-Lyon	2–2	15. Auxerre	36	10	11	15	40	57	31
Nantes-Nice	2–0	16. Lens	36	11	9	16	40	50	31
Nancy-Valenciennes	1–3	17. Lyon	36	12	6	18	36	44	30
Strasbourg-Metz	0–1	18. Valenciennes	36	10	9	17	40	57	29
		19. Nice	36	7	8	21	33	55	22
		20. Montpellier	36	7	7	22	28	63	21

Nice y Montpellier, a Segunda.

HOLANDA

		1. Ajax	30	23	3	4	109	38	49
		2. P.S.V.	30	22	3	5	72	30	47
		3. AZ'67	30	19	5	6	63	33	43
		4. Haarlem	30	15	7	8	51	37	37
		5. Utrecht	30	16	4	10	51	35	36
		6. Feyenoord	30	12	10	8	54	53	34
		7. Groningen	29	12	8	9	58	50	32
Nijmeegen-Feyenoord	5–1	8. Sparta R.	30	11	9	10	53	45	31
Haarlem-Willem II	2–1	9. Breda	30	11	8	11	39	41	30
Roda-Twente	3–0	10. Roda	29	12	5	12	47	44	29
Utrecht-De Graafschap	5–0	11. Deventer	30	10	8	12	46	46	28
Deventer-Ajax	1–2	12. Twente	30	12	4	14	45	50	28
Breda-Groningen	0–4	13. Nijmeegen	30	8	7	15	32	59	23
Sparta R.-Maastricht	4–1	14. Zwolle	30	7	9	14	41	62	23
AZ'67-Zwolle	1–1	15. Willem II	29	8	5	16	42	57	21
P.S.V.-Den Haag	1–0	16. Maastricht	30	6	8	16	32	61	20
		17. Den Haag	29	4	5	20	26	63	13
		18. De Graafschap	30	3	6	21	26	83	12

HUNGRIA

		1. Raba Eto	29	17	6	6	86	44	40
		2. Ferencvaros	29	18	2	9	65	40	38
		3. Ujpest	29	14	9	6	47	27	37
		4. Tatabanya	29	13	11	5	52	38	37
		5. Videoton	29	16	5	8	45	37	37
		6. Honved	29	12	8	9	45	37	32
Vasas-Ferencvaros	2–4	7. Vasas	29	12	7	10	50	43	31
Szeged-Ozdi	2–1	8. Csepel	29	9	12	8	33	33	30
Nyiregyhaza-Diosgyor	3–0	9. Pecs	29	13	4	12	43	37	30
Haladas-Pecs	1–2	10. Bekescsaba	29	9	11	9	37	40	29
Volan-Tatabanya	1–3	11. Zalaegerszeg	29	8	12	9	29	41	28
Ujpest-Debrecen	2–3	12. Debrecen	29	10	7	12	39	44	27
Raba Eto-Csepel	5–0	13. Haladas	29	9	8	12	35	38	26
Videoton-Bekescsaba	1–4	14. Nyiregyhaza	29	8	9	12	32	45	25
Zalaegerszeg-Honved	1–1	15. Diosgyór	29	7	10	12	42	54	24
		16. Volan	29	4	10	14	33	49	18
		17. Szeged	29	7	2	20	28	65	16
		18. Ozdi	29	5	5	19	35	62	15

INGLATERRA

		1. Liverpool	36	23	6	7	71	28	75
		2. Ipswich	37	22	5	10	67	46	71
		3. Swansea	37	20	6	11	53	41	66
		4. Manchester Utd.	37	18	11	8	51	28	65
		5. Tottenham	33	18	7	8	57	35	62
		6. Southampton	38	18	8	12	65	57	62
		7. Arsenal	37	16	10	11	37	34	58
		8. West Ham	37	14	13	10	60	49	55
		9. Everton	38	14	12	12	49	47	54
		10. Manchester City	37	13	12	12	46	46	51
Birmingham-Swansea	2–1	11. Nottingham	37	13	12	12	37	42	51
Brighton-Manchester Utd.	0–1	12. Aston Villa	36	13	11	12	49	46	50
Everton-Arsenal	2–1	13. Brighton	38	12	13	13	48	46	49
Manchester City-Ipswich	1–1	14. Notts County	36	12	7	17	54	58	43
Middlesbrough-Coventry	0–0	15. Coventry	37	11	9	17	42	54	42
Nottingham-Aston Villa	1–1	16. Sunderland	37	9	10	18	32	50	37
Southampton-Liverpool	2–3	17. Birmingham	36	8	12	16	44	54	36
Stoke-Wolverhampton	2–1	18. Stoke	36	10	6	20	41	55	36
Tottenham-Notts County	3–1	19. Wolverhampton	38	9	9	20	28	57	36
West Bromwich-Sunderland	2–3	20. West Bromwich	34	8	11	15	39	46	35
West Ham-Leeds	4–3	21. Leeds	35	8	10	17	29	51	34
		22. Middlesbrough	37	6	14	17	29	45	32

Nota: La victoria, 3 puntos.

ITALIA

		1. Juventus	27	17	7	3	42	13	41
		2. Fiorentina	27	16	9	2	32	16	41
		3. Roma	27	13	7	7	36	27	33
		4. Napoli	27	10	12	5	28	18	32
		5. Inter	27	10	12	5	35	29	32
		6. Ascoli	27	8	14	5	22	16	30
		7. Catanzaro	27	9	10	8	24	22	28
Ascoli-Cesena	1–0	8. Avellino	27	9	8	10	19	19	26
Bologna-Udinese	0–2	9. Udinese	27	9	8	10	26	28	26
Cagliari-Genoa	2–1	10. Cesena	27	7	11	9	27	35	25
Catanzaro-Torino	1–0	11. Torino	27	7	9	11	23	29	23
Como-Roma	0–1	12. Cagliari	27	6	9	12	28	34	21
Juventus-Inter	1–0	13. Bologna	27	5	11	11	21	33	21
Milán-Avellino	2–1	14. Genoa	27	4	12	11	19	27	20
Napoli-Fiorentina	0–1	15. Milán	27	6	8	13	17	28	20
		16. Como	27	2	9	16	15	40	13

Como, a Segunda.

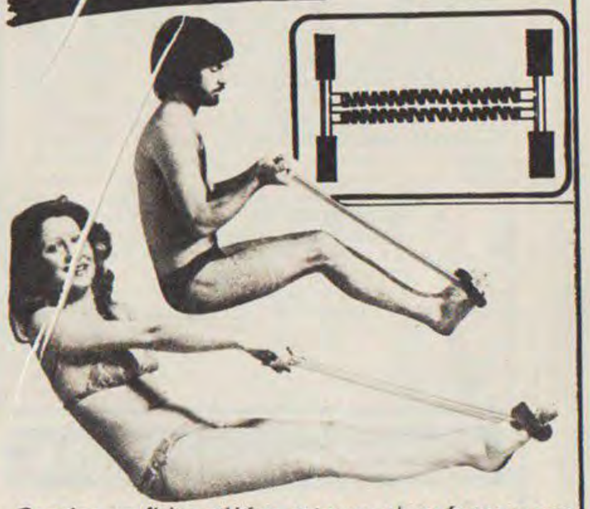
YUGOSLAVIA

		1. Dinamo Zagreb	32	19	9	4	66	31	47
		2. Estrella Roja	32	16	9	7	64	37	41
		3. Hajduk	32	16	9	7	48	29	41
		4. Sarajevo	32	15	6	11	56	54	36
		5. Partizán	32	14	7	11	40	31	35
		6. Zelzejnicar	32	14	6	12	43	37	34
		7. Buducnost	32	13	8	11	47	52	34
		8. Velez Mostar	32	12	9	11	47	39	33
		9. Ljubljana	32	9	13	10	36	35	31
Ljubljana-O.F.K.	1–0	10. Rijeka	32	11	9	12	37	50	31
Partizán-Sloboda	7–2	11. Vojvodina	32	11	8	13	44	46	30
Vardar-Buducnost	2–1	12. OFK Beograd	32	9	12	11	35	36	30
Vojvodina-Teteks	1–1	13. Radnicki Nis	32	11	7	14	34	43	29
Zelzejnicar-Velez	2–0	14. Sloboda	32	8	13	11	34	42	29
Osijek-Estrella Roja	2–0	15. Vardar	32	11	6	15	40	49	28
N.K. Zagreb-Sarajevo	0–1	16. Osijek	32	8	11	13	33	43	27
Radnicki Nis-Dinamo	3–0	17. Teteks	32	8	5	19	29	66	21
Rijeka-Hajduk	1–1	18. NK Zagreb	32	7	5	20	26	62	19

Dinamo Zagreb, campeón.
Teteks y NK Zagreb, a Segunda.

Por solo 550,— Ptas. puede nacer desaparecer su "fea" barriga

Para MUJER HOMBRE NIÑOS



Consiga un físico atlético, estar en plena forma y una línea ágil y juvenil con lo que ganará su cuerpo en estética y belleza.

Y solo empleando menos de 10 minutos diarios.

"SUPER VOG"
(El gimnasio en casa),
ahora en 3 versiones:

Cinco minutos de ejercicio equivalen a más de 15 Km. en bicicleta y más de 5 andando.

Rfa. 1115 para **SEÑORITA** _____ **550,—** Ptas.
Rfa. 1164 para **CABALLERO** _____ **650,—** Ptas.
Rfa. 2177 para **CABALLERO** (Mod. SUPER REFORZADO) _____ **950,—** Ptas.

Mande hoy mismo este cupón

Ruego me envien el artículo o artículos siguientes: (Marque con una X)

☐ **Rfa. 1115 VOG SEÑORITA** _____ **Ptas. 550,—**
☐ **Rfa. 1164 VOG CABALLERO** _____ **Ptas. 650,—**
☐ **Rfa. 2177 VOG. CAB. REFORZADO** _____ **Ptas. 950,—**
+ 100 Ptas. de gastos de envio.

Nombre _____
Domicilio _____ Dto. Postal _____
Población _____
Provincia _____
Edad ____ Teléfono _____

DB 342

APARTADO DE CORREOS 24.109
BARCELONA

GRATIS
Nuestro catálogo general con más de 150 artículos diferentes.

LO QUE PASA

ALONSO, UN CASO ESPECIAL

Así es, el centrocampista de la Real Sociedad, bi-campeón de la Liga, Miguel Alonso, constituye un caso muy especial del fútbol español. A sus indudables cualidades técnicas, une unas cualidades culturales poco comunes en nuestro fútbol. Alonso, que posee la carrera de Ciencas Económicas, habla tres idiomas —francés, inglés y euskera—, habiendo ya iniciado el aprendizaje del alemán; por supuesto habla también español. Además de dedicarse al fútbol, ha inaugurado una gestoría en Tolosa, su pueblo natal. Pues bien, esta joya parece que será, en la próxima temporada, jugador del Real Madrid, que pagará SESENTA MILLONES DE PESETAS. A sus 28 años, la Real Sociedad quiere premiar sus seis temporadas en el primer equipo, y de paso, enjuagar un tanto el déficit. Un déficit que tiene su origen en la negativa de las autoridades donostiarras a la «solución Zubieta», debiendo seguir en «Atocha», insuficiente para las aspiraciones del club.

Clasificación trofeo "GARRA"

1.ª División

Puntos	Jugador	Club
32	Gordillo	Betis
29	Stielike	R. Madrid
24	J. José	Cádiz
17	Castellanos	Valencia
17	Pepín	Valladolid
16	Castañeda	Osasuna
14	Mejías	Cádiz
13	Verón	Santander
13	Urquiaga	At. Bilbao
12	Santi	Hércules
11	Aracil	Hércules
10	Alonso	R. Sociedad
9	Marcos	At. Madrid
8	Zamora	R. Sociedad
7	Félix	Las Palmas

para deportistas con garra.

LA UNION DE IRUN SE «PASA» AL ATHLETIC

En efecto, la Real Unión de Irún, hasta ahora filial de la Real Sociedad, ha firmado contrato con el Athletic de Bilbao, convirtiéndose así en nuevo equipo filial de los «leones». Fruto de esta nueva unión es el fichaje por el club bilbaíno de José Luis Campandegui, 16 años de edad; dicen que, en un futuro no muy lejano, todo un fenómeno. Siguen, pues, los equipos vascos cuidando y mimando la cantera, política que está dando sus buenos frutos. Ahí está el caso de la Real Sociedad y también del Athletic de Bilbao, que este año ha realizado una gran campaña, habiendo conjuntado para la próxima temporada un equipo con mucho futuro.

CARA Y CRUZ DE UNOS MILLONES

Además de amargar, si ello fuera posible, el final de la Liga al F.C. Barcelona, con el empate (2-2) en el «Nou Camp», los jugadores del Betis han recibido de su club una prima especial de ocho millones de pesetas por lograr una plaza para la U.E.F.A. Esta es la cara; la cruz la constituye el Cádiz, ya en Segunda División. A fin de evitar caer en el pozo de la Segunda División, que algún gracioso llama «División de Plata», la Junta Directiva del Cádiz ofreció al equipo una prima de VEINTIDOS MILLONES DE PESETAS si conseguían la permanencia. De esa cantidad, cada uno de los jugadores ofreció de su peculio 200.000 pesetas a los jugadores canarios si empataban o ganaban en «El Molinón» al Sporting de Gijón, única forma de que ellos, ganando en Castellón, podían lograr la permanencia. El Sporting vapuleó al Las Palmas (4-0) y los millones, junto con las ilusiones, se esfumaron completamente. Lo dicho cara y cruz de unos cuantos millones.

EL LUJO DEL CELTA

Le llaman «el López Ufarte de Vigo», se llama José Carlos Suárez. Constituye todo un lujo del equipo vigués, que se perfila ya como seguro Primera División para la próxima temporada. Varios equipos se han interesado por «Nene» Suárez, entre ellos el Real Madrid, pero el presidente del Celta, Elías Alonso, para quitar las ganas a los posibles compradores ha tasado a su jugador —que sale al campo con el «8» o con el «10»— en CIEN MILLONES DE PESETAS. Una forma clara de decir a los demás clubs que el Celta no vende, claro está que si alguno está tan loco como para pagar esa cifra de «kilos», entonces la cosa varía. A un loco no se le puede llevar la contraria, ¿no les parece?

EL RECORD DEL BETICO MELCHOR

A sus 20 añitos, el bético Melchor ha tenido ya cinco entrenadores. Como verán todo un señor y extraño récord, teniendo en cuenta la juventud de Melchor; situación, por otra parte que pone de manifiesto uno de los grandes males de nuestro fútbol: la escasa paciencia de directivos y público con el técnico. He aquí la lista de técnicos que ha conocido Melchor: Ruiz Sosa y Lalo en el Linares, militando en Segunda «B»; Naya, en el Linares, militando en Segunda «A» y, por último, Iriondo y Buenaventura en el Betis. Esperemos que, en la próxima temporada, Melchor tenga más suerte... con los técnicos.

TEIXIDO, INCOMPATIBLE CON ALZATE

La recién finiquita Liga de Primera División ya tiene su primera baja. Se trata del centrocampista del Osasuna, Antonio Teixidó, que ya no figurará la próxima temporada en el club navarro. Por lo visto dos son las causas que han conducido a esta situación: de un lado, la incompatibilidad con el entrenador José Alzate; de otro, que Teixidó juega en la misma demarcación que el «monstruo» de «El Sadar», el veteranísimo Clemente Iriarte. Así, pues, tras una temporada prácticamente en blanco —su primera temporada en Pamplona—, Antonio Teixidó regresa a Cataluña.

seleccion: ahora es la hora

La selección española de fútbol está a punto de vivir el día D del inicio de su preparación definitiva para el Mundial-82, la cita más importante que vivirá este deporte en nuestro país a lo largo de su historia. El 5 de mayo habrá comenzado la cuenta atrás definitiva y decisoria, para el fútbol español, de cara al Campeonato Mundial. En esa fecha, una vez concluidas todas las competiciones oficiales españolas de Primera División, categoría que aportará todos los jugadores que defenderán a nuestro país en el Mundial-82, 22 jugadores seleccionados por José Emilio Santamaría comenzarán a concentrarse en Barcelona. Dos días después, el 7 de mayo, la expedición española se trasladará a la estación invernal de La Molina para iniciar su preparación exclusiva de cara al Mundial-82.

El 25 de abril concluyó oficialmente la temporada para los equipos de Primera División, con la única excepción del Barcelona, que disputará la final de la Recopa, en su estadio del Camp Nou, el 12 de mayo, frente al Standard de Lieja. El resto de los equipos de Primera División exprimirán sus giras extranjeras en busca de los ingresos que puedan equilibrar sus economías, pero sin sus jugadores internacionales.

LA HORA DE LA VERDAD

José Emilio Santamaría, seleccionador español, vive con intensidad los preparativos de la última y decisiva etapa del equipo que dirige de cara al Mundial-82. El partido internacional amistoso España - Suiza, jugado el miércoles 28 de abril en Valencia clausuró las confrontaciones preparatorias. A partir de ese momento hay que prepararse para la hora de la verdad. El carácter de amistoso deja su paso a los encuentros oficiales, ya metidos de lleno en la disputa del campeonato.

Los jugadores internacionales españoles tendrán un descanso de varios días, desde que concluyó el partido España - Suiza hasta el 5 de mayo en que se inició su concentración en Barcelona.

«Los 22 jugadores que se concentren en Barcelona para subir dos días después a La Molina no serán los que definitivamente puedan participar en el Mundial-82», se adelantó a decir José Emilio Santamaría.

El seleccionador nacional no podrá contar en los primeros días de esta definitiva preparación para el campeonato con los jugadores del Barcelona, porque el 12 de mayo disputarán un importante compromiso como es la final de la Recopa. José Emilio Santamaría, por otro lado, considera que no será un problema el hecho de que no cuente con los jugadores definitivos para el Mundial-82 en la concentración de La Molina. Los jugadores que después pueden ser convocados están bien preparados porque, según el seleccionador nacional, seguirán entrenándose con sus equipos.

EL 7 DE MAYO SANTAMARIA CONCENTRA 22 JUGADORES EN LA ESTACION INVERNAL DE LA MOLINA

Pero José Emilio Santamaría se lleva a 22 jugadores a La Molina para oxigenarles, tanto física como futbolísticamente. Esa es la principal causa de la concentración en la montaña gerundense. Parece ilógico que después, para el Mundial-82, cuente con jugadores que no hayan estado en La Molina, que no se hayan oxigenado en todos los sentidos, y, por supuesto, prescinda de otros que sí hayan pasado por ese trance.

LA PREPARACION CONSISTIRA EN OXIGENAR A LOS JUGADORES

JUSTIFICACION DEL NUMERO DE JUGADORES CONCENTRADOS

Es una forma de justificar algunas ausencias, y también algunas presencias, las que, tanto en un sentido como en otro, merecerán sus críticas. Pese a todo, José Emilio Santamaría recurre a las hipotéticas lesiones o cualquier otra contrariedad que le obligue a prescindir de algún jugador de los 22 seleccionados en primera instancia. El seleccionador nacional, por otro lado, pretende que estos 22 jugadores sean los definitivos, pero no puede asegurarles.

José Emilio Santamaría por otra parte, no quiere concentrar en La Molina a más de 22 jugadores. Podría incrementar el número de jugadores y después realizar el descarte necesario. El seleccionador nacional considera que **«esos jugadores que podían estar en La Molina se concentrarán mejor en sus respectivos clubs, entrenándose con normalidad»**.

El 14 de mayo, mientras los 22 jugadores concentrados en La Molina realicen sus trabajos de preparación, la Federación Española de Fútbol, por indicación de José Emilio Santamaría, tendrá que facilitar a la FIFA la lista de 40 jugadores, de los que después saldrán obligatoriamente los 22 definitivos para el Mundial-82. Estos 22 jugadores definitivos habrán de facilitarse necesariamente antes del 6 de junio, es decir, una semana antes de que comience el campeonato.

El seleccionador nacional explicó la elección de La Molina como lugar de concentración del equipo nacional para prepararse para el Mundial-82 por responder a la altura necesaria para oxigenar a unos deportistas como los futbolistas que han desarrollado una temporada tan intensa como la que de hecho ha finalizado. Los médicos del equipo nacional español, después de considerar diferentes lugares en los que se podría concentrar la selección, aconsejaron La Molina por su altitud de 1.600 metros, por sus adecuadas instalaciones deportivas y también por el acondicionamiento de sus alojamientos, así como por una serie de juegos: minibol, baloncesto, billares y otros que, según José Emilio Santamaría, «complementarán la armonía necesaria para hacer desaparecer la tensión de los jugadores».

LA OXIGENACION DE LA MOLINA

José Emilio Santamaría tiene ya ultimado todo lo que los jugadores harán en La Molina: **«Trabajo de oxigenación, contactos, convivencia entre los jugadores, ejercicios físicos...»**. El seleccionador nacional insiste una y otra vez en este sentido. Habla del trabajo en equipo; de la ▶

seleccion: ahora es la hora

labor sicológica, y que este trabajo no se lleva a cabo en un par de días.

- **«Fútbol, poco** —indicó José Emilio Santamaría—. **No se puede agotar a los chicos. Tocar el balón sólo para el trabajo técnico. Nos han ofrecido algunos campos de juego para lo que necesitemos, como los de Puigcerdá, Ripoll...»**

José Emilio Santamaría aseguró que los controles y reconocimientos médicos realizados a los jugadores internacionales, cuarenta y seis en total, han resultado muy positivos e interesantes para que los doctores de la selección, sobre todo el doctor Guillén —el doctor Delgado está incluido principalmente en el control anti-doping del Mundial-82—, establezca el plan de trabajo en La Molina. Uno de los asuntos más cuidados es el de la comida.

El seleccionador nacional no se pronunció directamente si es suficiente el tiempo con que contará para preparar al equipo nacional de cara al Mundial-82. **«¿El tiempo? Lo que se puede, de acuerdo con el que las circunstancias nos han permitido»**, manifestó Santamaría. El seleccionador nacional es contrario a las concentraciones largas, aunque comprende la que realiza en estos momentos Argentina, por ejemplo, y que, según explicó Santamaría, las circunstancias sí permiten llevarlas a cabo. **«Las concentraciones largas acarrean un estado de nerviosismo que nada favorece. No son aconsejables»**, insistió. La concentración de La Molina, para resumir, según Santamaría, tiene como objetivo principal **«la recuperación del esfuerzo de esta temporada tan especial».**

LA CONCENTRACION DE VALENCIA

La concentración de La Molina, en sus aspectos funcionales y burocráticos, están ya ultimados y decididos desde hace bastante tiempo. La expedición constará de 22 jugadores: dos técnicos, **José Emilio Santamaría** y **Luis Suárez;** dos directivos: **Gil de la Serna** y **Antonio Alvarez,** ex presidente del Coruña; un funcionario federativo: **Julián del Amo;** un médico, el doctor **Guillén;** dos masajistas: **Mur** y **José Luis Rubio,** y dos utilleros del material Es decir, 32 personas, que se alojarán en el Hotel Palace, de La Molina, que acapararán en sus 33 habitaciones desde el 7 de mayo al 18 del mismo mes, ambos inclusive.

El 18 de mayo la selección española se trasladará a Valencia, al Parador Nacional «Luis Vives», en la localidad costera de El Saler, contratado en exclusiva y en su totalidad, con sus servicios al completo, por la Federación Española. La selección nacional tendrá en el Parador su alojamiento hasta que concluya la participación del equipo español en la primera fase de la ronda final del Mundial-82.

El trabajo de la selección española cambiará sustancialmente a su llegada a Valencia. La preparación del equipo nacional será bastante más intensa y registrará dos etapas: una, desde que se llegue al Parador Nacional «Luis Vives»; y, otra, a partir del 6 de junio, fecha en que José Emilio Santamaría habrá facilitado a la FIFA la lista de los 22 jugadores definitivos. Será a partir de esta fecha cuando el seleccionador nacional trabaje ya con el equipo que jugará los partidos. Es decir, a partir del 6 de junio se sabrá ya la alineación más probable que presentará España en su partido inaugural del Mundial-82.

José Emilio Santamaría tiene prácticamente decididos los 22 jugadores que definitivamente facilitará a la FIFA. Pero prefiere silenciarlos ante cualquier eventualidad. Lo que sí enumeró serán las posiciones, los puestos que tendrá cubiertos: tres porteros, seis defensas, seis centrocampistas y siete delanteros,

Al margen de la preparación física y técnica que el seleccionador nacional llevará a cabo dentro de su programa incluye, para facilitar su trabajo, buen número de videos correspondientes a diversos partidos de países que tomarán parte en el Mundial-82. Se trata de un trabajo que su buen dinero ha costado a la Federación Española. Al margen de los videos, Santamaría cuenta con un fichero de los jugadores españoles y de los extranjeros que posiblemente participen en el campeonato, así como de la mayoría de los países clasificados para su fase final.

Dentro del programa de preparación de la selección nacional se incluyen también los partidos internacionales amistosos que disputarán de aquí al Mundial países clasificados para el campeonato y que se juegan en Europa. Entre estos partidos internacionales figuran: Francia - Bulgaria, Austria - Dinamarca, Inglaterra - Holanda, País de Gales - Irlanda del Norte, Escocia - Inglaterra y Francia - País de Gales.

La Federación Española de Fútbol, por último, ha abonado ya el 25% de importe total del coste de su alojamiento en el Parador Nacional «Luis Vives», de El Saler. La cifra supera los cinco millones de pesetas. Hay que tener en cuenta que cada persona de la expedición española en el Parador costará 13.000 pesetas. El contrato fue firmado ya a primeros de año.

Juan José PARADINAS

LA OBSESION DE SANTAMARIA: RECUPERARSE DESPUES DEL ESFUERZO DE ESTA TEMPORADA

EL COSTE DIARIO POR PERSONA DEL ALOJAMIENTO DE LA SELECCION EN VALENCIA ES DE 13.000 PESETAS

FECHAS PREVISTAS PARA CONCENTRACIONES DE LA SELECCION NACIONAL CON VISTAS AL CAMPEONATO DEL MUNDO DE 1982

MAYO

6	Concentración en Barcelona.
7	Hotel Palace (La Molina)
18	
19	
20	Parador Nacional «Luis Vives» (Valencia)
21	(tarde)
22	
23	(descanso)
24	
25	
26	Parador Nacional «Luis Vives» (Valencia)
27	
28	(tarde)
29	
30	(descanso)
31	Parador Nacional «Luis Vives» (Valencia)

JUNIO

1	Parador Nacional «Luis Vives» (Valencia)
25	
26	Comienzo clasificación Segunda Fase

No espere al final

para meterse el MUNDIAL en el bolsillo.

El Mundial 82 será un gran acontecimiento deportivo, UNICO, por muchos años, y esta vez se celebra en España. UNICA, es también la medalla mascota que sólo podrá encontrar **aquí,** en España. Aproveche la oportunidad de comprar su recuerdo ahora, sin esperar al final, todo un recuerdo para metérselo en el bolsillo.

Acuñaciones Españolas, S.A.
ORGANISMO NUMISMATICO INTERNACIONAL
Cinca 262 tel. 238 19 00 telex 52547 Acuna E. BARCELONA - 8

LA PROTAGONISTA
Medalla mascota
en recuerdo del MUNDIAL 82

de venta en quioscos, librerías, grandes almacenes y comercios en general.

Plata 500/1000

Deseo recibir el siguiente pedido:

☐ Medalla Mascota (Naranjito) ..... 1.150 Ptas.
☐ Medalla Federación (balón) ..... 1.150 Ptas.
☐ Las dos medallas ..... 2.200 Ptas.

Gastos de envío 150 Ptas. por paquete.
Pago contra reembolso.

Apartado 24.013 - Barcelona

Nombre .....
Domicilio .....
Población .....
Provincia ..... D.P. .....
Edad ..... Teléfono.....

Jornada 35 (2-5-82) SEGUNDA DIVISION «A»

LA CONDOMINA

MURCIA, 1
Vidaña (81').
LINARES, 1
Díaz (41').
ARBITRO: Marín López (2).
MURCIA: Echevarría, Lago, Campello, Vidaña, Higinio, Pérez, García, Guina, Sebas, Chazarreta, Pelegrín, Macanás, Amorós, Abad, Salamanca.
LINARES: Nezetic (2), Albino (2), Adriano (2), Calero (1), Romero (0), Gregorio (1), Ocaña (2), Díaz (1), Milo (1), Torres (–), Plaza (1), Pousada (–), Villalba (1). Sustituciones: Sampedro (–) por Villalba (80'); Romero, del Linares, tarjeta roja «directa».

LA ROSALEDA

MALAGA, 1
José (32').
BURGOS, 0
ARBITRO: Castilla Yáñez (2).
MALAGA: Burgueña (2), Popo (2), Hierro I (1), Martín (2), Muñoz Pérez (2), Recio (2), Juan Carlos (1), Serrano (1), José (2), Peribaldo (1), Rodríguez (2). Sustituciones: Canillas (–) y Antonio Manuel (–) por Recio (62') y Peribaldo (80').
BURGOS: Gorospe (2), Blach (1), Eduardo (1), Juan Carlos (2), Valdés (1), Carmelo (2), Dacosta (2), López (2), Varela (1), Cholo (1), Pascual (1). Sustituciones: Franco (–) y Alcazgorta (–) por Pascual (57') y Cholo (68').

VICENTE CALDERON

AT. MADRILEÑO, 1
Marina (22' de p.).
LEVANTE, 0
ARBITRO: Villena Pérez (3).
AT. MADRILEÑO: Beiza (2), Arjol (1), Juanín (2), Manolo (1), Tomás (2), Chocano (2), Cárdeno (2), Rivera II (2), Guache (2), Cuevas (2), Marina (2). Sustituciones: Víctor (1) y Rivera I (1) por Cuevas (40') y Tomás (55').
LEVANTE: Carrasco (2), Toni (1), Sierra (2), Gómez (1), Payá (2), Segura (1), Garrido (2), Cotino (1), Víctor (1), Agustín (1), Oscar (1). Sustituciones: Pons (–) y Aguilar (–) por Agustín (66') y Segura (76').

CARLOS TARTIERE

OVIEDO, 1
Ondina (47').
CORDOBA, 0
ARBITRO: Bolaños (3).
OVIEDO: Viti (3), Luisito (2), Antuña (2), Ondina (2), Vili (2), Domingo (2), Barrero (2), Omar (1), Lozano (1), Martín Roales (2), Javi (2). Sustituciones: J. Serrano (–) y Manolín 1–0 por Omar (46') y Barrero (72').
CORDOBA: Luna (2), López II (1), Vinuesa (1), Monzón (1), Klaus (1), Alvarez (2), Manolín Cuesta (1), Urbano (2), Charles (1), Munárriz (1), Lalovic (1). Sustituciones: Ramírez (–) y López I (–) por Lalovic (66') y Munárriz (77').

RIAZOR

CORUÑA, 1
Muñoz (68').
MALLORCA, 1
Kustudic (57').
ARBITRO: Martínez de Lafuente (2).
CORUÑA: Jorge (2), Piña (1), Carreras (2), Peralta (2), Silvi (1), Ballesta (2), Vicente (2), José Luis (1), Traba (2), Muñoz (2), Albiol (1). Sustituciones: Castro (–) y Agullo (–) por Alfiol (70') y Muñoz 173»).»
MALLORCA: Tirapu (2), Sahuquillo (2), Amer (2), Barrachina (2), Delgado (1), Juanito (2), Gallardo (2), Orellana (1), Riado (2), Kustudic (2), Barrera (1). Sustituciones: Toño (–) por Delgado (79').

BALAIDOS

CELTA, 4
Suárez (29', 40'), Lucas (44', 60' de p.).
HUELVA, 1
Zambrano II (61' de p.).
ARBITRO: Martín Díez (3).
CELTA: Mate (2), Gelo (2), Canosa (2), Manolo (2), Gómez (2), Suárez (3), Adrmir (2), Emilio (2), Mercader (3), Lucas (3), Del Cura (2). Sustituciones: Mori (–) y Quecho (–) por Mercader (62') y Ademir (78').
HUELVA: Baumgartner (2), Zuloaga (1), Navarro (10, De la Riva (1), Cepeda (1), Zambrano II (2), Moret (1), Pereira (0), Crespo (1), Joaquín (0), Agustín (1).

NOVA CREU ALTA

SABADELL, 1
Roberto (8').
GETAFE, 1
Pastor (22').
ARBITRO: Calvo Córdoba (1).
SABADELL: Pereira (1), Paquito (1), Tanco (1), Nieto (2), Parellada (2), Planas (2), Vilá (1), Félix (1), Márquez (2), Roberto (2), Mauri (2). Sustituciones: Bio (0) y Hans (–) por Félix (45') y Márquez (83').
GETAFE: Carmelo (2), Chiqui (1), Zaao (2), Alfonso (2), Polo (2), Serrano (1), Del Barrio (1), Pereira (2), Pastor (2), Salazar (2), Tomasín (1). Sustituciones: Berasategui (–) y Núñez (–)

FRANCO NAVARRO

ALMERIA, 0
ELCHE, 1
Nando (71').
ARBITRO: Casajuana Rifá (2).
ALMERIA: César (2), Paniagua (2), Calvo (1), Camacho (2), Alberto (1), Alfonso (1), Garay (1), Castillo (1), Paquito (1), Rolón (2), Manolín (1). Sustituciones: Manolillo (–) por Garay (80').
ELCHE: Vidal (2), Valle (2), Jacquet (2), Quesada (1), Castroverde (2), Bonet (1), Jorge (2), Bctella (1), Kostic (2), Nando (2), Rivas (2). Sustituciones: Boria (–) por Kostic (58').

MENDIZORROZA

ALAVES, 1
Juani (72').
SALAMANCA, 2
Brizzola (61'), Orejuela (83').
ALAVES: Cendoya (1), Galarraga (2), Larrañaga (2), Urdacy (2), Sánchez Martín (1), Astarbe (1), Unanue (1), López (1), Gómez de Segura (1), Amuchástegui (2), Miguel Angel (1). Sustituciones: Juani (2) por Gómez de Segura (60').
SALAMANCA: D'Alessandro (3), Pedraza (2), Tomé (2), Bezares (2), Miguel Angel (2), Enrique (2), Herrera 83), Brizzola (2), Pepe (3), Orejuela (2), Villacreces (2).

VALLECAS

RAYO VALLECANO, 2
Aguilar (6'), Escribano (83').
CASTILLA, 1
Paco (71').
ARBITRO: Montes Espigares (2).
RAYO VALLECANO: Mora (2), Uceda (1), Anero (1), Izquierdo (1), Tomás (2), Benito (0), Escribano (2), Aguilar (2), García López (1), Paco (1).
CASTILLA: Ochotorena (2), Juanito (2), Salguero (2), Pantoja (2), Espinosa (0), Fraile (2), Michel (1), Butragueño (1), Francis (1), Juliá (1), Paco (1).

SEGUNDA DIVISION «A»

Resultados Jornada 35.ª

Almería - Elche	0-1
Alavés - Salamanca	1-2
Málaga - Burgos	1-0
At. Madrileño - Levante	1-0
Celta - Huelva	4-1
Coruña - Mallorca	1-1
Sabadell - Getafe	1-1
R. Vallecano - Castilla	2-1
Oviedo - Córdoba	1-0
Murcia - Linares	1-1

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GE	P
Celta	35	14	2	2	7	6	4	70	34	50+14
Málaga	35	12	5	1	6	5	6	61	30	46+10
Salamanca	35	15	1	1	6	3	9	62	29	46+12
Elche	35	12	4	2	5	7	5	45	28	45+ 9
Murcia	35	11	4	2	6	5	7	49	35	43+ 9
Mallorca	35	11	6	0	3	5	10	49	39	39+ 5
Burgos	35	10	4	3	4	6	8	41	35	38+ 4
Rayo V.	35	10	6	2	4	2	11	38	41	36
Castilla	35	9	5	3	2	8	8	41	45	35+ 1
Córdoba	35	9	7	1	2	5	11	41	42	34
Coruña	35	10	5	3	2	5	10	35	43	34– 2
Sabadell	35	10	5	3	3	3	11	50	57	34– 2
Huelva	35	9	4	4	2	7	9	34	34	33– 1
Linares	35	6	7	4	4	5	9	37	49	32– 2
At. Madiño.	35	7	9	2	2	5	10	35	40	32– 4
Oviedo	35	7	6	5	2	4	11	31	51	28– 8
Alavés	35	10	4	4	0	3	14	35	46	27– 9
Almería	35	5	9	4	1	8	8	25	35	25– 7
Levante	35	7	4	6	0	2	16	23	62	20–14
Getafe	35	4	3	10	1	6	11	35	63	19–15

Almería, cuatro puntos menos por sanción federativa.
Getafe y Levante descienden matemáticamente a 2.ª División «B».

PROXIMA JORNADA

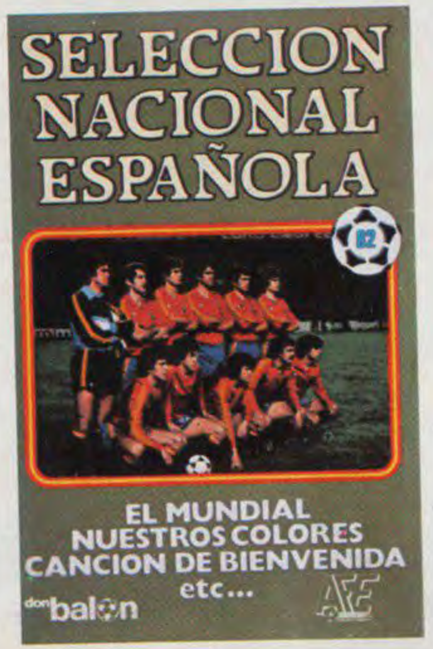
Jornada 36.ª

Salamanca - Elche	(1-1)
Burgos - Alavés	(1-0)
Levante - Málaga	(1-3)
Huelva - At. Madrileño	(0-3)
Mallorca - Celta	(0-4)
Getafe - Coruña	(0-2)
Castilla - Sabadell	(0-3)
Córdoba - R. Vallecano	(1-1)
Linares - Oviedo	(1-2)
Murcia - Almería	(0-0)

NOVEDAD

¡AMBIENTESE PARA LOS MUNDIALES!

adquiriendo el disco o cassette
de la Seleccion Nacional Española



Disco 725 ptas.
Cassette 725 ptas.
Los dos 1.400 ptas.

Cupón de pedido para remitir a: balonpost
Apart. 12024 BARCELONA
Deseo recibir, CONTRA REEMBOLSO Gastos envio 150 Pts

Cantidad		

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

ESPAÑA, 2 - SUIZA, 0

TODO SIGUE IGUAL

El último ensayo de la selección antes del Mundial'82 no ha servido para disipar nuestro escepticismo con respecto a las posibilidades del equipo. La primera conclusión que obtuvimos del partido es que todo sigue igual. El juego no es brillante, no hay todavía coordinación entre las líneas y se nota cansancio en las segundas partes. Es de suponer que el retiro en las montañas pirenaicas dará fuerzas y oxígeno suficientes para afrontar el campeonato con ciertas garantías. Una cosa quedó clara: desde que se marcharon Zamora y López Ufarte, España no tuvo ni cara ni ojos, y fue entonces cuando Suiza dominó el centro del campo y creó varios peligros ante Arconada. El debutante Uralde no estuvo acertado; los nervios le traicionaron, pero entendemos que merece otra oportunidad. A destacar que los dos goles fueron obra de sendos defensas. Santamaría asegura que los muchachos ponen entrega e ilusión. Cierto. Pero eso no basta...

Fotos: MIGUEL MORENO
(Enviado especial)

El protocolario saludo entre los capitanes, en este caso los dos porteros, Arconada y Burgener. El helvético, por cierto, jugó en Valencia su partido internacional número 50.

Como siempre, Rafael Gordillo galopó por su banda en apoyo del trío atacante. Aquí intenta desembarazarse del acoso de dos jugadores suizos.

El debutante, Pedro Uralde. Santamaría, con buen criterio, lo mantuvo durante los noventa minutos. Al goleador realista lo atenazaron los nervios. Otra vez será.

José Vicente Sánchez está en baja forma. Nada le salió bien. De espaldas, Jesús Satrústegui, al que en esta ocasión le falló el estoque.

Jesús María Zamora, el hombre de los goles decisivos en la Liga, sólo actuó un tiempo. No estaba en óptimas condiciones para seguir. Así y todo, su ausencia se notó en la segunda parte.

Grupo Nostalgicos
don balon

FICHA TECNICA

Valencia, 28/4/82. Apenas media entrada en el estadio «Luis Casanova».

ALINEACIONES:

ESPAÑA. — Arconada; Camacho, Tendillo, Alexanko, Gordillo; Alonso, Gallego (Sánchez 46'), Zamora (Urkiaga 46'); Uralde, Satrústegui y López Ufarte (Saura 57').

SUIZA. — Burgener; Luthi, Egli, Zappa, Hermann; Barberis, Favre, Botteron; Schwiller (Elsener 57'), Sulser y Brigger (Maissen 57').

ARBITRO. — Courtney (Inglaterra). Correcto. Ninguna tarjeta.

GOLES:

1-0, 20 m. Perfecto servicio de López Ufarte a TENDILLO, que se encuentra dentro del área. El defensa valencianista controla bien el balón y, a la media vuelta, lanza un derechazo cruzado que bate a Burgener.

2-0, 42 m. López Ufarte, lanza un córner desde el lado derecho y ALEXANKO, en salto magnífico, cabecea limpiamente a la red.

EL ESTILO LONGINES

Longines relojes de cuarzo que todavía se hacen de forma artesanal

Ninguna tecnología es capaz de sustituir el finísimo tacto de un relojero. Ninguna. Por esto, LONGINES todavía hace sus relojes de forma artesanal. Para que la fiabilidad sea absoluta durante decenios. Para poder conferir a cada reloj la belleza que sólo se consigue a través de una elaboración muy cuidada.

Las series de los relojes de cuarzo LONGINES son siempre muy limitadas. Para personas con un estilo característico. El estilo LONGINES.

Longines Conquest. Bicolor (plaqué y acero). Sumergible hasta 30 mts. de profundidad. Disponible también en acero o en oro de 18 quilates. Referencias: 47020 - 42033 Sra.

LONGINES